

『蒙求和歌』片仮名本(第二類本)第二種本 本文

阿尾あすか・小山順子・竹島一希・蔦清行
南谷静香・濱中祐子・森田貴之・山中延之

略解説

本稿は、源光行『蒙求和歌』諸本のうち、片仮名本(第二類本)第二種に分類される本文を紹介するものである。『蒙求和歌』は片仮名本(第二類本)・平仮名本(第一類本)・混態本(第三類本)に大別され、片仮名本(第二類本)はさらに、十四卷完本の第一種本、七卷残欠本の第二種本、第二種本からの和歌抜書である第三種本に分類される。

本稿で紹介する第二種本は、片仮名本(第二類本)七卷残欠本ではあるが、第一種本が知られるようになる江戸末期まで流布本的位置にあり、この系統の本文を利用して和歌抜書(第三種本)や混態本(第三類本)が作られた。加えて、第二種本には、第一種本で欠落している和歌の多くが掲出されており、その欠を補うこともできる。しかし、これらの和歌は、従来の活字本には採られていないものも多かった。

また、第一種本の現存伝本は、狩谷掖斎所持本であった国会図書館蔵甲本(伝慈鎮筆本)が知られるが、第一種本伝本はすべてこの国会甲本の転写本の系統にあたり、その本文を検討す

る材料に乏しい。その意味でも、第二種本の本文を示しておくことに一定の意味はあろう。そこで、ここに第二種本の本文と略校異を示すことにした。

現在、片仮名本(第二類本)第二種本伝本は以下のものが知られている。

- ①筑波大学本図書館蔵乙本
- ②東京大学図書館蔵本
- ③浅野図書館蔵本(焼失)
- ④彰考館蔵本上卷
- ⑤披雲閣文庫蔵本
- ⑥斯道文庫蔵本
- ⑦早稲田大学図書館蔵本
- ⑧広島大学蔵本
- ⑨ノートルダム清心大学黒川文庫本
- ⑩無窮会図書館蔵甲本

このうち①筑波大学図書館蔵乙本は冬部「王覇氷合」以外の和歌を全て備えているが、平仮名本(第一類本)本文からの影響を受けてしまっている(④彰考館蔵本上巻も未見だが、池田

利夫氏の紹介によれば、内容、体裁とも①に同じであるとされている。⑥斯道文庫蔵本は十四巻本に再編成されていることに加え「誤字、脱字や意改本文が余りに多い」ことが指摘されている（池田氏）。⑩無窮会図書館蔵本甲本は、平仮名によって書写されており、やはり明らかな誤写を多く含む。いずれも善本とは称しがたい。

本書が底本としたのは、⑦早稲田大学本である。本書は②東大図書館本、③浅野図書館蔵本（焼失）、⑤披雲閣文庫蔵本（未見）、⑨ノートルダム清心黒川本とともに、同じ本奥書を有し、「（吉田／角倉）素庵艸本」を寛永九年に書写した元本に由来する。第二種本のうちこの系統の伝本数が最も多く、標準的本文といえ、特に⑦早稲田大学本は、対校本とした②東大図書館本などと比して和歌の誤脱も比較的少ない。以上の点から、底本とするにふさわしいと判断した。なお、第三種本も、この素庵本系統のものから和歌を抜き書きしたものにあたっている。また、第二種本のうち別系統に属する⑧広島大学蔵本を対校本として選んだ。

上述の通り『蒙求和歌』第二類第一種本の多くは国会甲本（狩谷掖斎所持本）の転写本に当たるが、そのうち国会図書館蔵本乙本（清水浜臣書写本）や尊経閣蔵本（岡本保孝書写本）の上巻（第二種本現存部分）には、掖斎が所持していたという「宝永年中本」（日野弘資所持本を風早実種が書写したものの宝永年間の転写本）との校異が示されている。しかし、この宝永本は残念ながら現在はその所在不明である。ところが近年、⑧広大本（伴高蹊書写本）が、その奥書から宝永本と同じ祖本（風早実種本）からの転写本であることが報告された（黒木香氏）。

そこで試みに、宝永本との対校箇所が青字で示されている尊経閣本（凡例に「おなしとし秋宝永年間の写本にて一校す此時も青にてしるす」とある）を用いて照合を行ったところ、おおむね第二種本の特徴に一致した。特に、春部・柳「張敞画眉」に、次のような興味深い一致例が見いだせた（句読点を適宜施した）。

【国会甲本（第一種）】

張敞京兆尹タリ。経術ニ明ラカナリ。処々ニ賢ヲアラハシ、善ヲホトコセリ。人過ヲナタメ、コトニ触テ長安中ニ張京兆力画眉トソホメツタヘケル。ナサケフカ、リキ。女マユヲヨクツクリケレハ、アリトアル女コノミマナヒケリ。

【早稲田本】＊傍記等は省略した。

張敞京兆尹タリ。経術ニ明カナリ。ソレニ賢ヲアラハシ、善ヲホトコセリ。人ノ過ヲナタメ、事ニ触テ長安中ニ張京兆力画眉トシテ、ホメツタヘケル。ナサケフカ、リキ。女ノマユヲヨクツクリケレハ、アリトアル女コノミマナヒケル。

【広大本】

張敞京兆尹たり。経術に明かなり。それに賢をあらはし、善をほどこせり。人の過をなため、事にふれて情深かりき。女のみゆをよくつくりければ、ありとある女好み学ひけり。長安中に張京兆か画眉とそほめ伝へける。

【尊経閣本】＊青字箇所をゴシック体で示した。

張敬京兆尹タリ。経術ニ明ラカナリ。所々ニ賢ヲアラハシ、
善ヲホトコセリ。人過ヲナタメ、事ニ觸テ△ヨ
長安中ニ張京兆カ書眉トソホメツタヘケル。レナサケフカ
ヽリキ。女マユヲヨクツクリケレハ、アリトアル女コノミ
マナヒケリ。△

掲出した箇所は、片仮名本（第一種本）に錯簡があり、早稲田本も同様の文意の通じにくい形態になっているところである。しかし、上掲の通り、広島大学本では、この箇所が、平仮名本と同様の正しい語順になっており、かつ、その形態は尊経閣本の宝永本注記と一致を見るのである。

尊経閣本の凡例に「青は保孝か考なり」とあるように、尊経閣本の青字注は岡本保孝による私見を注したものである場合もあるが、ここでは「イ」とあり、異本に基づく注記であることが明示されており、宝永本の形態を注したものとみてよい。やはり、広大本は、その奥書の示す通り、散逸した宝永本と同系統（＝弘資本系統）の伝本と考えてよいだろう。

最も伝本数の多い素庵本系統の早稲田本・東大本に加え、ここに弘資本系統にあたる広島大学本を対校本としたことで、第二種本の特徴はほぼ本稿において示されたことになるだろう。

なお、各伝本の詳細については、川瀬一馬「唐物語と蒙求和歌」『日本書誌学之研究』（講談社・一九四三）、池田利夫「蒙求和歌の伝本系統と諸本」『日中比較文学の基礎研究 翻訳説話とその典拠 補訂版』（笠間書院・一九八八）、黒木香「広島

大学蔵本『蒙求和歌』について（資料紹介）』『古代中世国文学』六（一九九五・三）および、森田貴之『蒙求和歌』第二類第二種・三種本の研究―付 第三種本 翻刻と略異同―』『アカデミア 語学・文学編』九七（二〇一五・一）を参照されたい。

凡例

一、底本は早稲田大学図書館蔵『蒙求和歌 上／下』（二冊）。印記「游覧館図書」「早稲田文庫」。所蔵番号へ・4・8133・1／2）に拠った。翻刻に際しては、原本を見ずるとともに、早稲田大学図書館HPの古典籍データベース掲載のデジタル画像を利用した。

二、翻刻凡例

- ・翻刻は底本まを原則とし、訓音合符以外はそのまま翻刻した。ただし、以下の処理を施した。
- ・和歌の前に一行空行を挿入した。
- ・濁点を私に付し、漢字は一部を通行のものに改めた。
- ・句読点は、原則として底本の朱書読点の位置に従った。ただし、句点と読点を区別し、句読点が必要と思われる箇所には（ ）を付して補った。
- ・見消す前の本文は（ ）内に記し、その右に訂正後の本文を傍記した。
- ・活字化しえない漢字は■とし、（ ）内に説明を加えた。
- ・また推定本文を（ ）内に下記した。
- ・振り仮名はルビで示した。左傍記は（左…）とした。朱書の振り仮名はゴシック体で示し、墨書（明朝体）と区別し

た。

・墨書されている返り点はそのまま返り点として示した。

・墨書小字の送り仮名注記や補入はすべて本文化した。ただし、墨書小字の補入箇所^{補入字}に朱書の補入記号がある場合のみ、ゴシック体の補入記号に傍記して示した(例…○○)。

・朱書小字の送り仮名注記や返り点は、そのまま小字の送り仮名注記および返り点として示した。ただし、ゴシック体とし、墨書の返り点(明朝体)と区別した。

・解釈上、返り点が必要と思われる箇所には()を付して補った。

・判読不能な箇所は、□を記し、推定本文を()内に下記した。

・意図的な空白箇所は、空白を挿入し、(空白)と傍記した。

・表記が煩雑な場合のみ【傍記】として別掲した箇所がある。

三、読者の便を考慮して、各段冒頭に、通し番号と明治書院新釈漢文大系『蒙求 上／下』による蒙求標題、同蒙求標題番号、底本目録の歌題を記した(例…1漢楚龍顔へ五二)(立春)。

四、【校異】(校異記号①、②、③)として、東京大学図書館蔵

『蒙求和歌 上／下』(二冊。印記「東京帝国大学図書館蔵

「南葵文庫」「陽春廬記」「福地文庫」。請求記号「E・3

1・680」)。「東」と表記した)および、広島大学図書館

蔵『蒙求和歌 全』(二冊。印記「廣田常善蔵書」。請求記

号「国文・5872・N」)。「広」と表記した)との対校を

行った。それぞれデジタル撮影したカラー写真を用いた。

ただし、本文における有意の異同のみを注記し、漢字・仮

名遣い・送り仮名・補入についての異同は無視した。対校本間に有意な異同が認められない場合、東大本本文で代表させた。

五、【校異(朱書)】(校異記号①、②、③)として、朱書につい

ての東京大学図書館蔵本との異同を別に示した。

六、翻刻・校異は次のような分担で行った。

森田貴之……………	序・1	8
山中延之……………	9	20
濱中祐子……………	21	35
薦清行……………	36	55
竹島一希……………	56	70
小山順子……………	71	90
南谷静香……………	91	100
阿尾あすか……………	101	110

担当箇所は相互に点検を実施した。従って、翻刻・校異については、執筆者全員がその責を負うものである。

本文と校異

蒙求和歌 并序 上

春 二十首

夏 十五首

秋 二十首

【校異】 ※〈東〉 目錄は序の後、卷一の前にあり・〈広〉 (目錄なし)
(なし)

蒙求和歌 并序

夫^レ蒙求^ハ者、李翰^ガ之所^レ撰^{スル}也。述^テ數百家之事跡^ヲ以^テ教^フ人^ニ。
和歌^ハ者、柿本^ノ之^ニ遺訓也。○ 聯^ニ卅一字^ノ之篇什^一、以^テ
傳^レ世^ニ。○ 然者、素^リ稟^テ愚魯^ノ之性^ヲ、雖^モ疎^{ナリト}和漢^ノ之才^ニ、少^シ日受^テ訓說^ヲ、壯年^{ニシテ}求^ム簡要^ヲ。○ 是^ヲ以、試^ミ和皇漢^ノ之曩^一
行^ヲ、聊^ニ呈^ス我朝^ノ之風俗^ヲ。○ 仮^リ男女^ヲ於此文之中^ニ、訪^フ言行^ヲ
於他書^ノ之外^ニ、寄^セ其詞^ヲ於花月^ニ、歌詠^ス二百五十^一、分^チ其題^ヲ於
春秋^ニ、卷成^ニ一十有四^ニ篇^一、為^レ幼童^ノ之易^シ覺^ヘ、不^レ顧^ミ耆老^ノ
之所^レ嘲^ル而已。于^レ時、元久甲子^ノ之歲、初秋壬申^ノ之日、朝議
太夫^ニ源光行、閑居^ノ暇^一慨然^{トシテ}記^レ之^ヲ云^{コト}爾^リ。

【校異】

(一) 柿本^ノ之——柿本^之元^ノ〈広〉

(二) 一十有四——一十四^ノ〈広〉

(三) 朝議太夫——朝議大夫^ノ〈東〉〈広〉

【校異】

※校異の注記が煩雑になるため、〈東〉の真名序を別掲する。なお、句読点は私に付した。

〈東大図書館本真名序〉

蒙求和歌 并序

夫蒙求者、李翰之所撰^{スル}也。述^テ數^ノ百家之事跡^ヲ、以^テ教^フ人^ニ。
和歌者、柿本之遺訓也。聯^ニ卅一字^ノ之篇什^一、以^テ傳^レ世^ニ。

然者、素^リ稟^テ愚魯^ノ之性^ヲ、雖^モ疎^{ナリト}和漢^ノ之才^ニ、少^シ日受^テ訓
說^ヲ、壯年^{ニシテ}求^ム簡要^ヲ、是^ヲ以、試^ミ和^テ皇漢^ノ之曩^一行^ヲ、聊
呈^ス我朝^ノ之風俗^ヲ。○ 仮^リ男女^ヲ於此文之中^ニ、訪^フ言行^ヲ於他書
之外^ニ、寄^セ其詞^ヲ於花月^ニ、歌詠^ス二百五十^一、分^チ其題^ヲ於春
秋^ニ、卷成^ニ一十有四^ニ篇^一、為^レ幼童^ノ之易^シ覺^ヘ、不^レ顧^ミ耆老^ノ
之所^レ嘲^ル而已。于^レ時、元久甲子^ノ之歲、初秋壬申^ノ之日、
朝議大夫源光行、閑居^ノ暇^一慨然^{トシテ}記^レ之^ヲ云^{コト}爾^リ。

蒙求ハ、李翰ガ意根ヨリオコリテ、フルキアトヲ (一) アツメテ
人タニ (二) ツタヘ、和歌、ハ (三) 柿本 (四) 言葉ヨリサカヘテ、
アラタナルコトワザ (五) コ、ニヤマトモロコシノミチヲ (六) ドリ (七)
(八) コト花ト (九) 月トノ色ニマドヘルモノアリ。イトケナクテ、
コノ書ヲツタヘヨムト (十) イヘドモ、竹ノエダニムチヲウチテ (十一)、
サカヒヲカヘリミルコトヲワスレ、サカリノトキ、ソノ心ヲサ
トラムトスレバ、又ヤナギノハヲアムニモノウクシテ、オクヲ
キハムルニヲヨバズ。ナカゴロハ、北闕ノ北ニ家ヲワスレテ、
霜ヲフミ星ヲイタバクニイトマナク、イマハ東邑ノ東ニスダレ
フトヂテ、雪ヲカ、ゲ蜚ヲトモスニタヨリアリ。トキニ男女一
卷 (一) ウチニヌキイデ、賢ク愚カナルタメシヲ、アマタノフ
ミノソコヨリウカバイイデタリ (二)。歌二百五十ヲツラネテ、
卷一十有四ヲナセリ。父ノシルストコロ、イラジト (三) イヘド
モ、子ノサ、トル (四) トコロ、アキラムタメナラジ。年ハハジ
メヒサシキ、時ハキノエノアキ、ノドケキミヅノエノナミニ、
紫ノ毫ノ (五) フデヲソメテ、シロキアサノカミニシルストナリ
(六)。

【校異】

- (一) アトラ — 説を〈広〉
 (二) 人々ニ — 人ニ〈東〉
 (三) 柿本 — 柿本ノ〈東〉〈広〉
 (四) コトワサ — コトワサ也〈東〉・ことわりなり〈広〉
 (五) オトリコト花ト — タトリ花ト〈東〉〈広〉
 (六) ツタヘヨムト — つたへんと〈広〉
 (七) ムチヲウチテ — むちうちて〈広〉
 (八) 男女一卷 — 男女を一卷の〈広_ヒ〉
 (九) ウカ、イイテタリ — ウカ、イイ_ヒイテタリ〈東〉
 — うかゝひてたり〈広〉
 (十) イラシト — いみしと〈広〉
 (十一) サ、トル — さとる〈広〉
 (十二) 紫ノ毫ノ — むらさき毫の〈広〉

【校異（朱書）】

- (一) オトリ — タトリ〈東〉

蒙求和歌 第一

春部廿首

漢祖龍顏	立春	丁固生松	子日
孔光温樹	露 _(二)	千木富義	驚
安国国器	梅	張敞画眉	柳
史丹青蒲	花	汲黯開倉	早歲
戴封積薪	春雨	齊景駟千	春駒
王粲覆棊	桐雁	龔勝不屈	喚子鳥

伯成辟耕	苗代	李広成蹊	桃
麋竺収資	雄	壺公謫天	董菜 _(二)
濟叔不痴	麗蘭	靈運曲笠	藤花
劉寵一錢	敬冬	薊訓歴家	暮春

【校異】

- (一) 露 — 霞〈東〉〈広〉
 (二) 董菜 — 董〈東〉

1 漢楚龍顔〈五二〉(立春)

漢楚龍顔_(一)

漢高祖、姓_ハ劉、名_ハ邦、字_ハ季_(一)。沛県ノ豊邑人也。母_ハ劉媪、
 嫗夫ハ大公ナリ_(二)。劉媪、昔大沢ノ陂ニ、息_ミ_(三)。フシタ
 ル所、ニ_(一)雨フリ雷ナリケリ。夢ノ裏ニ、神ニトツゲリ。
 大公_(四)ユキテミルニ、龍其上ニ有。劉媪コレヨリハラミデ、
 高祖ヲウミテケリ。高祖ムマレテ龍顔アリ。鬚髯ヨシ。左ノ股
 ニ、七十二ノ黒子_{カボ}アリ。時ニ呂公ト云人アリ。賢才ヨニ聞。国
 ノ老父酒ヲ持テ来リテ、宴ノ飲シキ_(五)。世中ノ事ヲ云合セケ
 リ_(六)。高祖ワカクイヤシクテノコロ、来リ臨メリ。座中ノ人、
 各アザムキワライテ、此座ニハ、千ノ錢ヲモタザル人ハ、来ル
 事ナシト云テ_(七)、筵ノスエニスエテケリ。上客呂公シバ、
 高祖ヲミテ、驚テ座ヨリイタリ_(八)。高祖ノ手ヲ取テ、臣ハワ
 カクヨリコノミテ、人ヲ相シキ。相スルトコロ、タガフコトナ
 シ。君ハ天子ノ相アリ_(九)ト云テ、座上ニスヘテ、ネムゴロニ
 カタライテ、我ガムスメニアワセントチギリテケリ_(十)。座中
 ノ人、目ヲオドロカサズト云事無シ。呂公ガ妻_(三)大ニウケザ

リケレドモ、ミルトコロアリト云テ、ツイニムスメヲ、高祖ニアワセテケリ。一男兩女ウメリ^(十)。呂公ミチノホトリニ^(十一)、屋舎ヲタテ、物ウルヨシ、テ、高祖ヲカクシスヘテケリ。舎屋ハ、秦ノ東南ニ^(十二)アタレリケリ^(十三)。秦ノ^(十四)始皇帝、東南天子ノ氣有ト、イキドホリ給ヘリ。呂公弥恐レケリ^(十五)。其屋^(十六)ヲ^(十七)去テ、芒碭山ノ巖中ニ隱ヌ^(十八)。妻尋ネ来レリ。驚問ニ、紫雲ヲシルベニテ、来レリト云フ^(十九)。高祖アハレト思ヒ知ヌ。高祖ガキル所^(二十)ゴトニ、紫雲タ^(二十一)ビキケリ^(二十二)。時ニ秦皇崩カクレ給テ^(二十三)、丞相趙高ヨトリテ、秦皇ノ長子扶蘇ヲウシナイテ、弟胡亥王トシテ^(二十四)、二世皇帝トス。趙高心ニタガフコトカアリケン^(二十五)、鹿ヲ馬ト云ニ、群臣皆趙高ガコトバニシタガイヌ。サテ二世帝ヲウチツ^(二十六)。二世ノ兄、扶蘇ノ子、子嬰^(二十七)ノイトケナキヲ、王トシテ^(二十八)、国既ニ乱ヌ。趙高子嬰ニウタレヌ。子嬰位ニアル事、僅ニ四十六日也。楚懷王此事ヲ聞テ、項羽ヲ大將トシ、高祖ヲ次將トシテ、秦ノ国ヲ打ニ遣ス。項羽ト項祖ト^(二十九)兄弟ノ契ヲ成、先入人、宮中ヲオコナフベシト云定テ、高祖先ニ入ト云ドモ、項羽後ニ入テ契ヲタガヘテ、万余里ヲトリテ^(三十)、我マ、ニセリ。高祖千里ヲトレリ。懷王ヲ仰ギテ、皇帝トスベキ処ニ、項羽地ヲ得テ、懷王ニシラセズシテ、ヲノレガ諸將ニ、分テ与テ^(三十一)、ハテニ懷王ヲ打殺シテ^(三十二)、高祖フカク悲ミイキドヲリテ、天ニカハリテ^(三十三)、項羽ヲ打ト思成ヌ^(三十四)。僅百余人ノ將ヲ以テ、百万ノ軍ニ争イタ、カヘリ^(三十五)。項羽四面ヲカクミテ、高祖危クミヘケルニ、逆風吹キテ、四方俄ニクレヌ^(三十六)。ソノマギレニノガル事ヲ得タリ^(三十七)。歳ヲカサスト云ヘドモ、陳平張良ガ、ハカリゴトヲ^(三十八)得テ、終ニ項羽ヲセメヲトシ

テ、天下ヲ得タリ。皇帝トス。又太公ヲバ太上皇帝トス^(三十九)。ソレ^(四十)天ニ無ニ^(四十一)ノ日、地ニ無ニ^(四十二)ノ王^(四十三)。太公^(四十四)ハ雖^(四十五)為^(四十六)レ父^(四十七)、人臣也。高祖ハ子タリト云ドモ、人主也。人主ヲナシテ、人臣ヲ可^(四十八)拜ニアラザル故ニ、太公^(四十九)ミヅカラヲリテ、高祖ヲ令^(五十)拜。凡マツリゴトヲオコナフゴトニ、仁徳ヲホドコシ給ヘリ。賢者ス、メ^(五十一)、讒者ヲシリゾケ、能ヲホメ、忠ヲ賞シ給ヘリ。カクテ、四海タヒラギ、万民タノシベリ。春ハ和暖ノ氣ト、ノホリ、秋ハ^(五十二)清涼ノ景ソナハレリ。スベテ高祖ヨリ献帝ニ至ルマデ、子孫ヲカサヌル事、廿七代、四百十八年也

メヅラシキ春ノアサヒハムラサキノクモマヤイデシヒカリナリケリ

【校異】

- (一) 漢楚龍顏 —— 漢楚龍顏 立春〈広〉
- (二) 母^ハ劉媪媼夫ハ大公ナリ —— 母^ハ劉媪^媼夫ハ大公ナリ〈東〉
- (三) 息^ミ —— 息^ミ〈東〉・休ヒ〈広〉
- (四) 大公 —— 太公〈広〉
- (五) 老父酒ヲ持テ来リテ宴ノ飲シキ —— 老父酒ヲ持来テ宴ヲ飲シキ〈東〉
—— 父老酒ヲ持テ来リ宴飲シキ〈広〉
- (六) 云合セケリ —— 云合ケリ〈東〉
- (七) 来ル事ナシト云テ —— 来コトナシト云〈広〉

- (八) 座ヨリイタリ——座ヨリ〈広〉
 (九) 天子ノ相アリ——天子ノ相也〈広〉
 (十) チキリテケリ——チキリテ〈東〉
 (十二) 一男兩女ウメリ——一男兩女ヲウメリ〈広〉
 (十二) ミチノホトリニ——道ノホトリ〈広〉
 (十三) 舍屋ハ秦ノ東南ニアタレリケリ
 ——舍屋ハ秦東南ニアタレリケリ〈東〉
 ——舍座ハ秦東南ニ当レリ〈広〉
 (十四) 秦ノ——秦〈東〉〈広〉
 (十五) 恐レケリ——恐レニケリ〈東〉・恐レテケリ〈広〉
 (十六) 其屋[○]ヲ——其屋舍ヲ〈東〉・其座舍ヲ〈広〉
 (十七) 隱ヌ——隱ス〈広〉
 (十八) タ[○]ヒキケリ——タナヒキケリ〈東〉〈広〉
 (十九) 崩カクレ給テ——カクレ給テ〈東〉
 (二十) 弟胡亥王トシテ——弟胡亥ヲ王トシテ〈広〉
 (二十一) コトカアリケン——コトヤアリケン〈広〉
 (二十二) 二世帝ヲウチツ——二世皇帝ヲウチヌ〈広〉
 (二十三) 扶蘇ノ子子嬰——扶蘇ノ子嬰〈広〉
 (二十四) 王トシテ——主トシテ〈広〉
 (二十五) 項羽ト項祖ト——項羽ト高祖ト〈東〉〈広〉
 (二十六) 万余里ヲトリテ——万余里ヲ取ニ〈広〉
 (二十七) 分テ与テ——分アタヘテ〈広〉
 (二十八) 懷王ヲ打殺シテ——懷王打殺ヌ〈東〉
 ——懷王ヲウチ殺ツ〈広〉
 (二十九) 天ニカハリテ——天ニハカリテ〈広〉
 (三十) 打ト思成ヌ——打ント思成ヌ〈広〉

- (三十一) 争イタ、カヘリ——アラソヒタ、カヒケリ〈東〉
 (三十二) 四方俄ニクレヌ——俄ニクレヌ〈広〉
 (三十三) ノカル事ヲ得タリ
 ——ノカル、コトヲ得タリ〈東〉
 ——遁ル、コトヲ得テ〈広〉
 (三十四) 陳平張良カハカリコトヲ
 ——陳平張良トハカルコトヲ〈広〉
 (三十五) 又太公ヲハ太上皇帝トス
 ——又大公ヲハ太上皇帝トス〈東〉
 ——又太公ヲハ太上皇帝トス〈広〉
 (三十六) ソレ——ソレヨリ〈広〉
 (三十七) 天ニ無^ニノ日^一地ニ無^ニノ王^一
 ——天ニ無^ニ日^一地ニ無^ニ王^一〈広〉
 (三十八) 太公——大公〈東〉〈広〉
 (三十九) 雖^レ為^レ父——雖父〈広〉
 (四十) 賢者ス、メ——賢者ヲス、メ〈東〉〈広〉
 (四十二) 秋ハ——秋〈広〉
- 【校異（朱書）】
 (1) 息^ミ——息^ミ〈東〉
 (2) 呂公力妻——呂公^カ妻〈東〉
 (3) 東南^ニ——東南^ニ二〈東〉
 (4) 恐レケリ——恐レニケリ〈東〉
 (5) 其屋[○]ヲ——其屋舍ヲ〈東〉
 (6) 来レリト云^ッ——来レリト云^{キタ}〈東〉
 (7) キル所——キル所^イ〈東〉

- (8) タノヒキケリ——タナヒキケリ〈東〉
 (9) 地ニ無^二ノ王^一——地ニ無^二ノ王^一〈東〉

2 丁固生松〈二一四〉(子日)

丁固生松 子日 楚漢代人^(一)、為^二項羽將^一、丁公^(二)名ハ固^(三)、李南方母第^(四)云^(五)。丁固尚書タリシ時、夢ノ内ニ、腹ノ上ニ松ヲイタリト見テ、人ニ語テ云、松ノ字ハ十八公ナリ、十八年カシテ^(六)、公タランカ^(七)ト云ヘリ。如^(八)夢ノ^(九)

ト、セアマリヤトセフリニシユメデヨリ子日ノ春ニアフノマツバラ

【校異】

- (一) 楚漢代人——楚漢ノ代人〈広〉
 (二) 名ハ固——名ハ固〈東〉・名固〈広〉
 (三) 母第——母弟ト〈広〉
 (四) 十八年カシテ——十八年ニシテ〈広〉
 (五) 公タランカ——公タラン〈東〉
 (六) 如夢ノ——如夢〈東〉〈広〉

【校異】(朱書)

- (1) 名ハ固——名ハ固〈東〉

3 孔光温樹〈三五四〉(霞)

孔光温樹 霞

漢ノ長樂宮ニ、温室殿アリ^(一)。孔光尚書ノ令トシテ、傳ケリ^(二)。

家ニテ、兄弟妻子ナド、物語スルニ、朝省ノマツリゴトヲ問事ヲ、ツユバカリモチラススル^(三)事ナシ。或人ノ温室省中ノ樹ハ、ナニノ木ゾト問ヘバ、黙テコタヘズ。サラニアラスコトバモヲ、云マガリカシツ、ソレヲモ、ラサズゾアリケル

ミヤマギノナヲサヘアダニモラサジトヲモイコメケルヤヘガスマカナ

【校異】

- (一) 傳ケリ——侍ケリ〈東〉・仕ケリ〈広〉
 (二) ツユバカリモチラススル——露斗チラスル〈広〉

【校異】(朱書)

(なし)

4 千木富義〈三一七〉(鶯)

千木富義 鶯

段千木隠居シテ、ヨノマジハリヲコノマザリケリ。魏ノ文侯^(一)千木ガ賢事ヲ^(二)知テ、シキリニ召セドモ、シタガハズ。文侯千木ガ家ヲスグルホドニ、車ヨリヲリズト云コト無シ。人々此事ヲアヤシミケリ。君イヤシクモ国ノアルジトシテ、タヤスク人ヲウヤマフコト、其心ヲエガタシト云。文侯ガ云^(三)、我ハ財ニトメリ、千木ハ義ニトメリ、此故ニ、義ヲウヤマフナリトゾキコエキ^(四)

ウグイスノアルジナリケルタニノトヲミスデ、タバニスギムモ

ノカハ

【校異】

- (一) 賢事ヲ——賢ナルコトヲ〈広〉
(二) 文侯カ云——文侯云〈東〉
(三) キコエキ——キコエケル〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 魏ノ文侯——魏ノ文侯〈東〉

5 安国国器〈四五二〉（梅）

安国国器 梅

韓安国、梁ノ孝王ニツカヘテ、中大夫タリキ。才智深カリキ。財ヲムサボリタシナマズ。我身ヨリカシコキモノヲ求テ、シルベシテ君ニツカヘケリ^(一)。所謂、壺遂^(二)。■〔才十感〕（臧）固^(三)。○ 鄧^(四)。他、皆天下ノ名士也。此故、ニ^(五)。安国ヲ国ノウツハモノト云ヘリ

コ、ロアレヤナダカキサトノムメガ、ヲハナ、キヤドニサソウハルカゼ

【校異】

- (一) ツカヘケリ——ツカヘリ〈広〉
(二) ■〔才十感〕固——■〔才十感〕固〈東〉・誠固〈広〉

【校異（朱書）】

（なし）

6 張敞画眉〈五四二〉（柳）

張敞^{張敞}画眉 柳 平陽人

張敞、京兆尹タリ。経術ニ明カナリ。ソレニ賢ヲアラハシ、善ヲホドコセリ。人ノ過ヲ^カナダメ、事ニ触テ長安中ニ張京兆ガ画眉トシテ、ホメツタヘケル。ナサケフカ、リキ^(一)。女ノマユヲヨクツクリケレバ、アリトアル女コノミマナビケル^(二)

コ、ロラゾタレモソメケルサホヒメノヤナギノマユノ^(三)アケボノ、イロ

【校異】

- (一) 事ニ触テ長安中ニ張京兆カ画眉トシテホメツタヘケルナサケフカ、リキ

——事ニフレテ長安中ニ張京兆カ画眉トテホメツタヘケルナサケフカ、リキ〈東〉

——事ニフレテ情深カリキ〈広〉

- (二) 女コノミマナヒケル

——女コノミマナヒケリ〈東〉

——女好ミ学ヒケリ長安中ニ張京兆カ画眉トソ

ホメ伝ヘケル〈広〉

- (三) マユノ——マ^ユ（エ）ノ〈東〉

【校異（朱書）】

- (1) 人ノ過ヲ——人ノ過カヲ〈東〉

7 史丹青蒲（二〇五）（花）

史丹青蒲 花

史丹字ハ君仲、魯国人也。賢人トシテ、而忠臣タリキ。頻ニウツリテ侍中タリ。時元帝（一）太子ヲステ、（二）定陶王ニ位ヲユヅラムトス。此事世ニ聞テ、人大キニカタブケドモ、コトバヲ出ス者ノ無（三）。史丹ヲホヤケノ御トノゴモレル内ニ入テ、青蒲ノ上ニ臥テ、皇儲サダマリニシ（四）ウヘニ、ヨコサマノマツリゴト出キタラバ、スグニ世ノミダレト成ベシト、ナク／＼イサメ申ケレバ、ヲホヤケ此随ヒ給ケリ（五）。青蒲ハ、アヲキガマノ薙ナリ。又青規ノ地ヲ青蒲ト云也

イツカタニハナノアルジヲタツヌラム。ハルノミヤマノミチヲワスレテ

【校異】

- （一）時元帝 —— 時ニ元帝（東）〈広〉
- （二）ステ、 —— ステ（広）
- （三）出ス者ノ無 —— 出ス者ナシ（東）〈広〉
- （四）サタマリニシ —— 定リシ（広）
- （五）此随ヒ給ケリ —— 随ヒ給ケリ（東）
—— 此ニ随玉ヒ給ケリ（広）

【校異（朱書）】

（なし）

8 汲黯開倉（五一三）（早蕨）

汲黯（五五）開倉 早蕨

汲黯ハ、濮陽ノ人也（一）。汲黯ニ至ルマデ、十世卿大夫（二）タリキ。時河内ニ火アリテ（三）、千余家焼ニケリ。オホヤケ汲黯ヲ遣シテ、見セラレケリ。還リ参リテ、申テ云、河内ノ（四）火屋ヲナラベテ焼ツ、又嘆ク者カヅヲシラズ。又河内ヲ（五）スグルニ、水旱ヲ患ルマヅシキモノ、万余家アリ。臣謹デ御使ノタヨリエテ（六）、倉ノ粟ヲ開（七）テ（一）、悉ニ分チ与ヘヲクリヌ（二）。臣スデニアヤマテリ（八）、矯（九）レ制（一〇）ツミニヲコナハルベシト申ケリ。ヲホヤケ賢ナリトホメ給テツミナシ

チラシクル（一）ハルノメグミノナカリセバカゲノ、ワラビモノウカラマシ

【校異】

- （一）濮陽ノ人也 —— 濮陽人也（広）
- （二）十世卿大夫 —— 十世卿大夫（東）・七代卿大夫（広）
- （三）時河内ニ火アリテ —— 時ニ河内ニ火アリ（広）
- （四）河内ノ —— 河内（広）
- （五）又河内ヲ —— 河内ヲ（広）
- （六）タヨリエテ —— タヨリヲ得テ（広）
- （七）開（キ）テ —— 開（東）・開（広）
- （八）アヤマテリ —— アヤマリテ（広）
- （九）チラシクル —— ちらしける（広）

【校異（朱書）】

(1) 開^キテ——開^キテ〈東〉
(2) 矯^{ツタル}——矯^{ツタル}制^レニ——矯^{ツタル}制^レニ〈東〉

9 戴封積薪〈五一二〉(春雨)

戴封積薪 春雨

後漢^{字平仲}戴封^① 西華ノ令タリシ時、天久シク日デリテ、民悉^クテ^②農耕ムナシク絶エヌル^③愁ヲイダケリ。戴封我ガ行フ処ノ乱ル、ユヘニ、天ノトガメ給フナルベシ、我ガナカランニハ、雨モフリ民モユタカニナリナント云テ、薪ヲ積テ其上ニフシテ、ヤケシナントス。火ヲ放チツ^④。時ニノゾミテ^⑤、天コレガタメニ、ヲホキニ雨ヲクダシケリ

アメサソウシタヒノソラハシタモエノケブリヨリコソクモリソメケレ^⑥

【校異】

- (一) 絶エヌル——絶タル〈広〉
(二) 放チツ——放ツ〈東〉〈広〉
(三) ノソミテ——ノソンテ〈広〉
(四) クモリソメケレ——曇そめけん〈広〉

【校異】(朱書)

- (1) 後漢^{字平仲}戴封——後漢^{字平仲}戴封〈東〉
(2) 悉^ク——悉^ク〈東〉

10 齊景駟千〈五一五〉(春駒)

齊景駟千 春駒、馬四疋為駟、々千ハ四千疋也^①
齊ノ景公ノ^②馬千駟アリ。死時、其ノ徳ヲ云人ナカリキ^③ト云リ

ハルクサノ、ガイノコマモノチノヨ^④ニチカキシルベトナラバコソアラメ

【校異】

- (一) 馬四疋為駟々千ハ四千疋也——(なし)〈広〉
(二) 齊ノ景公ノ——齊景公ハ〈東〉
(三) ナカリキ——ナシ〈東〉
(四) ヨ——名〈広〉

【校異】(朱書)

(なし)

11 王粲覆棋〈四七〇〉(帰雁)

王粲覆棋 帰雁 山陽人也 祖曾^①並為漢王公

魏ノ王粲大臣ニ至ル。若カリシ時、人トツレテ、モノヘユクミチノホトリニ、碑文ヲミル。ツレタル人ノ曰^ク②、ナムヂ此ノ碑文一タビ^③見テ、ソラニ覚テンヤト云。王粲昔囲棋ノ局粲^④ヲ破ヲミル。王粲^⑤本ノ如ク石ヲオキテケリ。人コレヲ信ゼズ。サラニ石ヲオキテ、ヒトタビミセテ、ウシムキテ^⑥、他局ニ石ヲオカセテ、後ニナラベテ見ニ、石ヒトツモヲキタガヘズ。ヽベテヒトタビモ聞、ヒトタビモミツルコトヲ、ワスル、コトナカリケルナリ^⑦

カヘルカリヘダツルクモノナゴリマデヲナジアトヲゾヲモイツ
ラネシ

囲棋ニ有「帰雁ノ勢」云故^(三)

【校異】

- (一) 祖曾 —— 祖曹〈広〉
- (二) 局槃 —— 局書〈広〉
- (三) 王槃 —— 槃〈広〉
- (四) ウシムキテ —— ウシロムキテ〈東〉〈広〉
- (五) ナカリケルナリ —— ナカリケリ〈東〉

【校異】(朱書)

- (1) 曰ク —— 云ク〈東〉
- (2) 一タヒ —— ヒトタヒ〈東〉
- (3) 囲棋ニ有「帰雁ノ勢」云故

—— 囲棋ニ有「帰雁ノ勢」云故〈東〉

12 龔勝不屈ヘ一七三(喚子鳥)

龔勝不屈 喚子鳥

王莽ハ成帝ノ^(一)舅^(二)王曼^(三)之子。初封新都侯、以女^(四)

平帝^(五)沼^(六)進封安漢^(七)。遂即真改^(八)号新室^(九)。改^(十)

元^(十一)建國^(十二)ト。在位十五年或十八年

漢龔勝意賢ニシテ、名節ヲアラハセリキ。光祿大夫タリキ。漢

ノ^(十三)平帝^(十四)カクレタマヒテ後、宣帝ノ玄孫孺子嬰即位ノ時、王

莽先帝ノシウト、シテ、撰^(十五)政^(十六)程^(十七)ニ^(十八)嬰ヲ捨テ、ミ

ヅカラ位ニツキテノコロ、意有ル人各ニゲ隠テ、此ニ随ガワジ

トス。春ハ日テリ水絶テ、東作ヲ忘レ^(一)、秋ハ風アラク蝗ノ

リテ、西収ヲコタレリ。道ヲ知人ナカリケレバ、行フ所乱テ、

国治レル時無シ。民ツカレ、兵飢テ、金一兩ガアタイノ米、三

升ニ成ヌ。此時、龔勝深クコモリキヌ。王莽龔勝ヲ講学祭酒ニ

成テ、ツカワントスレドモ、病ノ由ヲコタヘテシタガハズ。後

ニ大師印綬ヲ郡守^(二)。龔勝ガ里ニ入テ致ス詔ヲ^(三)。オ

モクワヅラヘル由ヲモラシテ^(四)、東シ首^(五)ニシテ朝服ヲキテ、

使ニカタリテ云ク、我レ漢ノ原恩^(六)ヲウケテ、ムクイント思

ニ、年スデニナイニタリ^(七)。豈^(八)ニ^(九)一身事^(十)ニ^(十一)姓^(十二)上、下ニ

見^(十三)故主^(十四)哉^(十五)。朝ニ来リタニ来テ^(十六)、イザナフトモ

イヅベカラズト云テ、マサニシタガハズ。又任来君^(十七)ト云賢

人有リ。身ヲタワブ^(十八)心アリテ、王莽ニシタガハズシテコモ

リス。頻ニ^(十九)召イダサントスレドモ、偽リ清言^(二十)ヲツクリ

テ、シタシキウトキ、皆マコトヲモヘリ。少兒ノアヤマリテ

井ニオチ入ヲミレドモ^(二十一)、宿業カギリアリテ、タスカラザラ

ンモノユヘニ、タスケントセバ、我ガイツハリ^(二十二)アキジイア

ラハレナンズト思テ、ミヌカラニテヤミス。妻イヨノマコト

ヲモイテ、来君^(二十三)ガメノマヘニシテ、マヲトコニアヘリ^(二十四)。

ミレドモツユバカリモイロニイデズ、カクテノミスグシケリ。

長沙定王^(二十五)孫光武^(二十六)外ニハ武威^(二十七)有リ、内

ニハ仁恵有テ、人民悉クニ^(二十八)帰シケリ。イクサヲ発テ、王

莽ヲウチテケリ。隠レコモレシ^(二十九)聖賢ノ人、芸能ノ徒ヲ

ヲ行ワレケリ。イツシカ世ヲサマリ、人ヨロコベリ。一荊ノ種

ヲウヘテ、九穗ノアハヲナセリ。実ニ^(三十)賢才ヲ賞シ、深ク

讒佞ヲ退ケラレケリ

ナニトカクヲモハヌヤマニヨブコドリキシカタニノミヤブル

(二十) コ、ロヲ (二十)

【校異】

(一) 沼——后〈広〉

(二) 安漢土[△]——安漢公〈広〉

(三) 改——位〈広〉

(四) 漢ノ——漢〈東〉〈広〉

(五) 程ニ——程〈東〉

(六) 忘レ——忘ル〈広〉

(七) 大師印綬与^ニ郡守——大師ノ印綬ヲ与フ郡守〈広〉

(八) モラシテ——申テ〈広〉

(九) 東シ首——東首〈東〉・東省〈広〉

(十) 原恩——厚恩〈東〉〈広〉

(十一) ライニタリ——老タリ〈広〉

(十二) 下^ニ見^ル故主^ヤ哉——地下ニ見^ル故主哉〈広〉

(十三) タニ来テ——タニ〈広〉

(十四) 任来君——任成君〈広〉

(十五) タワフ——タバフ〈広〉

(十六) 頻ニ——マタ頻ニ〈広〉

(十七) 清盲——青盲〈広〉

(十八) ミレトモ——シレトモ〈東〉〈広〉

(十九) イツハリ——偽ノ〈広〉

(二十) 来君——承君〈東〉・成君〈広〉

(二十一) アヘリ——カヘリ〈広〉

(二十二) 発——(なし)〈広〉

(二十三) 六代ノ——六代〈東〉

(二十四) 悉クニ——悉ク〈東〉

(二十五) コモレリシ——コモリシ〈東〉〈広〉

(二十六) 芸能ノ徒ヲ——芸能ノ徒〈東〉・芸能ニ從テ〈広〉

(二十七) 実ニ——実〈広〉

(二十八) ヤフル——カヘル〈東〉

(二十九) コ、ロヲ——こゝろは〈広〉

【校異(朱書)】

(1) 成帝ノ——成帝ノ〈東〉

(2) 改元^ト——改元〈東〉

(3) 撰^トレ政^ヲ——撰政〈東〉

(4) 致^ス詔^ヲ——致^ス詔^ヲ〈東〉

(5) 豈^ヤニ^ニ以^ル一身^ニ事^ヘ二姓^ノ下^ニ見^ル故主^ヤ哉——豈^ヤニ^ニ以^ル一身^ニ事^ヘ二姓^ノ下^ニ見^ル故主^ヤ哉^ヤ〈東〉

13 伯成辞耕(五四七)(苗代)

伯成辞耕 苗代

伯成字ハ子高、諸侯タリ。堯天下ヲオサメテ、舜ニユヅリ給フ。

舜(一) 禹ニ授ク。子高諸侯ヲ辞シテ、田ヲ作テ、静ニ世ヲ渡

リケリ

コ、ロヲゾナハシロミヅニマカセツルヨニスムミチヲ、モヒカ
ヘシテ

【校異】

(なし)

【校異(朱書)】

(なし)

14 李広成蹊(一六八)(桃)

李広成蹊 桃

李広ハ隴西成紀人也。弓箭ノ道ニ賢コカリケレバ、タ、カイノ功^(一)ヨ、ニ重テ、將軍ニウツサレニケリ^(二)。大史公ガ云ク、余^(三)親^(四)ニ李將軍ヲ、悛々タルコト、如^(五)鄙^(六)人^(七)ト^(八)、ロニ^(九)不^(一〇)レ能^(一一)出^(一二)辞^(一三)及^(一四)死^(一五)スル之日^(一六)ニ^(一七)天下知^(一八)与^(一九)不^(二〇)知^(二一)皆為^(二二)ニ^(二三)流^(二四)涕^(二五)ヲト云リ^(二六)。世ノ人ノコトハザ^(二七)ニ云、桃李不^(二八)レ言、下自成蹊^(二九)ヲ^(三〇)云ヘリ。李將軍親ヲ虎ニクワレテ、野ベ^(三一)ヲ行ニ、草ノ中ニ^(三二)虎有^(三三)ト見テ、此ライツラヌキケリ。其ノヤ飲羽^(三四)云ク^(三五)、近クアリテ^(三六)見レバ、虎ニハアラズシテ、オ、キナル石ナリケリ。石トミテ後ニイルニ^(三七)、其矢タツコトナシ。親ヲクライシ虎ト思テ、イケルニヨリ^(三八)、石ライツラヌケルナリ

モノイワヌハナモ人メヲサソケリ^(三九)、ミチモサリアヘヌモ、ノシタカケ^(四〇)

【校異】

(一) タ、カイノ功 —— 戦功(東)

(二) ウツサレニケリ —— ウツサレケリ(東)

(三) ロニ —— ロ(東)(広)

(四) ト云リ —— ト云リ死時天下ニ知モ知ヌモ此ヲ惜テ悲ヲ

尽セリ(広)

(五) コトハサ —— コトクサ(東)

(六) 野ヘ —— 野(東)

(七) 草ノ中ニ —— (なし)(東)

(八) 云ク —— (なし)(広)

(九) アリテ —— ヨリテ(広)

(十) イルニ —— キル矢ニ(広)

(十一) ヨリ —— ヨツテ(広)

(十二) サソケリ —— さそひけり(広)

【校異(朱書)】

(一) 如^(一)鄙^(二)人^(三)ト —— 如^(四)鄙^(五)人^(六)(東)

(二) 出^(七)辞^(八)及^(九)死^(一〇)スル之日^(一一)ニ —— 出^(一二)辞^(一三)及^(一四)死^(一五)之日^(一六)(東)

(三) 為^(一七)ニ —— 為^(一八)ニ(東)

(四) 下自成蹊^(一九) —— 下自成蹊^(二〇)(東)

(五) モノイワヌハナモ人メヲサソケリミチモサリアヘヌモ、ノシタカケ

—— モノイワヌハナモヒトメヲサソイケリ道モサリアヘヌモ、ノ下カケ(東)

15 麋竺收資(四三七)(雉)

麋竺收資 雉

麋竺^{字子仲}昔京ヨリ車ニ乗テ家ニ^(一)帰ル。イマダ家ニ^(二)至ラザル

コト、数十里ナルニ、ヒトリノ若キ女ノ、カチヨリ歩ミクルニ
値リ。麤笠アハレミテ、車ニ乗テケリ。此^(三) 女婦ラムトスル
ニ望テ、我ハ此天ノ使トシテ、東海ノ^(四) 麤笠ガ家ヲ焼ニ行ク
也ト云フ。麤笠アサマシト思テ、マドヒカヘリ^(五)、家ノ内^(六)
ノ宝ヲハコビイダシテ、人ヲオイ、ダシテ待ニ、日中ニ火イデ
キテヤケニケリ

イカバカリコヲオモフキバスマヨハマシヤクベキノベヲケフト
シラズハ

【校異】

- (一) 家ニ—— (なし)〈広〉
- (二) 家ニ—— (なし)〈広〉
- (三) 此—— (なし)〈東〉
- (四) 東海ノ—— 東海〈東〉
- (五) マトヒカヘリ—— マトヒアヘリ〈東〉
- (六) 家ノ内—— 家内〈東〉

【校異】(朱書)

(なし)

16 壺公謫天へ三二五(董菜)

壺公謫天 董菜

壺公ハ其姓字ハ^(一) 不知^(二)。汝南ノ費長房ハ市ノ掾也。時ニ^(三)
葉ヲウル人有。葉^(三) ウルニ直ヲコギル^(四) コトナシ。ヒトツノ
ツボヲヤノ上ニ置テ、日入テ後ニ^(五)、トビテツボノ中ニ入ル。

人^(六) 此ヲ見コト無シ。長房ノミヅ、樓ノ上ニ居テ見ケル^(七)。
タバモノニアラズト知ヌ。ツボヲ身ニシタガフル故ニ、壺公ト
云也。長房壺公ガ居タルアタリヲ、ハライキヨメテ、餅ヲス、
ムルコト、タビカサナリニケリ。壺公長房ガ^(八) ナサケヲ思ヒ
知ヌ。日ノ入ル程ニ、長房ヲヨビテ、我ガツボニ入ヲ見テ、我
ト共ニ、ヲドリイレトヲシフ。長房トモニツボニ入ヌ。内ニ樓
觀五色ニシテ、重門閣道有。左右ニ侍者數十人、壺公ガ^(九) 云
ク、此ハ^(十) 仙人ナリ。天曹職ヲツカサドリテ、スブルトコロ
ヲホシ。ツトメ^(十一) フコタルコトアルユヘニ、罪ヲ得テ^(十二)、
謫セラレテ、シバラク人間ニ来レル也、^(十三) 仙術ヲ、
シヘムトチギレリ

タビバトノヤドカルノベノツボスミレオモハヌ^(十四) ハルノヒカ
ズヲゾツム

【校異】

- (一) 其姓字ハ—— 其姓字〈東〉・其姓字ヲ〈広〉
- (二) 時ニ—— 時〈広〉
- (三) 葉—— 葉ヲ〈広〉
- (四) コキル—— コフル〈東〉・限ル〈広〉
- (五) 後ニ—— 後〈東〉
- (六) 人—— (なし)〈広〉
- (七) 見ケル—— 見タル〈広〉
- (八) 長房カ—— 長房〈広〉
- (九) 壺公カ—— 壺公〈広〉
- (十) 此ハ—— 此ニ〈広〉

(十一) ツトメ——トシテ〈広〉

(十二) 得テ——明テ〈広〉

(十三) ^{トモテ}——トイ、テ〈東〉〈広〉

(十四) オモハヌ——思へは〈広〉

【校異(朱書)】

(1) ^{トモテ}——トイ、テ〈東〉

17 濟叔不痴へ三九二(躑躅)

濟叔不痴 躑躅

晋代大原人^(一)也。身ノ長^(二)七尺八寸、竜ノ類^(三)。大鼻アリ。晋代王湛ト云ル者アリ。字ハ^(四)処冲ト云。賢才人ニ勝レ、晋代タレドモ^(五)、色ニアラハス事無レバ、兄弟家族ト云ヘドモ、王湛ヲ、ロカナルモノト思ヘリ。父昶ヒトリノミ此ヲ知レリケリ^(六)。父死テ後ハ、カノ^(七)ホトリニイホリラムスビテ、門閉テ^(八)、ヅカニ^(九)世ヲスゴシテ、世ノマジロヒ^(一〇)ヲコノマズシテ^(十一)、昔ヲコヒツハ、涙ヲ流テ、アカシクラシケリ。王湛ガ^(十二)兄子^(十三)。濟ト云者アリ。昔シ王湛ガモトニユキテ見ケレバ、ユカノホトリニ周易^(十四)アリケリ。モト思ヒアナヅリケルコ、ロニテ、此ヲバナニ、カハセントスルト、ヘバ、王湛アザワラヒテ、思トコロアルニ、タリ。ツイニ論^(十五)。易^(十六)、濟ツマリニケリ。武帝濟ヲ見給フゴトニ、アザケリテ、汝ガ家ノ痴^(十七)叔^(十八)ハ、死^(十九)未^(二十)ト、ヒタマヘリ。濟コタヘテ^(二十一)、山濤已下魏舒已上ト申セリ。此ヨリ名ヲアラハセリ

フミカヨウヤマヂヲダニモイハツ、ジイハネバコソアレフカキニホイヲ

【校異】

(一) 大原人——大原ノ人〈広〉

(二) 身ノ長——身長〈東〉〈広〉

(三) 竜ノ類——竜類〈広〉

(四) 字ハ——字〈広〉

(五) 勝レ晋代タレトモ——勝レタレトモ〈広〉

(六) 知レリケリ——知レリ〈広〉

(七) ハカノ——墓ノ〈広〉

(八) 門閉テ——門ヲ閉テ〈東〉・門ヲ閉〈広〉

(九) マシロヒ——マシライ〈東〉〈広〉

(十) コノマスシテ——コノマス〈東〉

(十一) 王湛カ——王湛〈広〉

(十二) 周易——周易ノ〈広〉

(十三) 論^{スル}易^ヲ——易ヲ論ス〈広〉

(十四) コタヘテ——コタヘ〈東〉〈広〉

(十五) 後ニ——後〈広〉

(十六) ト問給ヒケリ——ト、ヒ給〈東〉

【校異(朱書)】

(1) ツカニ——シツカニ〈東〉

(2) 兄子^{ヲイ}——兄子〈東〉

(3) 痴^{カナル}叔^ハ死^{シタリヤ}未^{シヤ}——痴叔ハ死^{リヤ}未^{シヤ}〈東〉

18 靈運曲笠へ三〇七へ（藤花）

靈運曲笠 藤花

謝靈運コノミテ、曲柄笠ヲモチイケリ。孔隱子士^{（一）}ソシリテ云ク、汝ハ^{（二）}心ニスナヲナランコトヲ、モヘリ。マガレルモノヲスデサル^{（三）}コト、汝ガミニハニズト云リ。靈運答テ云ク、ヲノガミノ影ヲ、ヲロカニ、クム人有キ。ヲノガ、ゲハヲジベキモノニアラズ。イタリテヲロカナル人トイヒツベシ。マガレルカサハ、枯木ノマガレルカガヲキラインクマバ、コレスナハチカゲヲオヂシタグヒナリ。我ハミノ影ヲ、ヅルコ、ロナケレバ、曲柄笠ステズト云リ。影ヲ、ヅル人ト云ヘルハ^{（四）}、昔漁父ノ孔子ニ申テ云ク、身ノ影ヲニゲハシル人有。足ヲアゲテ^{（五）}早クハシルニ、影モシタガヒテハヤシ、身ヲセメテイヨ^{（六）}ハシル。我ハ尚ヲオソクヲフモノハハヤキコ、チシテ^{（六）}、力ヲツクシテハシルニ、イキタヘテ死ニ^{（七）}イタリテ、ヲロカナナルタメシヲ云ル也

ミカサ山マツノヨコエヲトガメキテ^{（八）}ヤドカルフデノハナニヲラルナ

【校異】

- （一） 孔隱子士——孔隱士〈東〉〈広〉
- （二） 汝ハ——汝〈東〉
- （三） ステサル——スキヌル〈広〉
- （四） 影ヲ、ツル人ト云ヘルハ——（なし）〈東〉
- （五） 足ヲアケテ——是ヲオチテ〈広〉

（六） ヲフモノハハヤキコ、チシテ——追モノ早キ心シテ〈広〉

（七） 死ニ——死〈東〉

（八） トカメキテ——とめきてや〈広〉

【校異（朱書）】

（なし）

19 劉寵一錢へ五七九へ（款冬）

劉寵一錢 款冬

劉寵^{（一）}會稽^{（二）}守ニウツリテ、ヲモムキケリ。若耶溪ノウキヲ^{（三）}五六ノ老翁ノ^{（四）}歳三十^{（五）}七八十許ナルナキキテ^{（六）}劉寵ヲオクリケリ^{（七）}。各錢百ツ、ヲモチタリ。劉寵此ヲトラバ、人ノ宝ヲムサボルニ似タリ。此ヲトラズハ、人ノ^{（八）}志ヲウシナフニナリヌベシト思ヘリ。時二人ゴトニヒトツノ錢ヲトリテケル。国ニキタル程ニ、人ノツイエヲ、シミテ、人ノモトヘモユクコトモ^{（九）}ナカリケレバ、ヨルホル犬毛無ト云リ。後二人シテ^{（十）}為^{（十一）}將作大匠^{（十二）}

イエツトニヒトフサヲリシヤマブキノハルニイロアルキデノタババト

【校異】

- （一） 若耶溪ノウキヲ——若耶溪^{（空目）}ヲ〈広〉
- （二） 老翁ノ——老翁〈広〉
- （三） 三十——皆〈広〉

(四) ナキキテ——並居テ〈広〉

(五) ヲオクリケリ——ヲ、クレリ〈東〉

(六) ユクコトモ——行コト〈東〉〈広〉

(七) 人シテ——(なし)〈東〉・ヒト、シ〈広〉

【校異(朱書)】

(1) 劉龍私云字相宋東萊在平人——劉龍字相宋東萊在平人〈東〉

(2) 会稽、——会稽〈東〉

(3) 人、——人、〈東〉

(4) 為_二將作大臣_一——為_二將作大臣_一〈東〉

20 薊訓歴家〈三二六〉(暮春)

薊訓歴家 暮春 後漢人(二)

薊訓ハ齊國ノ人也。心有_レ人、薊訓ガミチニカシコキコトヲシリテ、ヲノ_レユカシク思テ、イカニモシテ相ヒ見ムト云ニ、次日二十三家ニヲナジトキニキタレリ。家ゴトニ顔色_(二)モカハラズ。身ヲワケ、ルナルベシ。後ニ驢_{ウサギマ}ニ乗テ、東ヲサシテカヘリサルニ、貴人各馬ヲモテ、ヲフ。ユクコト半日、ヲノ_レツカレテ返ル。薊訓昔シ、隣人ノ児ヲイダキテ、トリハツシテ、ヲトシテシニ、ケリ_(三)。母サケビナキテ、ウヅミテケリ。次日薊訓行テホリケルニ、母マコト、ヲモハズ、ウタガヒヲナストイヘドモ、コヲヤラシレリ。カハルコトナカリケレバ、カギリナクヨロコビテ_(四)。

ヤドゴトニヲナジナゴリヲシタウカナハルノワカレノユフグレノソラ

【校異】

(一) 後漢人——後漢人也〈東〉〈広〉

(二) 顔色——顔ノ色〈広〉

(三) シニ、ケリ——死ケリ〈広〉

(四) ヨロコヒテ——ヨロコヒヌ〈東〉・ヨロコヒキ〈広〉

【校異(朱書)】

(なし)

蒙求和歌 第二

夏部十五首

辛毘引裾更衣 孟嘗還珠卯花

漆室憂葵葵 樊会_(二)排闥水闥

漂母進食郭公 時苗留犢

常林帶經星苗 高鳳漂麦晚立

陸績懷橘盧橘 車胤聚螢螢

卞和泣玉 田單火牛

黃香扇枕扇 西施捧心夕顏

魏顆結草夏草

【校異】

(一) 樊会——樊噲〈東〉〈広〉

【校異(朱書)】

(なし)

21 辛毘引裾（セ〇）（更衣）

辛毘引裾 更衣

辛毘ハ^(一) 潁川人也。ヲ、ヤケ冀州ノ人戸ヲ、河南ニ^(二) ウツサムト仰ラレケルヲ、高モ苟モ愁ヘ歎キケリ^(三)。辛毘侍中トシテ、人ノ愁ヲカヘリミテ、イサメ申ス^(四)。ヲホヤケ御氣色タガヒテ、タチテ入リ給ヲ^(五)、御裾^(六)ヲヒキテ、君ヲ思ヒタテマツル故ニ、世ノイタミヲ申也。此ヲモチ申給ハザランコトハ、我身ノ為ニ非ズト、ナク／＼イサメ申ニ、アハレビヲボシテ^(七)、此事ヲトバメラレニケリ。

タガタメモウクナカリケリナツゴロモヨヲハクキミモナサケノミカハ^(八)

【校異】

- (一) 河南ニ——河内ニ〈広〉
- (二) 歎キケリ——歎キニケリ〈広〉
- (三) イサメ申ス——イサムト申スヲ〈広〉
- (四) 入リ給ヲ——入玉ヲ〈広〉
- (五) アハレヒヲホシテ——アハレニオホシテ〈広〉
- (六) (和歌)——(なし)〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 辛毘ハ——辛毘ハ^{宇佐浩}〈東〉
- (2) 御裾——御裾^{ヨモウ}〈東〉

22 孟嘗還珠（四七三）（卯花）

孟嘗還珠 卯花

後漢孟嘗、字ハ伯周ト云リ。合浦ノ太守タリ、郡^(一)田ナムドツクルコトモナシ。珠許ヲ宝トシテ、世ヲワタル所ナリ。前ノツカサ^(二)マツリゴトヨコザマニシテ、人ヲワツラハシ、珠ヲムサボル故ニ、人シリゾキ、玉交趾ニ去ニケリ^(三)。孟嘗心清潔ニシテ^(四)、ムサボルトコロ無キ故ニ、シヅカニシ^(五)人來リスミ^(六)サリニシ珠返リニケリ。郡トミサカヘエテ、昔ノゴトシト云リ^(七)

アレハテシカキネノウツギハナサキテムカシニカヘルタマガハノサト

【校異】

- (一) 前ノツカサ——前司サ〈弘〉
- (二) 去ニケリ——去ケリ〈東〉
- (三) 孟嘗心清潔ニシテ——孟嘗清潔ニシテ〈東〉
- (四) シヅカニシ——シヅカニシ^{リツキ}〈東〉
- (五) 昔ノコトシト云リ——ムカシノコトクト云リ〈東〉
- (六) ——昔ノコトシ〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 郡^{ニハ}——郡ニハ〈東〉・郡〈広〉

23 漆室憂葵（二六四）（葵）

漆室憂葵 葵

魯ノ漆室^(五)ノムスメハ、トキヲスグルマデ、ヲトコニモミヘザリケリ^(一)。ユウベノソラノ心ボソキニ^(二)、柱ニヨリカヽリテ^(三)、ウソブキタテリケルヲ、隣ノ婦アヤシト思テ、ナニゴトニ^(四)ウソブキカナシムゾ、人ノ恋キカト問ニ、我ガ魯ノ君ノ^(五)ヲヒヲトロヘテ、太子ノ幼キコトヲウレウルナリト答ヘケリ。隣婦ガ云ク、ソレハ太夫ノウレエナリ、汝ガコトニヲヨバズト云フ。女云ク、シカハアラズ、昔シ^(六)世ノヲサマラザリシ、時^(七)晋ノ客^(八)我家ニ宿リテ、馬ヲソノウチニツナギシニ、馬ハナレテ、葵フミカラシキ^(九)。我ニ^(十)トシヲフルマデ、アフヒニトモシ。我ガ兄^(十一)、隣ノ女ノニグルヲオフニ^(十二)、ミチニシテ水ニ溺デウセニキ。我身ヲ終マデ^(十三)兄ナシ。皆此世ノシヅカナラザル故ナリ。我聞ク、河潤九里ニ漸汝^(十四)タルコト^(十五)三百歩、今魯ノ君^(十六)、老ヲトロヘ給テ、太子イマダ^(十七)イトケナクヲハス^(十八)。国乱テ、君臣父子ソノ辱ヲカブラムニ、婦人ヒトリノガルベキニアラズト、コタヘテケリ

イカニシテノドケキミヨニアフヒグサソノカミヤマヲ、モヒシルニモ^(十九)

【校異】

- (一) ヲトコニモミヘサリケリ — 男ニマミエサリケリ〈広〉
 (二) 心ホソキニ — 心ホソキホトニ〈広〉
 (三) 柱ニヨリカヽリテ — ヨリカヽリ〈広〉
 (四) ナニコトニ — 何コトヲニ〈広〉
 (五) 我カ魯ノ君ノ — 我魯ノ君〈東〉〈広〉

- (五) 昔シ — ムカシモ〈広〉
 (七) ヲサマラサリシ時 — ヲサマラサリシ時ニ〈東〉
 (八) 晋ノ客 — 晋客〈広〉
 (九) 葵フミカラシキ — 葵ヲフミカラシ〈広〉
 (十) 我ニ — 我〈東〉・我々〈広〉
 (十二) 我カ兄 — 我兄〈東〉〈広〉
 (十二) オフニ — 追〈広〉
 (十三) 魯ノ君 — 魯君〈広〉
 (十四) イマタ — 又〈東〉〈広〉
 (十五) イトケナクヲハス — イトケナシ〈東〉
 (十六) シルニモ — しるかも〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 終マデニ — 終マデニ〈東〉
 (2) 漸汝^{タルコト} — 漸汝^{スルコト}〈東〉

24 樊噲排闥 〈六九〉（水鶏）

樊噲排闥 水鶏

樊噲ハ沛国人也。漢高祖^(一)ノ忠臣タリキ。位ニツキテ天下ヲトリテ、後病ヒ有テ人ノ多ク^(二)マイルコトヲトミメテ、ヒトリノツカヒ人ヲ身ニソヘ給テ、勅ヲ下シテ門戸ヲマモラセテ、群臣ヲ入ラレズ。樊噲世ノタメ此ヲ歎テ、ヲシテ門戸ヲヒラキ、近クス、ミマイリテ、涙ヲ流テ、イサメ申テ云ク、君ノ世ヲトリタマヒシハジメヨリ、シタガイツカヘテ忠アリ。天下スデニサダマリヌ。君ノ御ヤマイヲ、大臣ヲヂヲソレ申ス。群臣ニミヘ給テ、ハカリゴトヲメグラシ給ベキ所ニ^(三)、一人^(四)ヲノミ

チカヅケテ、群臣ニウトマレ給ハンコトノ、心ウクカナシキ也。
昔ノ趙高故ヲバ^(五)、シリタマハズヤト奏スルニ、オホヤケウ
ラヒテ、ヲキキデ、此ニシタガヒタマイニケリ

カキクレシコ、ロノヤミモアケニケリマキノイタドヲタ、ク、
ヒナニ

【校異】

- (一) 漢高祖 —— 高祖 (東)
- (二) 人ノ多ク —— 人多ク (東) (広)
- (三) 所ニ —— 所 (広)
- (四) 一人 —— 人 (東)
- (五) 昔ノ趙高故ヲハ —— 趙高カ故ヲハ (広)

【校異 (朱書)】

(なし)

25 漂母進食 (三二三) (郭公)

漂母進食 郭公

韓信ハ淮陰人也。若時^(一)家マツシカリケリ。下郷ト云所ニ行
テ、魚ヲツリケルニ、漂母来テ、韓信ヲウヤマヒアハレミテ、
ヲノガ家ニ入テ、ヤスメナグサム。食ス、ムルコト日カサナリ
ニケリ。韓信此ガナサケヲ思シリテ、ヲモクムクキント云ニ、
漂母ガ云ク我レ王孫ヲアハレム、故ニ君ガコトヲ、ロソカナク
サル^(二)ナリ、ムクインコトヲバノゾマズトコタヘケリ。後^(三)韓
信楚王トシテ、下郷^(四)都シテ、漂母ヲメシテ千金ヲ給ヒケリ

アハレトゾヲモヒシリヌルホト、ギスカタラヒヲキシイニシヘ
ノコト

【校異】

※ (広) この項なし

- (一) 若時 —— 君時 (東)
- (二) コトヲ、ロソカナクサル
—— コトヲオロソカナラスナクサムル (東)

【校異 (朱書)】

- (1) 下郷^(一) —— 下郷ニ (東)

26 時苗留犢 (六七) (菖蒲)

時苗留犢 菖蒲

時苗留犢^(一) 菖蒲

魏時苗^(二)ハ^(三)、清廉キコヘ有シ人也。寿春ノ令トシテ、任^(四)ヲ

モムク。始薄輦車ヲ黃牯牛ニカケタリキ。国ニシテ一犢ヲウミ
テケリ^(五)。時苗年限キハマリテ、任ヲサルトキ、犢ヲトバメ
テ云ク、コノ土所ヨリ生、カルガユヘニトバムト云リ

コノサトニネザスサハベノアヤメグサミヤコニイカバヒキウツ
スベキ

【傍記】

私^(一)字德胄鉅鹿人也

【校異】

※ (広) この項なし

(一) ウミテケリ——ウテケリ〈東〉

【校異（朱書）】

(1) 【傍記】——私云字德賁鉅鹿人也〈東〉

27 常林帶經〈四五七〉（早苗）

常林帶經 早苗

当林若クシテ、書生タリキ。漢ノ末ニ、世ヲホキニ乱テ、安キニ事无リケリ。時ニ常林田野ニコモリテ、文ヲ身ニソヘテ、田ヲツクリケリ。(一) 其妻カレイヲモチテ、ユキテウヤマウコトアルジノゴトクニシケリ。後ニ、位ヒ大常博士ニ至ニケリ。年ハ十三ニテウセニケリ

シヅミテモフミ、ルミチヲウレシトヤヤマダノサナヘヲモヒトリケン

【校異】 ※〈広〉この項なし

(一) 安キ——人安キ〈東〉

【校異（朱書）】

(なし)

28 高鳳漂麦〈四五八〉（晩立）

高鳳漂麦 晩立

後漢ノ高鳳勤学ノ人也。(一) トカクシテ、マヅシキヨヲワタリケリ。麦ヲ庭ニサラシテ、雀鷄ヲヘトテ、竿ヲ高鳳ニアタ

ヘキ。(二) 妻ハ市ヘ(三) 出ニケリ。時ニ雨俄フリテ、麦ナガレニケリ。妻市ヨリ返テ、ヲホキニウラミケレバ、我レアヤマテリ、書ヲヨミツル程ニ(四)、雨ノフルコトモ、麦ノナガレツランコトモ、ワスレニケリト云テ、ワビナゲキケリ。ヲホヤケキ、給テ(五)、公車ヲツカハシテ、メセドモイツハリノガレテマイラズ。妻ト田ヲツクリテ、コモリ居ニケリ

ユフダチノニハノムキヲモワスレミヅフカキナガレラクムトセシマニ

【校異】

(一) 後漢ノ高鳳勤学ノ人也——後漢ノ高鳳勤学ノ人也〈東〉

(二) アタヘキ——アタヘ〈広〉

(三) 市ヘ——市ニ〈広〉

(四) 我レアヤマテリ書ヲヨミツル程ニ——我アヤマリテ書ヲヨミケルホトニ〈広〉

(五) キ、給テ——キ玉ヒテ〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

29 陸績懷橘〈一四〇〉（盧橘）

陸績懷橘 盧橘 (一)

陸績(一) 六歳ニシテ、袁術ガモトニユキケリ。橘ヲトリイダシテ、アタヘタリケルヲ、陸績フトコロニトリイレテ、ヨガミケ

リ^(一)。袁術問ケレバ、母ニアタヘムタメナリトゾコタヘケル
タチバナノマダウラワカキコズエニモミニシムカゼノイロハ
アリケリ

【校異】

- (一) (なし) — 字公記呉人也〈広〉
(二) ヲカミケリ — オトシケリ〈広〉

【校異 (朱書)】

- (1) 陸績 — 字公紀呉人也 陸績^{字公紀呉人也} 〈東〉

30 車胤聚螢^(一) (二九四) (螢)

車胤聚螢 螢

晋代大臣也。阿東人也。位至大司空。見^二晋書五十三卷^一。(一)
車胤若リシ時、コノミテ書ヲ読。家マヅシクシテ、油ナカリケ
レバ、螢ヲアツメテ、絹ノフクロヲヌイテ、ホタルヲ入テ、ト
モシビトシテ、フミヲヨミケリ。後ニ司徒ニイタリケリ^(二)

ヒトマキヲアケモハテヌニアケリニケリホタルヲトモスナツノ
ヨノソラ

【校異】

- (一) イタリケリ — イタリニケリ〈東〉

【校異 (朱書)】

- (1) 見^二晋書五十三卷^一 — 見^二晋書五十三卷^一 〈東〉

31 卞和泣玉^(一) (九四) (蟬)

卞和泣玉^蟬 此事異説尤多

楚人卞和^{私本無非在厲王武王三代之} 楚山ノウチニテ^(一)、ヒトツノ玉璞ヲエテ、武王ニ

タテマツル。玉ツクリニミセラル、ニ、石ナリト申ス。王イカ
リテ、卞和ガ右ノ足ヲキラレヌ。後ニ^(二)文王位ニツキタマイ
ヌ。卞和又^(三)コノ玉ヲタテマツル。王ツクリニミセラル、^(三)。
コレハサキニモステラレタリシ^(四) 石ナリト申ス。王イカリ^チ

^(二) 左ノ足ヲキラレヌ。卞和アラタマヲイタゞキテ^(五)、楚山ノ
フモトニ、三日三夜^(六) ちノ涙ヲ流テ、歎キ居タリ。王コノ事
ヲユヘアルラント^(七) サトリテ、玉ヲメシテ玉ツクリニヲホセ
テミガ、ル、ニ^(八)、ヒカリ上古ニ^(九) スグレテ、和氏璧トゾキ

コヘケル。琴操云、卞和ガ玉^(十)、初ハ懷王ニタテマツル、次
ニ平王ニタテマツル、次ニ平王ノコ位ニツキテ、玉ヲミガキア
ラハサレテ、卞和ヲ陵陽ノ侯トナサル。サレドモ辞シテサリヌ
ト云ヘリ

ヒニミガクミネノコズヘニナクセミノコエコソタマノ^(十一) ヒバ
キナリケレ

【校異】

- (一) 後ニ — 又後ニ〈広〉
(二) タマイヌ卞和又 — タマイヌ卞和〈東〉
—— タマヒ又〈広〉
(三) ミセラル、—— ミセラル〈東〉〈広〉
(四) ステラレタリシ — 捨ラレタリシ〈広〉

- (五) イタ、キテ——イタキテ〈広〉
- (六) 三日三夜——三日夜〈広〉
- (七) アルラント——アラント〈広〉
- (八) ミカ、ル、ニ——ミカカル〈広〉
- (九) 上古ニ——上古ニ〈東〉
- (十) 卞和カ玉——卞和玉〈東〉
- (十一) タマノ——山の〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 卞和楚山ノウチニテ——私云本傳非子作厲王武王文王ノ三代也 卞和楚山ノウチニテ 〈東〉
- (2) 王イカリ^チ——王イカリテ〈東〉

32 田單縦牛ヘ一六三（蚊遣火）

田單火牛 蚊遣火

田單城ヲマモリテ^二、燕ノイクサヲフセクニ、牛千頭ヲ取テ、アカキカトリニ、五色ニエカキテキセテ、角ニアブラヲソ、ゲリ。ソノウヘニ、兵刃^三ツケタリ。尾ニ葦ヲツカネテ、ソノサキニ火ヲツケテ、夜ル牛ヲハナチテ、壮士五千人ヲシリニタテ、ヲハシムルニ、千頭ノ牛、火ノアツクナルニシタガイテ、タケリイカリテ、燕ノイクサノ中ニ、ハシリミダレテイルニ、ツクモノ^三シカシナガラサワギマドフ。龍カトノミゾミエケル。牛ノアタルトコロ、死傷セズト云事ナシ。田單賞ニオコナワレテ、安平君トス

ナニハガタアシヲリクブルカヤリビノケブリヲウシト思ヒケルカナ

【校異】

- (一) マモリテ——守リ〈広〉
- (二) 兵刃——兵刃ヲ〈広〉
- (三) ツクモノ——ツハモノ〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

33 黄香扇枕（四四二）（扇）

黄香扇枕^二 扇

黄香ハ、孝子也^一。

夏ノ日ノアツキニハ^二、母ノマクラヲアフギ、冬ノアラシノサユルニハ、母ノユカヲアタ、メケル也。九歳ニテ母ニヤクレテカナシビウレヘケレバ、サトビトキツドヒテ、タスケアハレミケリ

アフグベキヒトナキヒコソ^三カナシケレヲナジマクラニナツハキヌレド

【校異】

- (一) 夏ノ日ノアツキニハ——夏ノ日アツキニ〈広〉
- (二) ヒコソ——ミコソ〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 黄香ハ孝子也——後漢字文強江夏安陸人也 黄香ハ孝子也 〈東〉

34 西施捧心へ一五二(夕顔)

西施捧心 夕顔(一)

西施ハ、ミメカモカタチモ(二)タグヒナカリシ女ナリ。病ニ臥テ、心捧テ(三)目ヲ顰ケレバ、イヨく(四)コ、ロ苦ク、イタハシキサマナリケリ。其里ノミニクキ女ドモ、コレヲウラヤミテ、ソラムネヲヤミテ(五)、メヲヒソメケリ。西施ガ顔色コソ、イカナルニ付デモ、イミジクアテナリケレ。ミニクキ女ドモ、目ヲヒソメケレバ(六)、病スガタ、イトバヲソロシクミヘケル

ユフガホノタソカレドキノソラメニモタグヒニ(スル)ベキ(七)ハナノナキカナ

【校異】

(一) 夕顔 —— 夕顔越女面子也(広)

(二) ミメカモカタチモ —— ミメカタチ(東)

(三) 心捧テ —— 物ヲ捧テ(広)

(四) イヨく —— 色々(広)

(五) ソラムネヲヤミテ —— 物ヲヤミテ(広)

(六) ヒソメケレハ —— ヒソメケル(広)

(七) タクヒニ(スル)ヘキ —— タクヒニスヘキ(東)(広)

【校異(朱書)】

(なし)

35 魏顆結草へ一五四(夏草)

魏顆結草 夏草

魏顆ハ(一)武士ガコナリ。武士嬖妾アリケリ(二)。武子病ニ

ツキケル始メニ、魏顆ヲヨビテ、我が(三)死ナム後ニハ、コノ妾ヲ(四)汝ガ妻ニシテ、イトヲシクセヨト云ケリ。ソノ、チヤマヒヲモクナリテ、モトノ(五)心モ忘テ、我死ナバ妾ヲモ殺テ(六)、同ク一穴ニ入ヨト云テ、武子死ケリ(七)。魏顆謂ク(八)、狂乱ノ時

ノ事ヲ(九)、用キベキニアラズ、正念ノ詞ニ随ント思ヘリ。サテメニシテケリ。後ニ秦ノ国ト、晋ノ国ト、乱戦ニ(一〇)、魏顆晋ノ將トシテ、秦ノ旅宿ノ夢ノ内ニ、独ノヲキナ草ヲムスビテ、秦ノ軍ヲフセキテサリヌ。朝ニ秦ノイクサヲホキニヤブレ(十一)。(十二)其ノヨノユメニ、コノ老(十三)又來テ、我ハ汝ガ妻ノ父也。道知リ(十四)悟アル故ニ、我妾(十五)ヲコロサバリシウ

レシサヲ(十六)、來テムクキツル也ト云ツ、去ヌ。サメテノチ、コノコトヲオモヒアハセケリ

ナツクサノナビクスヘバヲミツルカナシゲミラムスブユメノマクラニ

【校異】

(一) 嬖妾アリケリ —— 寵妾アリケリ(広)

(二) 病ニ —— 病(広)

(三) 我カ —— 我(広)

(四) コノ妾ヲ —— コノ妻ヲ(東)

(五) モトノ —— なし(東)

(六) 殺テ —— 殉シテ(広)

(七) 死ケリ —— 死ヌ(東)

離朱明月 紅葉 秦彭攀轅 暮秋

(八) 事ヲ——言ヲ〈広〉
(九) 秦ノ国ト晋ノ国ト乱戦ニ

【校異】

(一) 軻親断機 虫 桓景登高 菊 離朱明月 紅葉 秦彭攀轅 暮秋

——(なし)〈広〉

(十) ヤフレ〈ヌ〉ニケリ——秦ノ国乱レ戦ニ〈広〉
(十一) 道知リ——道ヲ知リ〈広〉
(十二) 妾——妻〈東〉・女〈広〉
(十三) ウレシサヲ——ウレシサニ〈東〉

【校異(朱書)】
(なし)

【校異(朱書)】

(1) 魏顥ハ——晋魏顥ハ〈東〉
(2) 謂^フ——謂ク〈東〉
(3) ヤフレ〈ヌ〉ニケリ——ヤフレニケリ〈東〉
(4) 老——老〈東〉

蒙求和歌第三

秋部廿首

張翰適意 立秋 郝隆曬書 七夕
季倫錦障 萩 袁盎却座 女郎花
廉頗負荊 荻 楊脩捷对 薄
息躬歷詆 荳 廉范五袴 蘭
蘇武持節 雁 五鹿嶽嶽 鹿
楊宝黃雀 露 公超霧市 露
顏驥蹇剥 槿 鄭莊置駅 駒
眞長望月 月 伯瑜泣杖 携衣
軻親断機 虫 桓景登高 菊

36 張翰適意(四八七)(立秋)

張翰適意 字季鷹 立秋

張翰^{字季鷹} 齊王ニ召レテ、東曹ノ掾タリキ。齊ニ有時^(一)、秋ノ風ノ^(二) 颯然トシテハジメテイタルニ、江南ノ^(三) 菰菜^{コサイ}ノ^(四) 鱸魚ノ^(五) 膾ヲ思イデ、俄ニ帰ラントス。人トバムレドモキカズ。人ノタノシムコト心ニカナフヲヨシトス。ヲホヤケコトニ羈^{アツ}テ、数千里ヲマモリテ、ツカサクライ^(四)ヲ求テモ、ナニハカハ^(六)セント云テ、江南ニカヘリス。其後程无ク、齊王ホロビ給ニケレバ、時ノ人張翰ハ、ヨノヒサシカルマジギコトヲ、兼デサトリテ、去ニケルナリト^(七)。③ イヒケル

フルサトノナニハノナミニヲモイタツオリシモノデニ^(八) アキノハツカゼ

【校異】

(一) 有時——アルトキニ〈広〉
(二) 秋ノ風ノ——秋風〈東〉〈広〉

- (三) 江南ノ——江南〈広〉
- (四) ツカサクライ——司徒〈広〉
- (五) 求テモ——モトメテ〈東〉
- (六) ナニ、カハ——何カハ〈広〉
- (七) ナリト^ッ——ナリトソ〈東〉〈広〉
- (八) ソテニ——ソテハ〈東〉

【校異】(朱書)

- (1) 菰菜^{コサ}——菰菜〈東〉
- (2) 羈^テ——羈テ〈東〉
- (3) ナリト^ッ——ナリトソ〈東〉

37 郝隆曬書へ七二(七タ)

郝隆曬書 七タ

郝隆文道ニカシコクシテ^(一)、ヒロクマナビ、フカクサトレリ
シ人也。七月七日ニ、タナバタマツリニ、世人フミヲサラシケ
リ。文章ヲ^(二)去ガタメ^(三)ナリ。時^(四)郝隆庭ニ^(五)アフギフシ
テ、腹ヲサラシケリ。其故ヲ問ケレバ、我が腹ノ内ナルフミヲ、
タナバタニカスナリトゾコタヘケル

タナバタニミヲゾカスベキ心ヨリ、ホカニハフミノアラバコソ
アラメ

【校異】

- (一) カシコクシテ——カシコク〈広〉
- (二) 文章ヲ——文章〈広〉

- (三) 去カタメ——得ンガタメ〈広〉
- (四) 時——時ニ〈広〉
- (五) 庭ニ——庭キ〈広〉

【校異】(朱書)

(なし)

38 季倫錦障へ三八七(萩)

季倫錦障 萩 晋代人^(一)

晋季倫ハ、石崇ガ字也。家トミ^(二)財ユタカナリケリ。時ニ王
愷ト云人、紫ノ歩障ヲツクルコト、四十里ニツヅキケリ^(三)。
ミル人メヲドロカシケリ^(四)。季倫錦ノ歩障ヲツクルコト、五
十里ニヲヨベリ。カレニ敵シケリ

ムサシノハハギノニシキヲオラヌマゾ^(四)ワカムラサキニシカ
ジトハミシ

【校異】

- (一) 晋代人——晋代人也〈広〉
- (二) 家トミ——家コトニ〈広〉
- (三) メヲトロカシケリ

- (四) ニシキヲオラヌマゾ——メヲオトロカシケリ〈東〉〈広〉
錦のかゝる^{ホノ}まで〈広〉

【校異】(朱書)

(なし)

39 袁盎却座へハ三(女郎花)

袁盎却座 女郎花

漢ノ(一)文帝ノ上林ノミユキニ、慎夫人トイヘル女御カタハラ
ニ有リ。袁盎タチヨリテ、夫人ノ座ヲシリゾケ、リ。ヲホヤケ
御ケシキカハリ、夫人イカレル色アリ。袁盎ガ(二)云ク、ヲホ
ヤケハキサキアリ、妾アリ。夫人ハ妾ナリ。妾ハラホヤケトユ
カラヒトツニスルコトナシ。昔人歳ガタメシヲ(三)思ヒシレト
云ケリ。ヲホヤケ袁盎ガカシコキ心ヲホメテ、金五十斤ヲタバ
セケリ。又歳(四)ガタメシト云ルハ、漢ノ(五)高祖ノキサキ呂大
后、太子(六)孝惠ヲウメリ。マタ戚夫人ガハラニ、趙王如意ヲ
ウメリ。夫人御志フカ、リケル故ニ、東宮孝惠ヲステ、趙王
ヲ(七)東宮ニタテカヘムトシ給ヒケルヲ呂太后モナゲキ、ヨヒ
トモカタブキ(八)ケリ(九)。張良ハカリゴトヲメグラシテ(一〇)、
商山ノ、四皓ヲカタラフニ、四皓山ヨリイデ、(一一)東宮ヘマ
イリニケリ(一二)。高祖コレヲミタマイテ、四賢ヒトツコ、ロニ
キタリ、タスケタテマツルコトヲ、心ニクキコトニヲボシテ、
東宮タテカフベキコトヲ(一三)オモヒトドマリタマヒヌ。高祖カ
クレタマヒテノチ、孝惠位ニツキタマヒヌ。(一四)呂太后趙王ヲ(一五)
ウシナヒ、夫人ヲウシナハムトスルヲ、孝惠帝ナサケフカキコ
、ロニテ、コノ事ヲサトリテ、趙王ヲミニソヘ、夫人ヲハグ、
ミタマヘドモ、帝弓ヰタマフヲ(一六)趙王ノ(一七)ヒトリヰタマ
ヘルヲウカバイテ、鳩酒ヲノマセテ、コロシテケリ。夫人ヲバ、
アシテヲ(一八)キリ耳ヲフスベ、クスリヲヌリテ鬼ノヤウニツク
リナシテ、則下ニヲキテ、人歳(一九)ナツケ、リ。惠帝カナシミ
ウレヘ給デケリ(二〇)。鳩酒トイヘルハ毒酒ナリ。鳩ト云鳥有。

クチナハヲノミクラフナリ。ソノ(一)鳥ノ毛ヲ入タル酒也。マ
タ鳩ノハヲ酒ニ入テ、ノマセテコロセリトモ云リ(二)。惠帝コ
ノ後ヨリ、マツリゴトヲヲコナハズ、ヤマイニシヅミタマヒテ
ケリ(三)。人歳ガ霊、呂后ヲトリコロシテケリ(四)。父呂公
ムカシ呂后ヲミテ云ク、幸貴ノミナレドモ、チズノ夫ノ相有(五)
トイヘリケリ(六)。高祖一人ガホカニワタル人ナクシテ(七)、
シヌ。墓ニヲサメテ、帳床屏風ノカザリ、イキタリシトキノゴ
トシ(八)。ツギノ日、狩獵人千余ノ人(九)、タカヲスヘテ(一〇)
イヌヲヒキテ、雨ニアヒテ、日クレヌ。ツカノモトニカヘリテ、
各アツマリヤドレリ。内ニ美人有リ、モノ云コトナシ。ソノミ
ヲマサグルニ、ハダヘアタ、カニシテ、ナツカシキニホヒナリ
ケレバ(一一)、ヒトリフタリチカヅキアヒニケルホドニ、ミウ
ラヤミツ、ソレモ(一二)トアラソウホドニ、九百九十九
人ニアタルタビ、ソノミトケウセニケリ。カリ人タレト云コト
ヲシラズ。後ニコソ呂公(一三)トハシリニケレ(一四)。高祖ヲク
ワヘテ、千夫ノ相ムナシカラズゾアリケル

ヲミナヘシタマノマガキハコ、ロセヨサテゾムカシモツユニシ
ヲレシ

【校異】

- (一) 漢ノ——漢〈広〉
- (二) 袁盎カ——袁盎〈東〉
- (三) タメシヲ——タメシ〈広〉
- (四) 又歳——人歳〈広〉
- (五) 漢ノ——漢〈東〉〈広〉

- (六) 太子——太子ノ〈広〉
 (七) 東宮孝惠ヲステ、趙王ヲ——(なし)〈広〉
 (八) カタフキ^{○テ}ケリ——カタフキテケリ〈東〉〈広〉
 (九) メクラシテ——メクラカシテ〈東〉
 (十) イテ、——出〈東〉
 (十二) タテカフヘキコトヲ——タテカヘヘキコトヲ〈東〉
 (十二) (なし)——又〈広〉
 (十三) 趙王ヲ——趙王〈東〉
 (十四) 帝弓^キタマフヲ——帝弓^キ給〈東〉
 (十五) 趙王ノ——趙王〈東〉
 (十六) アシテヲ——足ヲ〈広〉
 (十七) 人^ヒ蟲——人^ヒ蟲ト〈東〉〈広〉
 (十八) 給テケリ——給ケリ〈東〉〈広〉
 (十九) ソノ——(なし)〈東〉
 (二十) 云リ——云〈東〉
 (二十一) タマヒテケリ——タマイケリ〈東〉
 (二十二) トリコロシテケリ——取殺ケリ〈東〉
 (二十三) チ、ノ夫^ヲノ相有^サトイヘリケリ
 ——千ノ夫ノ相アリト云ケリ〈東〉
 ——千夫相アリト云リ〈広〉
 (二十四) ナクシテ——ナクテ〈広〉
 (二十五) 千余ノ人——千余人〈東〉〈広〉
 (二十六) スヘテ——スエ〈東〉〈広〉
 (二十七) ナリケレハ——也〈広〉
 (二十八) ソレモ——ワレモ〈東〉〈広〉

- (二十九) 呂公——呂后〈東〉〈広〉
 (三十) シリニケレ——知りケレ〈広〉

【校異(朱書)】

- (一) カタフキ^{○テ}ケリ——カタフキテケリ〈東〉
 (二) チバノ夫^ヲノ相有^サ——千ノ夫ノ相アリ〈東〉

40 廉頗負荊(五二二)(荻)

廉頗負荊 荻

趙ノ將軍^(一) 廉頗、藺相女^(二) 賤シキ位^(三) ニシテ、カミニアルコトヲイキドヨリケリ。藺相女^(三) 此事ヲキ、テ、廉頗ガイヅル時ハ、ヤマイトイ、ナシテ^(四) イデザリケリ。後二道ニイデ、ユキアイニケリ^(五)。廉頗惡言ヲイダセリ。庸人ナヲハツベシ。イハムヤ將軍トシテ、ヲソル、コト^(六) フカ、ルベキニアラザルヲヤ^(七) ト、ツゲシラセケリ。藺相如ガ云、秦王ノ威アリシヲダニモ、ユキテナヲヒソメキニ、廉頗ヲソレラヅベキニ^(八) アラズ。秦ノワガ国趙ヲセメヌコトハ、ワレト廉頗トフタツノ^(九) 將軍アルヲ、ヲソル、ユヘナリ。タトヘバフタツノ虎タ、カイアハバ、ソノイキホヒトモニイクベカラズ。我ハ^(十) 国ノタメニミヨステンコトヲサキトシテ、ワタクシノアタヲムクユルコトヲノチニストコタヘケリ。廉頗此事ヲモレキ、テ、ウチカナシミテ、負^レ荊^(十一)。相女^(十二) ガ門ニ至テ、ツミヲ謝シケリ^(十三)。云ク小人イヤシクシテ^(十四)、君子ヲカルクシ、アナヅラシメケルコトヲ、クユルナリト云ヒケリ

トモスレバソヨギ^(十五) シクレノヲトカヘテノキニヨレフスヨギ

ノシタカゼ

【校異】

- (一) 趙ノ將軍——趙將軍〈東〉〈広〉
- (二) 相女——相如〈東〉〈広〉
- (三) 賤シキ位——賤位〈広〉
- (四) イ、ナシテ——ナシテ〈広〉
- (五) ユキアイニケリ——ユキアヒケリ〈東〉
- (六) ヲソル、コト——オソレ〈広〉
- (七) アラサルヲヤ——非ヤ〈広〉
- (八) ヲソレヲツヘキニ——恐ツヘキニ〈広〉
- (九) フタツノ——フタリノ〈東〉
- (十) 我ハ——我〈広〉
- (十一) 謝シケリ——謝テ〈広〉
- (十二) イヤシクシテ——イヤシク〈広〉
- (十三) ソヨキ——そよく〈広〉

【校異】(朱書)

- (1) 負^{テス}荊^ハ——負荊〈東〉

41 楊脩捷対〈二二九〉(薄)

楊脩捷対 薄

楊脩ハ(一) 魏王曹操ガ主薄タリキ。江南ニ至テ、曹娥ガ碑文ヲミルニ、八字アリ黄絹幼婦、外孫壘臼トカケリ。曹操此ヲサトリエタリ(二)。マツ楊脩シレリト云ヲシバシト云テ、アンジテ(三)、ユク(四) 卅里ニシテ、サトリエタリ。マツ楊脩ニ解シムルニ、

楊脩ガ云ク、黄絹ハ、色ノ糸ナリ(四)。色糸ハ(五)、絶ノ字(六)ナリ。幼婦ハ、少女ナリ(七)。少女ハ(八)、妙ノ字(九)ナリ。外孫ハ、女子ナリ(十)。女子ハ、好ノ字(十一)ナリ。壘臼ハ受^ル辛^也(十二)受^ル辛^也(十三)ハ、辞ノ字(十四)ナリ。四字ニツバメテ、絶妙好辞トイヘリ(十三)。曹操コレヲ聞エテ、ワガサトレルゴトシトホメケリ(十四)

ミルカラニシルクヤハアラヌイトス、キホドヘテタレカヲモヒトキケル

【校異】

- (一) 楊脩ハ——楊脩〈広〉
- (二) サトリエタリ——悟リ得ス〈広〉
- (三) アンシテ——アンシ〈広〉
- (四) 色ノ糸ナリ——色ノ糸〈広〉
- (五) 色糸ハ——^{色ノ糸ハ}〇〈広〉
- (六) 絶ノ字——絶字〈東〉〈広〉
- (七) 少女ナリ——少女〈広〉
- (八) 少女ハ——^{少女ハ}〇〈広〉
- (九) 妙ノ字——妙字〈東〉〈広〉
- (十) 女子ナリ——女子〈広〉
- (十一) 好ノ字——好字〈東〉〈広〉
- (十二) 辞ノ字——辞字〈東〉〈広〉
- (十三) イヘリ——イフ〈東〉
- (十四) ホメケリ——ホメタリ〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 受^ル辛 —— 受辛〈東〉
(2) 受^レ辛 —— 受辛〈東〉

42 息躬歴詆（六四）（苕萱）

息躬歴詆 苕萱

漢書二 (一) 云息躬^①ハ、容姿ウルハシク、心人ニハズラレタリキ。ヨニ佞臣ハス、ミ、賢人ハシリゾクコトヲ、ヨノツネノコトノハニハ^②カタブキケリ。丞相王嘉ヲバ、スクヨカナルニニタレドモ、^③蓄^{蓄^ニ縮^ニタリ}タリ^④、モチイルベキニアラズトイヒ、御史太史賈延ヲ^⑤ヨハシクシテ^⑥、ソノ職ニタヘズトイヒ^⑦、左將軍公孫祿司隸鮑宣ハ、ミナホカニスナヲナルキコヘアレドモ、内ニハヲロカナル心アリテ、マツリゴトノミチヲサトラズ。トキノ諸臣^⑧イヅレモカタクナニシテ、カゾフルニタラズ。ニハカニコハキツハモノヨヲミダラント^⑨、セムニ、タレカシヅム^⑩ハカリゴトラメグラサントゾヨヲソシリケル

○ウタ脱ス^⑪⑬

【校異】

- (一) 漢書ニ —— 漢書〈広〉
(二) コトノハニハ —— コトノハニ〈広〉
(三) 御史太史賈延ヲ —— 御史太史賈延ヲハ〈東〉
—— 御史大夫賈逵ヲ〈広〉
(四) ヨハシクシテ —— 弱々シク〈広〉

(五) タヘストイヒ —— 不任トイヒ〈広〉

(六) 諸臣 —— 諸官〈東〉・諸友〈広〉

(七) ミタラント —— 乱サント〈広〉

(八) シツム —— シヅムル〈東〉〈広〉

(九) ○ウタ脱ス —— ウタ落ル〈東〉

—— 夕風の吹乱りなばいかゝせんまかきあれたる庭のかるかや〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 息躬 —— 息躬^{息躬}〈東〉
(2) 蓄縮 —— 蓄縮^{蓄縮}タリ —— 蓄縮タリ〈東〉
(3) ○ウタ脱ス —— ウタ落ル〈東〉

43 廉范五袴（五八〇）（蘭）

廉范五袴 (一)

廉范^①蜀郡太守ニウツリテ^②、コトヲ、ゴソカニ^③国ユタカニ、身タヤスカランコトヲ^④ノミヲモヘリ。サキノツカヒハ、コトニフレテ^⑤国ヲミダリケリ。ヨル火ヲフセクニモ、人ノワヅラヒヲシケリ。廉范ハ、サキノマツリゴトラアラタメテ、人ヲアハレム心フカ、リケレバ、イエノニ水ヲマフケテ火ヲフセカシムレバワヅラヒナシ。トキノ民ウタヒテ云ク、廉叔度来^⑥リ^⑦何暮^{何暮} (一) 不^不焚^焚火^火 (二) 人安^{人安}措^措 (三) 昔日ハ^⑧無^無一^一、櫛^櫛今^今有^有五^五袴^袴 (一)③

ヒニソヘテアキノアハレハヲホエヤマイクノトモナキフデバカマカナ

(四) ナヲ — ^{ホノマ}□ (猶) 〈広〉

(五) カヽヤカシテ — カヽヤカシ 〈広〉

(六) 漢ノ使也 — 漢使也 〈東〉

(七) 自刺 — 自刺ントス 〈広〉

(八) タスケテケリ — タスケヽリ 〈東〉

(九) コメヲキテケリ — コメヲキケリ 〈東〉
— コメテケリ 〈広〉

(十) ナヲ — (なし) 〈広〉

(十一) アクレタマヒテ — カクレ給テ 〈東〉
— トカクシタマヒテ 〈広〉

(十二) 匈奴ノ国 — 匈奴国 〈東〉

(十三) シニヽキ — 死キ 〈広〉

(十四) タニ — (なし) 〈広〉

(十五) ムスヒツケテケリ — ムスヒツケリ 〈広〉

(十六) 書カケテ — 書ヲカケテ 〈広〉

(十七) ミタマフミ — ミ給ニ 〈東〉・見玉フニ 〈広〉

(十八) ヨリコノカタ — (なし) 〈広〉

(十九) カキツヽケタル — 云ツヽケタル 〈広〉

(二十) ヘタテヽケレハ — 隔テケレハ 〈広〉

(二十一) アラスソ — アラス 〈東〉

(二十二) ミヤコノ — 太山の 〈広〉

(二十三) アハマツカ — アハマシヤ 〈東〉 〈広〉

【校異 (朱書)】

(1) タシカニヘタシカニ — タシカニ 〈東〉

45 五鹿嶽嶽 (二八八) (鹿)

五鹿嶽嶽 鹿

五鹿君字充宗ト云リ。権威ヨニシラレ、談ト説ト名ヲエタル人也。朱雲ト云人口弁アリ。コレヲオルモノナシ。トモニアラソ

ヒテコトヲ論ズルニ、五鹿君ツマリヌ。トキノ人云ク、五鹿嶽

嶽タリ、朱雲ソノツノヲオルト云リ

クモキヨリノハララノクサヲフクカゼニヲレフスシカゾコエキ

コユナル (二)

【校異】

(一) キコユナル — きこえける 〈広〉

【校異 (朱書)】

(なし)

46 楊宝黄雀 (二六一) (露)

楊宝黄雀 露

後漢ノ楊宝九歳ニシテ (一)、華陰山 (二)ノ内ニ行テ、ヒトツノ黄

雀キツヲカブリテ、アリニツカマレタルヲ (三)ミル。楊宝アハ

レミテ、トリテ、家ニカヘリス。箱ノ中ニ入テカフ (四)。五穀

不レ食 (五) 黄花ノ (六)「苾十次十木」(藥)ヲトリテカイヤシナ

ヒテ (七)、十日ヲ (八)スギテキヅイエニケリ。アシタニサリテ (九)

ヨハニキタリテ (一〇)、箱ノソコニトマル (一一)コトヤヽヒサシ。後

ニ変ジテ、黄衣少年ノ人トナリテ、白環一雙ヲモチテキタリテ (一二)、楊宝ニアタヘテ (一三)、コノタマヲタクハヘテ、ナムズ子孫

ヲカサネテ、三公トナルベシト云テ、サリヌ。後ニ^(十二)タガフコトナシ。続齊階記^(十一)云、黄衣童子楊宝ニ向テ、再拜シテ、云ク、我ハ西王母ガツカヒナリ。キミガ仁愛^(十三)、白環四枚ヲアタフルトコロナリト云リ

ワガ、ドノワサダノス、キ^(十四)タツアトノイナバニヲケルツユノシラタマ

【校異】

- (一) 九歳ニシテ——七歳ニテ^カ〈広〉
 - (二) 華陰山——華陰^カ〈広〉
 - (三) ツカマレタルヲ——ツカレタルヲ^カ〈広〉
 - (四) カフ——乞^{十白アリ非}〈広〉
 - (五) 十日ヲ——百余日ヲ^{十白アリ非}〈広〉
 - (六) サリテ——サリ^カ〈東〉
 - (七) キタリテ——来テ^カ〈東・来リ〉〈広〉
 - (八) トマル——ト、マル^カ〈広〉
 - (九) モチテキタリテ——モチ来テ^カ〈東〉
 - (十) アタヘテ——アタヘテ云ク^カ〈東〉〈広〉
 - (十一) 後ニ——後^カ〈広〉
 - (十二) 続齊階記——続齊諧記^カ〈広〉
 - (十三) 仁愛——仁愛ヲ感シテ^カ〈広〉
 - (十四) ス、キ——ス、メ^カ〈東〉〈広〉
- 【校異（朱書）】
- (1) ヤシナヒ^テ——ヤシナヒテ^カ〈東〉

47 公超霧中^(一六二)（霧）

公超霧中 霧

後漢ノ公超ハ、張楷ガアザナリ。術道ニカシコカリシ人也。善為^ニ五里霧^ヲ（一）学者随^レ之^一（二）所^レ居^レ成^レ市^ヲ（三）故華陰山ノ南^ニ有^ニ公超ノ市^一云リ。時ニ^三關西人裴優三里ノキリヲツクレリケリ

ヘダツルモハレユクイロトミルモノヲ人ノ心ノアキ霧ノソラ

【校異】

- (一) 南——南ニ^カ〈東〉〈広〉
- (二) 公超ノ市——公超市^カ〈東・公超市ト〉〈広〉
- (三) 時ニ——時^カ〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 随^レ之——随^フ之^ニ〈東〉

48 顏駟蹇剝^(二八四)（樞）

顏駟蹇剝 樞

漢武帝昔輦ニノリテ至^テ郎署^一（一）ヒトリノ老郎ノ（二）鬢眉皓白^ニヲミテ問給ニ、顏駟文帝ノ時、郎タリキトナノリ申ケリ^(三)。トシハルカニタケニケル^(四)マデ、ヨニアハザルヲ、カサネテトハル、ニコタヘ申テ云ク、文帝ハ^(五)文ヲ好ミ給テ^(六)、我武ヲコノム。景帝ハ^(七)ミメヲ^(八)コノミ給キ^(九)。我^(十)レ^(十一)カラ醜シ^(十二)。君ハ少キヲコノミ給テ^(十三)、我スデニヲイニタリ^(十四)。

コノ故ニ三代アハザルナリト云リ。ヲホヤケコノコトハリヲアハレトヲボシテ

会稽ノ大守ニナサレニケリ

蹇剥ハ蹇ハ難ナリ、險ナリ(一)。剥ハ不利有攸(二)小人長ナリ(三)

ツキニカクハナサク秋ニアイニケリヨ、ニシホレシヨハノアサガホ

【校異】

(一) 老郎ノ——老郎(広)

(二) 皓白——白(広)

(三) ナノリ申ケリ——名乗ケリ(広)

(四) タケニケル——タチニケル(広)

(五) 文帝ハ——文帝(東)

(六) 好ミ給テ——好ミ給(東)・好給フ(広)

(七) 景帝ハ——景帝(東)・景(前漢)ハ(広)

(八) ミメラ——美ヲ(広)

(九) コノミ給キ——好給(東)

(十) 我——我(東)・ワカ(広)

(十一) コノミ給テ——好給(東)

(十二) ヲイニタリ——老タリ(東)

(十三) 有攸——有傾(広)

(十四) 長ナリ——長スルナリ(広)

【校異(朱書)】

(1) 至^テ郎署^ニ——至^テ郎署^ニ(東)

(2) 我^レカヲ醜シ——我カホ醜^シ(東)

49 鄭莊置駅(四二)(駒迎)

鄭莊置駅 駒迎 陳留人也(一)

鄭莊ハ孝景帝^{私ニ前漢ハ鄭當時在^鄭迎}(二)ノ時ノ人也(三)。毎ニ五日^{私ニ前漢ハ鄭當時在^鄭迎}洗沐スト(四)云リ

(一) イハユル一月ニ(四)五日、一年ニ六十日ヲイトマノヒマトスル(五)。鄭莊家ニ天下ノ名人ヲアツメテ、ヒルハヒグラシ、ヨルハアクルマデ、ヲモフサマニ、アソビテ、心ヲヨロコバシメケリ(六)。人^六ノユキカヘル馬ノツカレヲカヘリミテ、長安城ノ外ノ四面ノ郊ニ、ムマ^ヤヲ^七オキテ、伝馬ヲタテヲキケルナリ(八)

イクタビヤ(九)コマヒク秋ヲムカヘコシアフサカヤマノセキノタビ人

【傍記】事^フ・文・景武帝之三王^ニ(二)

【校異】

(一) 陳留人也——(なし)(広)

(二) 時ノ人也——時人也(広)

(三) 毎ニ五日^ニ洗沐スト——毎^ニ五日^ニ洗沐スト(東)

(四) 一月ニ——月ニ(広)

(五) ヒマトスル——ヒトス(東)・陳トス(広)

(六) ケリ——ケル(広)

(七) ムマ^ヤヲ——ムマヤヲ(東)(広)

(八) ケルナリ ― ケリ〈東〉・ケル〈広〉
(九) イクタビヤ ― イクタビカ〈東〉

【校異】(朱書)

(1) 鄭莊ハ孝景帝 ― 鄭莊ハ孝景帝私云前漢八郡博士在(傍記) 前漢書博士在(傍記)〈東〉

(2) 事ニ、文・景武帝之三王ニ

― 事ニ、文・景武帝ノ三王ニ〈東〉

50 真長望月へ五二六(月)

真長望月月

真長割敬也(左・沛國相人也)

(1) ト玄度トハ、ナサケフカク、イロヲシレル
トモナリ。花ノ春紅葉ノ秋心ザシヲ通ゼズト云コトナシ。月ノ
クマナキヨ、真長簡文ガ(2)モトニユキテ、アソブ。真長愀然
トシテナゲキテ云ク、清風朗月ニウラムルユヘハ、玄度ガナキ
コトゾ(3)ト云リ。玄長(3)ヲバスキモノト云リ

イカニセントモナキツユニ(4)ソデヌレテヲモハヌサトニアリ
アケノソラ

【校異】

(一) 簡文カ ― 簡文ノ〈広〉
(二) コトソ ― コトヲ〈東〉
(三) 玄長 ― 玄度〈東〉〈広〉
(四) ツユニ ― 月ニ〈東〉〈広〉

【校異】(朱書)

(一) 真長割敬也(左・沛國相人也) ― 真長割敬也(左・沛國ノ相人也)〈東〉

51 伯瑜泣杖へ四一六(擣衣)

伯瑜泣杖 擣衣

伯瑜イトケナキトキ(1)、心ニタガフコトアレバ、母ツエシテ
ウチケリ。伯瑜ツエヲウケテ、イタミナクコトナシ。母ヲイテ
後(2)、マタ(3)伯瑜ヲウツニ、伯瑜ヲホキニイタミナキケリ(4)。
母ノ云ク(5)、我母ガ(6)昔シウチシニ、ナクコトナカリキ。今
更ニ、イタミナクコト、我ヲウラムル(7)心アルベシト、アヤ
シミイヘリ。伯瑜コタヘテ云ク(8)、母ノワカクシテウチシツ
エハ、ツヨクアタリテ、ミニシシカドモ(9)、心ニハイマダ
イタマザリキ。今モツエヲ(10)イタミウラムルニハアラズ。ツ
エノヨハクアタルニツケテ、ヨハク(11)ヲトロヘテ、チカラツ
キハテタル(12)コトヲウレエ、泣ナリト云リ。母コレヲ聞ニ(13)、
センカタナク、哀ト思ケリ(14)。

アキノヨノヲヒノネザメニウツコロモヨハルヒバキハイカバカ
ナシキ

【校異】

(一) トキ ― (なし)〈広〉
(二) ヲイテ後 ― 老後〈広〉
(三) マタ ― (なし)〈東〉〈広〉
(四) ナキケリ ― ナケキケリ〈東〉
(五) 母ノ云ク ― 母云〈東〉
(六) 母カ ― (なし)〈東〉〈広〉

(七) ウラムル——恨ム〈広〉

(八) コタヘテ云ク——答云ク〈東〉

(九) シミシカトモ——シミシカナ〈東〉

(十) ツエヲ——杖ノ〈広〉

(十二) ヨハク——弱リ〈広〉

(十二) チカラツキハテタル——力尽ヌル〈広〉

(十三) 聞ニ——聞テ〈広〉

(十四) 思ケリ——思ヘリ〈東〉

【校異（朱書）】

(なし)

52 軻親断機（二三四）（虫）

軻親断機 虫

軻親ハ孟母ナリ。孟軻ガ母ナリ。孟軻ヲバ鄒^{スウ}孟子ト云リ。孟母ガ家ノカタハラニフルキ墓^{ハカ}有リ。(一) 孟軻幼^コヲリ(二) 戯^シテ(三) 墓ヲ突ケリ。母我ガ子ニ、惡事ヲ習ハサジトテ、ヤヲ墟^キテ外ニツクリヌ。其傍ニ市アリ。孟軻モノウリカウコトヲ知レリ。母我ガ子ニヨカラヌコト習ハサジト思テ、○ヤヲコボチテ外ヘ(三) 遷リヌ。其傍ニ、学館アリ。孟軻文字マナブニ、器ニタレリ(四)。(一) コノ地ヲ(五) スミカト(六) スベシトサダメテケリ。孟軻モノ習テ還来レルニ、汝マナブル(七) トコロ至リヤ(八) ト問ニ、イマダシキ(九) ヨシヲ答ヘケリ。母ハタヲオリサシテ、カタナヲ取テ、ハタヲ切り棄ケリ。孟軻ヲドロキテ、問ニ(一〇) 汝ガ学問ヲ(十一) スタタル、事ハ(十二) 我ガハタヲステタラムガ如シト云ニ、孟軻コトハリヲ思ヒ知テ、勤学ヲシテ(十三) 文ニ長ジテ、後ニ

大儒ノ名ヲ得タリ

コレヤコノ、ベノニシキモアサシトテハタヲラムシノウラミケル

【校異】

(一) 幼ヲリ——幼ヨリ〈広〉

(二) 戯テ——戯レニ〈広〉

(三) 外ヘ——外ニ〈東〉

(四) 器ニタレリ——器タレリ〈広〉

(五) コノ地ヲ——此地〈広〉

(六) スミカト——スミカニ〈東〉

(七) マナフル——マナフ〈東〉

(八) 至リヤ——至レリヤ〈広〉

(九) イマタシキ——イマタマタシキ〈広〉

(十) 学問ヲ——学問シテ〈広〉

(十一) スタタル、事ハ——スタル、コト〈広〉

(十二) 勤学ヲシテ——勤学シテ〈東〉

【校異（朱書）】

(一) 墓^{ハカ}——墓〈東〉

53 桓景登高（四三八）（菊）

桓景登高 菊

汝南ノ桓景費長房ニシタガヒテ、ミチヲ学テ年ヲ送りケリ。長房ガ云ク、九月九日ニ、汝ガ家ニ(一) 災厄有ベシ。速ニ家ヲ去

【校異（朱書）】

（一）秦彭穎川太守トシテ私云伯喈在陵人常賞之賜錢穀（左）有鳳凰麒麟嘉禾甘露之瑞集其郡

——秦彭穎川太守トシテ私云伯喈在陵人常賞之賜錢穀（左）有鳳凰麒麟嘉禾甘露ノ瑞集其郡

（東）

蒙求和歌 下

冬 十五首

恋 二十首

祝 十首

羈旅 十首

【校異】 ※（広）（目録なし）

（なし）

蒙求和歌第四

冬部十五首（一）

盛吉垂泣 初冬 震畏四知 落葉

原憲桑枢 時雨 閔損衣單 霜

鍾離委珠 霰 孫康映雪 雪

趙勝謝璧 寒蘆 蒼頡制字 千鳥

王霸氷合 氷 羅含吞鳥 水鳥

羊統懸魚 網代 郅都蒼鷹 鷹狩

陰方祀竈 炭竈 阮字蠟屐祖約好財 （二）埋火

虞延刻期 （三）歲暮

【校異】

（一）十五首 —— （なし）（広）

（二）阮字蠟屐祖約好財 —— 阮字蠟屐祖約好財（東）

—— 阮字蠟屐下へミク也祖約好財（広）

（三）刻期 —— 対期（広）

56 盛吉垂泣（三三六）（初冬）

盛吉垂泣 初冬

盛吉ハ、廷尉ナリ。冬ノ節ラムカフルゴトニ、イマシメケルツ
ミ人ヲ、コトハリシルシケリ。ヨナノミヅカラメグリテ、ヲ
ノノカタチヲミルニ、シモトノアトヲヤモヘルモアリ、
カナグサリニイタメルモ有リ、親ヲコイ子ヲコフルモ有リ、
寒キヲウレエ餓ヲウレフルモ有リ。盛吉ハ筆ヲトリテナキ、妻
ハトモシ火ヲトリテナク。トモニナミダヲナガシケルナリ

トモシ火ノカゲサユルヨノアクルマデ人ノツミトフフユハキニ
ケリ

【校異】

（一）カタチヲミルニ —— カタチヲシルニ（広）

（二）ヤモヘル —— ヤメル（広）

（三）カナクサリニ —— カナクサリテ（広）

【校異（朱書）】

（なし）

57 震畏四知（一八五）（落葉）

震畏四知 落葉

楊震東萊ノ太守トシテ、任ニヲモムクニ^①、昌邑ト云所ヲスギケリ。昌邑県ノ令王蜜^②トイヘルハ、昔楊震ガ秀才ニ挙セシ人也。王蜜^③金ヲフトコロニ入テ求キタリテコレヲアタフルニ、楊震ウケズ^④。王蜜ガ^⑤云ク、昔ノナサケヲムクユルナリ、人ノシレル^⑥ナケレバ、ヨニキコユベキニアラズト、ネンゴロニ云リ。楊震コタヘテ云ク、天シレリ、地シレリ、汝シレリ、我シレリ、スデニ四知有リ^⑦。サテ^⑧ツイニウケズ

チラサジ^⑨トイハセノモリノモミチバモアラシハソラニシラズシモアラン^⑩

【校異】

- (一) ヲモムクニ —— 赴ク〈広〉
- (二) 王蜜 —— 王密〈東〉〈広〉
- (三) 王蜜カ —— 王密〈東〉
- (四) シレル —— 知ル〈広〉
- (五) 有リ —— アリト〈広〉
- (六) サテ —— (なし)〈広〉
- (七) チラサシ —— ちらせじ〈広〉
- (八) アラン —— アラシ〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

58 原憲桑柘（四〇四）（時雨）

原憲桑柘 時雨

魯ノ^①原憲家マツシクシテ、ヨモギノ戸^②ノアダナリ^③ケレバ、桑ノ木^④ヲトボソトセリ。イタマニハ雨モタマラズシテ、トコモクチヌ^⑤バカリニナリニケリ。ツネニ絃歌ニ心ヲスマシテノミゾ、ナグサミケル

アト、ヅルクハノトザシノユフグレヲシグレナラデハトフ人ゾナキ^⑥

【校異】

- (一) 魯ノ —— 魯〈広〉
- (二) ヨモギノ戸 —— 蓬〈広〉
- (三) アタナリ —— アタリナリ〈広〉
- (四) 桑ノ木 —— 桑〈広〉
- (五) クチヌ —— 朽ヌル〈広〉
- (六) アト、ツルクハノトサシノユフグレヲシグレナラデハトフ人ゾナキ —— (なし)〈東〉
- あと閉る桑の戸ざしの夕暮を時雨ならてはとふ人もなき〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

59 閔損衣単へ二九六(霜)

閔損衣単 霜

閔損ハ孝子ナリ。父ノサキ^(一)ノメノハラニフタリノ子アリ。
ノチ又閔損ヲニクミテ、我ガフタリノ子ヲノミ、世ニアラセン
トヲモヘリ。フタリノコハ綿入タル衣ヲキセ、閔損ニハ、蘆ノ
花ヲ入タルコロモヲ、タゞ^(二)ヒトヘキセタリ。冬ノ^(三)夜、チ
ノ車ヲ御スルニ、手コバヘテ軋ヲトシテケリ。父セメテ、ツ
ミニ^(四)ヲコナフニ、コタフルコトモナシ。後ニ父ノ先^(五)ノメ
ノマ、コノタメニ、ナサケナキコトヲサトリエテ^(六)、ワカレ
サケリナン^(七)トスルヲ、閔損ナゲキテ云ク、母ノヲハスルニ
ハ、一リノ子^(八)コソサムケレ、母ナクハ三人ノ子サムカリナ
ムト云ニ、チ、コトハリヲシリテ思タユミニケリ^(九)。マ、ハ
コノナサケヲウレシトヲモイシリテ、三人ノ子ヲオナジサマ
ニハグ、ミケリ

コロモデノモリノコズエハハツシモニウラガレユクヲアハレト
ゾミル

【校異】

(一) サキ —— 後〈広〉

(二) 衣ヲキセ閔損ニハ蘆ノ花ヲ入タルコロモヲタハ、
(左…此間落行アラシ)

—— 衣ヲ[○]唯[○] 〈広〉

(三) 冬ノ —— 冬〈広〉

(四) ツミニ —— 罪ヲ〈広〉

(五) 先 —— 後〈広〉

(六) サトリエテ —— 悟リテ〈広〉

(七) サケリナン —— サリナン〈東〉・去ナン〈広〉
(八) 一リノ子 —— 一子〈東〉〈広〉
(九) タユミニケリ —— タユミケリ〈東〉

【校異】(朱書)

(なし)

60 鍾離委珠へ四〇六(霰)

鍾離委珠 霰

後漢ノ鍾離意^(一)、アザナハ^(二)、子阿ト云フ。顯宗位ニツキテ、
メシテ尚書トス。時ニ交趾ノ守ツミニヲコナハレケリ。ソノ
〔貝十蔵〕(贓)物ヲ、オホヤケ群臣ニアカチタマハスルニ^(三)、
鍾離珠璣ヲエテ地ニステケリ。ソノユヘヲトハル、ニ、コタヘ
マウシテ云ク、孔子ハ忍^ニ渴^ヲ於盜泉之水^(四)。〔曾參ハ廻^ニ車^ヲ於
勝母之間^(五)。〕其名ヲニクムナリトマウセリ。ヲホヤケコレ
ヲキ、テ^(五)、賢ナルカナ、尚書トホメ給テ、倉ノ錢世万ヲタ
マハセテ、右僕射ニナシタマヒケリ。大臣ナリ

盜泉ノ水ハ、ヌスビトノイヅミトカキタリ。孔子水ニウエテ
モ、ソノミヅヲノミタマハズ。勝母ノ間ハ、母ニカツサト、^(六)
カキタリ。曾參イソグ道ナレドモ、ソノサトヲヨキテスギ、
^(七)。ミナソノ名ヲイトフユヘナリ

クモヅヨリアラレニ、タルタマノイロヲヒトリヤニハニヲモヒ
スツベキ

【校異】

(一) 鍾離意——離意〈広〉

(二) アサナハ——字〈広〉

(三) タマハスルニ——玉ハルニ〈広〉

(四) 盗泉之水——盗泉〈広〉

(五) キ、テ——キ、給テ〈東〉

(六) カツサト、——カツト〈広〉

(七) スキ、——過〈広〉

【校異（朱書）】

(一) 盗泉之水——盗泉之水_ニ〈東〉

61 孫康映雪へ一九三（雪）

孫康映雪 雪

孫康家マツシクシテ、油ナカリケレバ、映_レシ_テ①雪_ニ書ヲ読ケリ。少小ヨリ人ニ②マジハリアソブコトモナク、文ニノミゾ③心ヲソメケル。後ニ御史大夫ニイタリニケリ④

ヨモスガラスダレヲノミゾカ、ゲツルフミ、ルニハノユキノトモシビ

【校異】

(一) 少小ヨリ人ニ——少モ小人ニ〈広〉

(二) ノミソ——ノミ〈広〉

(三) イタリニケリ——至レリ〈広〉

【校異（朱書）】

(一) 映_レシ_テ雪——映_レシ_テ雪〈東〉

62 趙勝謝覽へ三七五（寒蘆）

趙勝謝覽 寒蘆①

平原君アザナハ②趙勝、趙ノ諸公子ニシテ相隨フ賓客數千人有ケリ③。高楼ニノボリテ、人家ヲミルニ、覽者④、_(五二ワダカマリ)_(五二ヨロボク)船_(五二ト)ヨロボヒユキテ、水ヲクミケルヲ、_(五二ト)上ノ美人コエダカニワラヒケリ。アクル日、覽者ヨロボヒキ

タリテ、水ヲクミテ門ニイタリテ、美人ノカウベヲコフニ、ワラヒテアタヘント云フ。後ニ又来テセムレドモ、チイズ。時ニ門客コト_(五二)クニ_(五二)サリシリゾキニケリ。ソノユヘヲトフニ_(五二)、君ハ色ヲ愛シ_(五二)人ヲイヤシウス。コノユヘニサリシリゾクナリトイヘリ。心ザシフカキ女ナレバ、イタハシクカナシトヲモヘドモ_(五二)、門客ノイキドヨリニ堪ズシテ、美人ノカウベヲキリテ、覽者ノカドニカケテ謝_レヌ_(五二)。ソノ、チ門客カヘリ来リニケリ

ナニハヘノアシノシタヲレトニカクニヨシナキアマノクチズサビカナ⑤

【校異】

(一) (なし)

——私云趙公子ニシテ隨フ賓客數千人アリケリ〈広〉

(二) アサナハ——字〈広〉

(三) 趙ノ諸公子ニシテ相隨フ賓客數千人有ケリ

——(なし)〈広〉

(四) 壁者^(左ハツカマリ)——アシナへ^(左ハヨロホウ)〈広〉
(五) 船^(左ハツカマリ) 珊^(左ハヨロホウ)——盤珊ト^(左ハヨロホウ)〈広〉

(六) コトくクニ——コトくク^(左ハヨロホウ)〈広〉

(七) トフニ——トフ^(左ハヨロホウ)〈広〉

(八) 愛シ——愛シテ^(左ハヨロホウ)〈広〉

(九) イタハシクカナシトヲモヘトモ

——痛ク悲トオモヘト^(左ハヨロホウ)〈広〉

【校異(朱書)】

(1) 船^(左ハツカマリ) 珊^(左ハヨロホウ)ト——船珊ト^(左ハヨロホウ)〈東〉

(2) 謝^(左ハツカマリ)之^(左ハヨロホウ)——謝^(左ハツカマリ)之^(左ハヨロホウ)〈東〉

(3) ナニハヘノアシノシタヲレトニカクニヨシナキアマノク
チスサヒカナ

——ナニハエノアシノ下折ト二角ニヨシナキアマノ

クチスサミ哉^(左ハヨロホウ)〈東〉

63 蒼頡制字^(左ハツカマリ)へニニニ^(左ハヨロホウ)(千鳥)

蒼頡制字 千鳥

蒼頡ハ、黃帝ノ史臣^(左ハヨロホウ)也。賢オナラビナカリシ人也。鳥ノ跡ヲミテ、文字ヲツクリシ也。鳥獸ノアトヲミテ、分理ヲサトリワキマヘケリトモイヘリ。蒼頡字ヲツクリシカバ、鬼夜哭シケリト云リ。字六ノ体ワカテリ^(左ハヨロホウ)。一云象形、二云象事、三云象意、四云象声、五云転注、六云假借也。蒼頡^(左ハヨロホウ)塚、在^(左ハヨロホウ)馮州^(左ハヨロホウ)。利陽亭、墳ノ高六尺也。書ヲコノムモノ、コトくクニ^(左ハヨロホウ)コノハカニ来テ、姓名ヲカキテヲケリ

ハマチドリムカシノアトヲタツネテゾ、筆ノ海ヲバクムベカリケル

【校異】

(一) 史臣——史官^(左ハヨロホウ)〈東〉

(二) 六ノ体ワカテリ——六体ニワカテリト^(左ハヨロホウ)〈広〉

(三) 蒼頡——蒼頡ノ^(左ハヨロホウ)〈広〉

(四) 馮州^(左ハヨロホウ)——馮州^(左ハヨロホウ)〈広〉

(五) コトくクニ——コトくク先^(左ハヨロホウ)〈広〉

【校異(朱書)】

(なし)

64 王霸氷合^(左ハヨロホウ)(四九四)(氷)

王霸氷合 氷

■〔糸十莫〕(漢) 記云、光武耶鄴ヨリノ^(左ハヨロホウ)王莽ガイクサヲサリテ^(左ハヨロホウ)、南ノカタ曲陽ニイタリテ、淖池^(左ハヨロホウ)ヲワタラントスルニ、水ハヤク船ナシト云リ。左右ノ人ヲノ、キ^(左ハヨロホウ)ヲソレケリ。時ニ王霸ヲツカハシテミセラル、ニ、ハカリゴトヲメグラシテ、コホリイタクムスビテワタリヌベシ^(左ハヨロホウ)ト申ニ、衆人ヲホキニヨロコビテ、ナラビワタリニケリ

○ウタ脱ス^(左ハヨロホウ)

【校異】

(一) ■〔糸十莫〕 記——漢記^(左ハヨロホウ)〈東〉

(二) 耶鄴ヨリノ——耶鄴ヨリ^(左ハヨロホウ)〈広〉

(三) サリテ——サケテ〈広〉

(四) 漳池——漳沱〈東〉〈広〉

(五) ヲノ、キ——大ニ〈広〉

(六) ワタリヌヘシ——ワタリツヘシ〈広〉

(七) オウタ脱ス——歌脱之〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

65 羅含吞鳥へ一四二（水鳥）

羅含吞鳥 水鳥 晋時為侍中

羅含イトケナキトキ、夢ニ五色ノ鳥飛テロニ入ト見テ、サメテ
ノチモ、ムネノ内ニ物ヲノミタル心地シケリ。羅含母ニカタ
ルニ、汝文章ヲアルニベキヨシヲアハセケリ。ソノ、チ才藻
日ニ新ナリト云リ。羅含ガ家ノ庭ニ、ニハカニ蘭生イデケリ。
德行幽盛ニトヲモヘリ。ナツケテ書帶草トイヘリ

ミヅトリノウキネノユメノ、コリ^(四) ヨリナミノコ、ロモフカ
クナリニキ

【校異】

(一) カタルニ——語ル〈広〉

(二) 文章ヲアル——文章アカル〈広〉

(三) 德行幽盛——德行出盛〈東〉・德行幽感〈広〉

(四) 、コリ——なこり〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

66 羊統懸魚へ六八（網代）

羊統懸魚 網代

羊統ハ南陽郡ノ守ナリ^(一)。羊統ガモトヘ、主簿生魚ヲ送レリ
(一) 羊統内ヘモトリイレズ、^(二)ニハニカケテヲケリ。ホドヘ
テ主簿又魚ヲ送レリ。モトノ魚ヲミセテソノ心ヲトバメテケリ
イトハル、ミヲウヂガハノアジロギニネタクゾヒヲノオモヒヨ
リケル

【校異】

(一) 守ナリ——守タリ〈広〉

(二) (なし)——魚ヲ〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

67 鄧都蒼鷹へ二二（鷹狩）

鄧都^(一) 蒼鷹 鷹狩

鄧都直諫ニシテ、人ニヲソル、所ナシ^(二)。時ノ大臣ヲモ、ヨ
コザマナルコトアレバ^(三)、ハバカル心モナク云ヒソシリケリ。
世ノ^(四)人目ヲソバメテ、蒼鷹トナツケ、リ。鄧都雁門ノ大守
ニウツリテ、匈奴ヲシタガヘケリ。匈奴木偶ヲツクリテ、鄧都
トナツケテ、弓箭ヲトリ馬ヲハセテイルニ^(五)、時ニノゾミテ

鄧都ゾト思ヨリ、心マヨヒテワナ、キテ^(六)、ヤヲハナツコト
アタハズ。人ニヲヂラレタルコト、カクナンアリケル^(七)

ハシタカノカゲウツルラシイリヒサスカタノ、クサニトリサワ
グナリ

【校異】

(一) 鄧都^{音質}——鄧都^(六)〈広〉

(二) 直諫ニシテ人ニヲソル、所ナシ

——直諫シテ人々恐ル、所ナリ^(六)〈広〉

(三) アレハ——アルトキハ^(東)

(四) 世ノ——世^(東)〈広〉

(五) イルニ——射ル^(広)

(六) ワナ、キテ——ワナ、キ^(東)〈広〉

(七) アリケル——アリケリ^(東)〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

68 陰方祀竈^(四二二)（炭竈）

陰方祀竈 炭竈

後漢ノ陰子方孝養フカ、リシ人也。トシノクレニ、黄牛ヲヲモ
テ^(一)、竈神ヲマツリテ、^(二)繁昌スルコト三代ノ孫ニイタル

イマゾシルヨニスミガマノシルシトデユク^(ス)エ^(三)トヲク
タヘヌケブリヲ

【校異】

(一) 黄牛ヲヲモテ——黄牛ヲモテ^(東)・黄羊ヲモテ^(広)

(二) (なし)——主^(広)

(三) ユク^(ス)エ——ユクスヘ^(東)〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

69 阮孚蠟屐・祖約好財^(三三九・三四〇)（埋火）

阮字蠟屐 祖約好財 埋火^(一) 晋代人也^(二)

阮字^(三)ハアシダヲコノミ、祖約ハタカ^(四)ヲコノミシ人ナリ。

ツネニコレヲイトナムコト相同ジ。人ユキテ、二人ガ得失ヲハ
カルニ、先ヅ祖約ガモトニ行テミレバ、タカラヲ屏当シテ、ス
ダレヲ背^(五)ニアテ、身ヲカタブケ、カクシソバメテ、ソノ
ケシキ心ヨカラズ^(六)。次ニ阮字^(三)ガモトニ行テ見レバ、火ヲ
フキテ蠟屐^(七)、ナゲキテ云ク、不知^(八)一生ノ内ニ^(七)イク
バクノアシダヲカモチキムトスルト云リ。神色怡然トシテ閑暢
タリ。コノ時ニ、阮字^(三)ハ得、祖約ハ失ト、サダメテ^(九)ケリ
屏当ハ、タ、ミノバシヲサムトイヘリ。屏ハ去声ナリ。併当
トモカケリ。蠟ト^(九)云ヘルハ繕飾ナリ

キヘカヘリヲモフモカナシウヅミビノイケルアシダノホドモナ
キヨヲ

【校異】

(一) 阮字蠟屐祖約好財 埋火

—— 阮字蠟屐祖約好財 埋火〈東〉

入タリ注ニ此コトアル故也〈廣〉

(二) 晋代人也——晋代人〈東〉〈廣〉

(三) 阮字——阮字〈東〉〈廣〉

(四) タカ^ラ——タカラ〈東〉〈廣〉

(五) 背——ウシロ〈廣〉

(六) 心ヨカラス——ヨカラス〈廣〉

(七) 内ニ——内〈廣〉

(八) サタメテ——サメテ〈東〉

(九) 蠟——蠟〈廣〉

【校異（朱書）】

(1) 蠟^レ屐——蠟^ス屐^ラ〈東〉

(2) 不知——不知〈東〉

70 虞延剋期〈三三五〉（歲暮）

虞延刻^ニ期 歲暮

後漢ノ^ニ虞延ハ、細陽ノ人也。獄舍ニイマシメヲカレタルモノ、カズモシラ^ズ〈ズ〉^ニヲホクシテ、トシノクレニノゾミテ、幽閉ヲカナシミ、故郷ヲカフル^四 心ネムゴロナリケルヲ、アハレミイタミテ、獄門ヲヒラキテ^五、ヲノノ^六ヲユルシテ、ソノコロ^七マデトタノメテ、イエニカヘシスヘケリ。ツミ人虞延ガ仁徳ヲアフギテ、期ヲタガヘズ獄ニカヘリ来リニケリ。家ニ有リテ病アルモノハ、獄ニキタリテシニケレバ、閣外ニウ

ヅミテ、ワザノコトヲオヘテ、アハレミトブラヒ^七ケリ。後二大尉ニイタレリケリ^八

トシクレシクモノトザシヲフキトクハミネノアラシノナサケナリケリ

【校異】

(一) 刻——対〈廣〉

(二) 後漢ノ——後漢〈廣〉

(三) カスモシラ^ズ〈ス〉——数モシラス〈東〉〈廣〉

(四) カフル——コフル〈東〉〈廣〉

(五) ヒラキテ——開キ〈廣〉

(六) コロ^ヲ——コロヲヒ〈東〉〈廣〉

(七) トフラヒ——トラヒ〈東〉

(八) イタレリケリ——イタリケリ〈東〉

【校異（朱書）】

(なし)

蒙求和歌第五

恋部廿首

紀瞻出妓	宿瘤採桑
詰汾興魏	楚莊絕纓
無塩如漆	文君当壚
雍伯種玉	盧充幽婚
衛后髮鬢	飛燕体輕

班女辞輩 太真^(一)玉台
董永自売 買妻恥醜^(二)
龐俊鑿井^(三) 陳平多轍
孟光荊釵 韓寿窃香
齊后破環 采女^(四)愈謹

【校異】

- (一) 太真 — 大真〈広〉
(二) 恥醜 — 恥醜〈広〉
(三) 鑿井 — 堀井〈広〉
(四) 采女 — 宋女〈東・宋女^宋〉〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

71 紀瞻出妓〈三〇四〉

紀瞻出妓

尚書紀瞻ガ家ニ、アマタノ妓女有リケリ。王導周顗オヨビテ^(一)、モ、ノ朝士ヒキツレテ、紀瞻ガ家ニ行ニケリ^(二)。瞻妓女^(三)ヲサマ^トカザリト、ノヘテ、トリイダシテケリ^(四)。歌舞ノ曲ヲホドコスニ、ノゾミテ^(五)、人心ヲウゴカサズトイフコトナシ。其中ニ紀瞻ガ^(六)愛妾アリ。ミメカタチコエノニホヒヨリハジメテ、心ザマニイタルマデ、郡^(七)ニヌケテミエタリ。周顗コレニ心ヲウツシテ、ヨソ人ノ^(八)トガムバカリニナリニケリ。アルジ紀瞻ガ^(九)ミルトコロヲモ^(十)ハバカラズ、人メニハヅル^(十一)心モウセハテニケリ^(十二)。有司ヲホヤケニ、周顗ガト

ガ有ルベキ由ヲ^(十三)奏申ス。勅シテユルサレニケリヲモヒアマリイロニヅルモトガナラバアハデモコヒニミラゾカヘマシ

【校異】

- (一) オヨビテ — 及ヒ〈広〉
(二) 行ニケリ — 行ケリ〈東〉〈広〉
(三) 妓女 — 妓〈広〉
(四) トリイダシテケリ — 取出シケリ〈広〉
(五) ホトコスニ、ノソミテ — ホトコスヲミテ〈広〉
(六) 紀瞻カ — 瞻カ〈東〉
(七) 郡 — 群〈広〉
(八) ウツシテ、ヨソ人ノ — ウツシテヨソ人ノ〈広〉
(九) アルシ紀瞻カ — 紀瞻カ〈広〉
(十) ミルトコロヲモ — 見ル所ヲ〈広〉
(十一) 人メニハヅル — 人メニ〈モ〉ツル〈東〉
(十二) ウセハテニケリ — ウセ果ニケル〈広〉
(十三) 由ヲ — ヨシ〈東〉

【校異（朱書）】

(なし)

72 宿瘤採桑〈二六三〉

宿瘤採桑

宿瘤ハ脊ノ東郭ノ女也^(一)。項ニ^(二)シヒネアルユヘニ^(三)、宿瘤トナヅケリ。閔王アソビニイデ、^(四)東郭ニイタリ給ニ^(五)、里人コト^(六)クニ^(七)、ハシリサハギミタテマツルニ^(七)、宿瘤桑ノハ^(八)トリテヨコメモセザリケルヲ、王チカクヨリテミ給ニ、ナマメキヨシアリテ、カホアカメテハヂシラヘル^(九)サマナリ。人ゴトニ、王ヲミタテマツルニ、宿瘤身ヲウゴカスコトナキユヘヨトハル、ニ、我チ、ハ、桑ヲトレト云ツレバ、桑ヲトリハムベルナリ。王ヲミタテマツレトハイハザリツトコタヘ申ニ、イカニモユヘアルベキモノトヲボシテ、車ニメシノセラル、ニ、ワガチ、ハ、内ニ有リ。コ、ヨリメサレテマイラムコトハ、スデニ奔女ニ、タリ。後ニトノガレ申ニ、ヲクフカキ心ヲハヂ、イトゞ心ヲウツシ給ヒツ^(十)。サテカヘリ給テ、黄金百鎰ヲツカハシテムカヘ給ニ^(十一)、チ、ハ、ヲホキニヲドロキテ^(十二)、浴シ^(十三)、アタラシキコロモヲキセントスルニ、我コロモヲキテハ、ミシラレタテマツラヌコトモゾアルトテ、モトノスガタニテマイリス。ミナレタマフニシタガイテコ、ロノイロヲメデタマイテ后ニタチニケリ

ツユフカキクワトルソデノナゴリヲゾカヘルソラナクヲモヒヲキケル

【校異】

- (一) 東郭ノ女也——東郭女^{ウツシ}〈広〉
 (二) 項ニ——項^{ウツシ}〈広〉
 (三) ユヘニ——ユヘ〈東〉

- (四) アソヒニイテ、——アソヒ出テ〈広〉
 (五) 給ニ——給^{ウツシ}〈東〉
 (六) コト^{ウツシ}クニ——コト^{ウツシ}ク^{ウツシ}〈東〉
 (七) ミタテマツルニ——ミ奉ル〈東〉
 (八) 桑ノハ——桑葉ヲ〈広〉
 (九) ハチシラヘル——恥ラヘル〈広〉^{ウツシ}
 (十) ウツシ給ヒツ——ウツシ給フ〈広〉
 (十一) ムカヘ給ニ——迎玉フ〈広〉
 (十二) ヲホキニヲトロキテ——大ニ驚キ〈広〉
 (十三) 浴シ——ユカハシ〈広〉
 (十四) コノスカタニテ——姿ニテ〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

73 詰汾興魏〈九二〉

詰汾興魏

詰汾ハ、魏ノ武帝ノ諱ナリ^(一)。昔数万騎ヲヒキツレテ、山沢ニイデ、カリシ給^(二)所ニ、ニハカニ輜輶ノ天ヨリトビタレルナリ^(三)。チカクヨリテミ給ニ、イヒシラズ^(四)カタチヨキ女アリ^(五)。我ハ天女ナリ、命ヲウケテ来レルナリト云。帝心ニアヤシトハ思ナガラヨノチギリニマカセテタビノユカニ^(六)夜ヲアカシ給ニ、ケシキコトガラヨリハジメテ、心ザマデ^(七)コノヨノ人ノタグヒニアラズ、ウチツケニカギリナクヲボシケリ。一夜ユメヨリモアヤナクテ、五更スデニアケナントスルニ、アカヌナゴリセンカタナクシタマウ、思ヒタヘシノブベキニアラ

ズ^(八)。マタコムトシノケフトバカリ^(九)のイヒヲキテ^(九)、アメノ
ゴトクカゼノゴトクニシテワカレサリヌ。帝コノ、チニ^(十)心
ソラナルナガメニアカシクラシ給フニ、去年今日ニモナリヌレ
バ、山沢ニミユキアリ。時ノヲシウツルモ、心モトナクマタレ
タマフニ、天女一人ノヲノコバワイダキテキタレリ。コレハ君
ノ子ナリ。子孫ヨヲカサネテ、帝王トナルベシト云フ。帝ダキ
トリ^(十一)タマイテ、ムツゴトモツキヌニカヘリサリヌレバ、ア
サマシクアヤナクナゲカシクヲボシケリ^(十二)。始祖元帝トキコ
ヘシハコノ小児ノ事也

ナデシコノユクスヘトヲキイロミレバ^(十三)ワカレシハナノカタ
ミナリケリ

【校異】

- (一) 魏ノ武帝ノ諱ナリ——魏武帝ノ諱也^{北史魏聖武皇帝私云} 〈広〉
(二) 給——玉給フ 〈広〉
(三) トヒタレルナリ——トヒクタレルナリ 〈東〉
——飛降レルアリ 〈広〉
(四) イヒシラス——イヒシラヌ 〈広〉
(五) 女アリ——女也 〈広〉
(六) タヒノユカニ——タグヒノ床ニ 〈広〉
(七) 心サマテ——心サマ、テ 〈東〉 〈広〉
(八) アラス——非スト 〈広〉
(九) ハカリ^ヲイヒヲキテ——ハカリヲイヒヲキテ 〈東〉
——思ヒ置テ 〈広〉

(十) コノ、チニ——コノ、チ 〈東〉・此後ニハ 〈広〉

(十一) タキトリ——イタキトリ 〈広〉

(十二) ナケカシクヲボシケリ

——ナケカシクソオボシケル 〈広〉

(十三) ミレハ——みしは 〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

74 楚莊絶纓 〈三七六〉

楚莊絶纓

楚ノ^(一)莊王ヨル人ヲアツメテ、酒ヲス、メテアソビ給ニ、ト
モシビノ風ニキエタルニ^(二)、ヒマヲエテ、御カタハラナルキ
サキノ袖^(三)ヒク人アリケリ。キサキノ人ノカブリノ纓ヲト
リテ、我ガソデヲヒク人アリ、トモシビヲカカゲテ、纓ナカラ
ン人ヲトガメ給ヘト申ニ、王モトヨリ人ヲアハレビテ、ナサケ
フカキ心ニテ、ソノトガヲナダメンタメニ、人ニス、ムルニハ
酒、人ヲセムルニハ、礼ヲモテス。コヨヒトモシビヲカ、ゲザ
ルサキニ、ヒト^(四)ミナ纓ヲトルベシト、ヲホセラレケレバ^(四)、
ヲノ^(五)纓ヲトリテ、タテマツリケリ。サテキサキノソデヒキ
ケル人モマギレニケリ。コ、ロヒトツニコソ思シリニケレ^(五)。
ソノ後晋ノイクサ楚ヲカコムコト、イクエト云カズヲシラズ。
楚ノイクサノ中ニ、タバヒトリホコヲアゲテ、スケイデ、^(六)
戦フモノ有リ。スナハチ晋ノイクサヲヤブリツ。王アヤシビト
ヒタマフニ、ソノカミキサキニ纓トラレシ^(七)人ナリケリ。ミ
ヲステ、王ノナサケヲモヒシリニケルナリ

タレトシモワカヌナゴリノトモシビゾコ、ロニキエヌナサケナ
リケル

【校異】

- (一) 楚ノ——楚〈広〉
- (二) キエタルニ——消タル〈広〉
- (三) 袖——袖ヲ〈東〉
- (四) ヲホセラレケレハ——仰ラレ〈広〉
- (五) 思シリニケレ——思シリニケル〈広〉
- (六) スケイテ、——スケイテ、〈東〉〈広〉
- (七) 纓トラレシ——纓トラレタリシ〈東〉
——纓ヲトラレタリシ〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

75 無塩如漆〈五六一〉

無塩如漆

齊ノ鍾離春ハ無塩邑ノ女也。ミニクキコトタグイモナカリケリ。
頭ハ白^(一)ニニタリ^(二)。目深ク指^(三)長クフシフトク鼻昂ク、
喉ムスボヲレ、頭^(三)肥ヘ、髪スクナク、胸出腰ヲレテ、膚漆
ノゴクシ^(四)。四十二ナルマデ、ヲトコナカリケリ。市ニイデ
ハ、ヲトコヲカヘドモ、メヲカクル人ナシ。ヲモヒワビツハ、宣
王ニマイリテ、キサキニソナハラムトノゾミカフニ^(五)、マコ
トニウトマシク、ヲソロシキケシキナリケレドモ、ナサケフカ

キ御コ、ロニテ、コレヲイトハ^(六)、イタヅラニナリハテン
コトバカリヲ^(七)アハレミタマヒテ、人ハワラヘドモ、キサキ
ニタテタマヒケリ。無塩漸台ニハベリテ、殆^(八)哉^(九)。四タビ云
リ。宣王ユヘヲ問給ニ、申テ云ク、西ニハ^(一〇)秦ト衛トノウレ
エアリ。南ニハ強楚ノアタアリ。外ニハ三国ノ難有^(一一)。内ニ
ハ奸臣アリテ衆賢ス、マズ。一旦山崩社稷^(一二)シヅカナラジ^(一三)。
コレ一^(一四)ノ殆也。次ニ漸台五里^(一五)ヲカザルトテ、万民ツカ
レタリ。コレニノ殆也。次ニ賢者山林ニカクレ、讒臣左右ニコ
ハクシテ、諫者ナシ。コレ三ノ殆也。次ニ耽酒沈湎シテ^(一六)、
以テ夜ヲ^(一七)繼^(一八)昼^(一九)。女樂倡遊^(二〇)縦横無^(二一)度^(二二)。コレ
四ノ殆也ト申セリ。コ、ニ宣王コトハリヲオボシ、リテ、無塩
ガコトバニシタガヒテ、漸台ヲコボチ^(二三)女樂ヲヤメ、讒臣ヲ
シリゾケ、直諫ヲス、メ、四門ヲヒラキテ、衆賢ヲイレテ、世
ヲサマリニケリ

イロナクテサカリスギズ^(二四)トミシホドニナダカクナリヌアキ
ノミヤマギ

【校異】

- (一) 白——鳥〈広〉
- (二) 指——頭〈広〉
- (三) 頭——項〈東〉・ウナシ〈広〉
- (四) コクシ——コトシ〈東〉〈広〉
- (五) ノソミカフニ——ノソミコフニ〈東〉・望乞〈広〉
- (六) イトハ、——イト、〈広〉
- (七) コトハカリヲ——コトワリヲ〈広〉

- (八) 西ニハ——西ニ〈広〉
 (九) 社禊——社稷〈広〉
 (十) 一——一ツ〈広〉
 (十二) 五里——五重〈東〉〈広〉
 (十二) 耽酒沈湎シテ——耽酒沈湎〈東〉
 (十三) 繼_レ昼_ニ——昼ニ繼_レ〈広〉
 (十四) コホチ——ト、メ〈広〉
 (十五) スキス——スキヌ〈東〉〈広〉

【校異(朱書)】

- (1) 殆_{カヤト}哉——殆哉ヤト〈東〉
 (2) 以テ夜ヲ——以_レ夜〈東〉
 (3) 繼_レ昼_ニ——繼_レ昼〈東〉
 (4) 無_レ度——無_レ度〈東〉

76 文君当鑑(二八〇)

文君当鑑 蜀郡人ニナリ

文君ハ臨邛ノ富人卓王孫ガ女、美人也。マヌハ遠山カトオボヘ、マナブタハ芙蓉ニ似リ。ツネニ_(三)心ヲスマシテ、琴ヲヒキケリ。時ニ司馬相如_(三)ト云モノ有リ。家マツシケレドモ、文道ニカシコク、管絃ニ名ヲエタリシ人也。相如卓王孫ガ家ニ行テ_(四)、文ヲ談ジ琴ヲヒキケルニ、文君メデ、心ヲソメケリ。ツイニ相如ニアヒニケリ。相如文君トモニ成都ヘカヘリニケリ_(五)。家ヲミレバ、庭ハヨモギニトデラレ、軒バハ_(六)シノブニウヅモレテ、ワヅカニ四壁ノミゾアリケル。文君トカクシテ_(七)、ヨヲワタリテ、マツシキコトヲウレエズ、フタゴ、ロナカリケ

リ。ヲヤハラカラ_(八)ハ、ヲホキニウケヌコトニ思ケリ。相如車騎ヲウリテ、ソノアタヒニテ、文君トトモニ、臨邛ヘユキテ、一酒舍_(九)カヒテ、酒ヲツクリテウリケリ。文君ハ壚ヲマモリ、相如ハ着_キ犢鼻褌_(十)、滌_キ器ヲケリ_(十一)。卓王孫コレヲハデテ、杜_テ門_ヲイデズ_(十二)。諸公卓王孫ニアヒテ、汝相女_(十三)ガマツシキヲイトフコトナカレ。人ノヨニアルカラニ、トメルヲバウヤマハズ_(十四)、ミチニトメルヲ貴トス。相如ハ_(十四)ミチニ長ゼルユヘ、ニ、ウヤマウトコロフカシ。マツシキヲ_(十五)アナヅリテ、ハヅルトコロナカレトイサメケリ。時_(十六)僕百人錢百万ヲアタヘテ、成都ヘカヘシヤリテケリ。子虚ノ賦_(十七)ヲツクリテ、ヲホヤケニタデマツルニ、帝シキリニホメタマヒテ、拜シテ_(十八)為_レ郎、カサネテ文園令トナレリ。又ツネニ病ノミトイヒナシテ、閑居ヲコノミケリ

壚字、本作盧ナリ_(十九)。酒盧ナリ_(二十)。酒ヲウル所ナリ。酒ヲ火ニアタムルモノニハアラズ

イタマモルツキヲモフタリナガムレバアレタルヤドモサモアラバアレ

【校異】

- (一) 郡人——都人〈東〉
 (二) ツネニ——孚ニ〈広〉
 (三) 相如——相女〈東〉
 (四) 行テ——行キ〈広〉
 (五) カヘリニケリ——カヘリテケリ〈広〉
 (六) 軒ハハ——ノキハ〈東〉〈広〉

- (七) カクシテ——カクレテ〈東〉
 (八) ヤハハラカハラ——親ハラカラ〈広〉
 (九) 一酒舎——一酒舎ヲ〈広〉
 (十) 滌^キ器ヲケリ——滌^キ器ヲケリ〈東〉・滌器ケリ〈広〉
 (十二) イテス——入出ス〈広〉
 (十二) 相女——相如〈東〉〈広〉
 (十三) ウヤマハス——不羨〈広〉
 (十四) 相如ハ——相如ニ〈広〉
 (十五) マツシキヲ——貧シキコトヲ〈広〉
 (十六) 時——時ニ〈東〉
 (十七) 子虚ノ賦——子虚賦〈広〉
 (十八) 拝シテ——拝セラレテ〈広〉
 (十九) 盧ナリ——盧〈東〉〈広〉
 (二十) 酒盧ナリ——酒盧〈東〉

【校異（朱書）】

- (一) 滌^キ器ヲケリ——滌^キ器ヲケリ〈東〉

77 雍伯種玉〈五〇三〉

雍伯種玉

雍伯ハ、羊公ガ字ナリ。ツネニ美漿^{シツ}ヲウケテ^(一)、ミチユキ人ニアタヘテ、三年ヲツゲリ。人來テ漿ヲノミヲハリテ、フトコロヨリ石子一斗ヲイダシテ、アタヘテ云ク、コレナンタマノタネナリ。マキテヨキ玉^(二)得ベシ。又好女ヲ得ベシトテサリヌ。羊公^(三)コレヲウヘテ、玉田トス。時^(四)■〔比十平〕（北平）ノ^(五)絳氏^(六)ト云人、大ニ富テ、好女ノイマダトツガザル

アリ。羊公ユキテコウニ、絳氏^(六)ワラヒテ、玉ヲ一雙エサセバ^(七)アタエムト云ケリ。羊公スナハチ玉田ノ玉ヲアタヘケリ。絳氏^(六)ヲドロキテ、ムスメヲアハセテケリ^(八)。イマ■〔比十平〕（北平）ノ王氏^(九)ハコレソノ後ナリ
 テニクミシ、ツクノスエノシルベ^(十)カナツキニアフセノキデノタマミツ^(十一)

【校異】

- (一) ウケテ——ウツテ〈広〉
 (二) 玉——玉ヲ〈広〉
 (三) 羊公——又羊公〈広〉
 (四) 時——時ニ〈広〉
 (五) ■〔比十平〕ノ——北平ノ〈東〉・北平〈広〉
 (六) 絳氏——徐氏〈広〉
 (七) エサセハ——得サセタラハ〈広〉
 (八) アハセテケリ——アハセケリ〈広〉
 (九) ■〔比十平〕ノ王氏——北平ノ王氏〈東〉——北平王氏〈広〉
 (十) シルヘ——しるし〈広〉
 (十一) タマミツ——山水〈広〉

【校異（朱書）】

- (一) 美漿——美漿〈東〉

78 盧充幽婚〈二八四〉

盧充幽婚

漢ノ盧充ハ、范陽人也。城西四十里ニ^(一)、崔少府公墓有リ。
 盧充ユキテカリシケルニ、ヒトツノ聲ヲ逐ヒテ宋門^(二)ノ官舎^(三)
 ニ至ヌ。人盧充ヲヨビ入テ云ク、亡父我ニ書ヲ、クリテ、ワガ
 ワトムスメヲ^(四)、汝ニアハセヨト^(五)申ケリ、ト云テ、書ヲオ
 コセシムルニ、マコトニ我亡父ノ筆ナリケリ。スナハチ東ノ廂
 ニ^(六)盧充ヲ入テ、ムスメ崔氏^(七)アハセテケリ。ウツツケニワ
 モハシクナリニケリ^(八)。カクテ三日アリテ、ワカレナムトス
 ルヲリニゾミテ、スデニ^(九)ハラミタリ。若男子ヲウメラバ、
 汝ニアタフベシ。女子ヲウメラバ、トゞメテヤシナウベシトイ
 ヒテ、ナク／＼ワカレサリヌ。ソノ後三年三月三日、盧充水ノ
 ホトリニイデ、アソブトコロニ、牛カケタルクルマノ^(十)、
 ナミノウヘニ浮ヌ沈ヌスルガ^(十一)、近ク来テ岸ニノボルアリ。
 崔氏ト三歳ノチゴト、トモニノレリ。児ヲイダキテ、詩一首金
 ノ椀^(十二)一枚トヲソヘテ、盧充ウケトル。ホドモナク車モ主モ
 サリヌ。小児ヒト、ナリテ後、数郡ノ守ニウツリテ、二千石タ
 リ。

盧充後ニ車ニ乗リテ市ニイデ、^(十三)金碗^(十四)ヲイツハリウ
 ラセテ、ミシレル^(十五)人ヲウカバハシムルニ、ヒトリノイヤ
 シキ女コレヲミテ、ハシリカヘリヌ。スナハチアルジトヲボ
 シキ女ヲ^(十六)具シ来レリ。アルジコノ金碗^(十四)ヲミテ、ツタ
 ヘエタリシ^(十七)ヲコリヲオドロキトフ。カサネテ云ク、崔少
 府ガムスメアリキ。我ハソノヲバナリ。イマダトツガズシテ、
 イノチヲハリニシ、ヲ^(十八)オヤハラカラヲシミイタミキ^(十九)。
 ヒトツノ金碗^(十四)ヲ棺ニ入タルコトアリキ。スナハチコノ金
 碗^(十四)ナリ。又イフ盧充ガイエニ来テ^(二十)、猶強問ニ^(二十一)、

ハジメヨリノコトヲカタリキカセテ、チゴヲイダシテミセシ
 ムルニ、コノ児崔氏ノカタチナリ。タガフトコロナシ。アハ
 レニカナシクヲモヘリ。他男^(二十二)ヨリキタリ、トツギケル
 コトヲサトリシリヌ。又云ク、崔少府ガ事、イマダツマビラ
 カナラズ。崔子玉ガコトトモ云ヘリ。ヲボツカナシ

アサカラヌチギリハサテモアリスガハ^(二十三)ヲナジヨニダニス
 マヌミナレド

【校異】

- (一) 四十里ニ——三十里〈広〉
- (二) 宋門——朱門〈東〉〈広〉
- (三) 官舎——宦舎〈広〉
- (四) ワトムスメヲ——ヲトムムメ^ス〈東〉
- (五) アハセヨト——アハセント
- (六) 廂ニ——廊ニ〈広〉
- (七) 崔氏——崔氏ヲ〈東〉〈広〉
- (八) ナリニケリ——アリニケリ〈広〉
- (九) ステニ——別ニ〈広〉
- (十) 牛カケタルクルマノ——車カケタル牛ノ〈広〉
- (十一) 浮ヌ沈ヌスルカ——ウキ沈ヌルカ〈広〉
- (十二) 金ノ椀——金碗〈広〉
- (十三) イテ、——出〈広〉
- (十四) 金碗——金碗〈東〉
- (十五) ミシレル——ミシル〈東〉
- (十六) ヲホシキ女ヲ——オホシキ〈広〉

- (十七) ツタヘエタリシ——伝ヘタリシ〈広〉
 (十八) ヲ——ヲハ〈広〉
 (十九) ヲシミイタミキ——惜ミキ〈広〉
 (二十) 来デ——来リテ〈広〉
 (二十一) 強問ニ——シタフニ〈広〉
 (二十二) 他男——他界〈東〉〈広〉
 (二十三) アリスカハ——アリヌカハ〈東〉

【校異（朱書）】

(なし)

79 衛后髮簪〈三七一〉

衛后髮簪

漢ノ武帝ノ衛皇后、アザナハ子夫、モトハ平陽公主ノ家ノ歌ウタイナリ。カミヲホクシテクロシ^(一)。帝公主ノ家ヲスギ給ニ、子夫ガコエノ色ニメデ、車ニトリノセテカヘリ給ニケリ。公主イダシタテ、背ヲ拊^テ云ク^(二)、御心ザシフカ、ラムノチニ、ワレヲワスルナトソ^(三)。キコエケル。後ニキサキニタチテ、三男一女ヲウミテケリ^(四)。時ノ人ノコトワザニ云ク、男ヲウミテモ、ヨロコブコトナカレ。女ヲウミテモイカルコトナカレ。衛子夫ヲミズヤトゾイヒケル

ナヲザリニヲモヒソメテシクロカミノコ、ロナガクヤムスボ、レケン

【校異】

- (一) 漢ノ——漢〈広〉
 (二) 拊^テ云ク——拊テ〈東〉・撫テ〈広〉
 (三) ワスルナトソ——ワスレナトソ〈東〉
 (四) ウミテケリ——ウミヲケリ〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 拊^テ云ク——拊テ云ク〈東〉

80 飛燕体輕〈三七二〉

飛燕体輕

趙ノ飛燕ハ、陽阿^(一)。公主ノ家ニテ、歌舞ヲナラヒキ。一タビ奏デ^(二)、一タビ歌フニ、アハレヲモヨヲシ、ナミダヲモヨホサズト^(三)。イフコトナシ。ソノ体カロクシテ、舞ノ姿ニタレ^(四)ル。ユヘニ、飛燕トナヅケ、ルナリ。歌舞ノ曲ノミニアラズ、ミメカタチ心ザマ、タトヘムカタナカリケレバ、ヲホヤケシノビテカヨヒタマヒケリ。ヌヒモノ、カタビラ、ヲシノフスマ、亀文ノマクラアリ。ツキニキサキニタチニケリ。女弟アリ、昭儀トス。ミメカタチホトヲト^(五)。後宮ヲカタブクルホドニナムアリケリ^(六)。

フルサトノネグライデケル^(七)。ホドモナククモヰハルカニトブツバメカナ

【校異】

- (一) 陽阿——河陽〈広〉
 (二) 奏テ——奏シテ〈東〉

(三) ナミタヲモヨホサスト——泪ヲ、トサスト〈東〉
(四) 姿ニタレル——姿足ル〈広〉

(五) ホトヲト——ホト〈東〉〈広〉

(六) アリケリ——アリケル〈東〉

(七) イテケル——出たる〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

81 班女辞輦（二五六）

班女辞輦

班女ハ、孝成帝^(一)ノ婕妤也。女ナレドモ賢才通弁ナリケレバ^(二)、
ヲホヤケコトニ、御心ザシフカ、リケリ。ムカシヲナジ輦^(三)
ノセラレケルヲ、ヨソレ申テ云ク、イニシヘノ図画^(四)ヲミル
ニ、賢聖ノ君、名臣カタハラニ^(五)アリ。ミルトコロハヅカシ
カルベシ。三代ノスエニ嬖女^(六)アリキ。ソノタメシニナラジ
ト^(七)思ヘリト申ケレバ、帝モ^(八)イヨ／＼心ノカシコキコトヲ
ホメタマヒケリ^(九)。時ノキサキモトコロヲケル^(十)コトヲヨロ
コビテ、イニシヘハ嬖姫アリキ、今ハ婕妤アリトゾホメラレケ
ル。後ニ趙飛燕婕妤ヲ讒シ申テ云ク、婕妤邪ヲサシハサミ、呪
咀スト申セリ。ヲホヤケ問給ニ、申テ云ク、妾聞、死生有命^(十一)、
富貴在天、修^(十二)正尚^(十三)未^(十四)蒙^(十五)福、為^(十六)邪欲^(十七)何^(十八)望^(十九)ト^(二十)。
使^(二十一)鬼神^(二十二)有^(二十三)知^(二十四)コト、不^(二十五)受^(二十六)不^(二十七)臣^(二十八)之^(二十九)訴^(三十)、如^(三十一)其^(三十二)ノ^(三十三)无^(三十四)
ハ知^(三十五)コト、訴^(三十六)之^(三十七)何^(三十八)益^(三十九)、申ス^(四十)。ヲホヤケコノコトヲヨ
ミシテ、アハレミホメタマヒテ、金百斤ヲタマヒケリ^(四十一)。

サキダチシミチノタメシヲヒクカラニノチノクルマモノリヲイ
レニキ^(四十二)。

【校異】

(一) 孝成帝——孝武帝〈東〉

(二) ナリケレハ——アリケレハ〈広〉

(三) 輦ニ——車ニ君〈広〉

(四) 図画——図書〈広〉

(五) カタハラニ——侍ニ〈広〉

(六) 嬖女——女嬖〈広〉

(七) タメシニナラシト——タメシト〈広〉

(八) 帝モ——帝〈東〉

(九) カシコキコトヲホメタマヒケリ——カシコキヲホメ給ニケリ〈広〉

(十) トコロヲケル——所ヲ、ケル〈広〉

(十一) 使^(十二)——且使〈広〉

(十二) 申ス——ト申ス〈広〉

(十三) タマヒケリ——給ニケリ〈広〉

(十四) ノリヲイレニキ——乗おくれにき〈広〉

【校異（朱書）】

(一) 有命——有^(二)命〈東〉

(二) 尚——尚^(三)ヲ〈東〉

(三) 不臣^(四)之^(五)——不臣之^(六)〈東〉

(四) 其^(七)——其^(八)〈東〉

(五) 訴^(九)之^(十)——訴^(十一)之^(十二)〈東〉

82 大真玉台 (二三九)

大真玉台

大真ハ、温嶠ガ字ナリ。妻ナクナリテ後、ヤモヲニシテ^(一)スミケリ。姑劉氏ヒトリノムスメ有ケリ^(二)。スガタアテ^(三)ニシテ、心ナサケ深カリケリ。ヲバワガムスメニ^(四)、ヨカラシムコヲツタフベキヨシヲ、大真ニイヒアハスルニ^(五)、コ、ロニイカデエテシカナトヲモヘリ。ヨキムコハエガタシ、ワガミノホドナランヲトコハ、イカバアルベキトコタヘケレバ、ナムデガホドナラムヲトコヲバ、イカニシテカウベキト云ヒケリ。ソノ後ホドヘテ、ヨキヲトコモトメイダシタリ。スミカモ人ガラモ、ワレラホドノ^(六)人ナリト云テ、玉鏡台一枚ヲイダセリ。ヲバ^(七)ヲホキニヨロコビテ、スデニウケヒケケリ^(八)。トキニ^(九)ムスメ紗扇ヲヒラキ^(一〇)、タナゴ、ロヲナデ、ヲホキニ^(一一)ワライテ云ク、ワレウタガフラクハ老奴ナルベシト云ヘリ。ツイニコ、ロノウラニタガハザリケリ

ワレトイハヌ^(一二)コ、ロノクマハミエシカドタマノカバミノカゲハカヨヒキ

【校異】

- (一) ヤモヲニシテ —— ヤモメニシテ (東)
- ヤモメニテ (広)
- (二) 有ケリ —— アリ (広)
- (三) ヲハワカムスメニ —— 姑其女ニ (広)
- (四) イヒアハスルニ —— イヒカハスルニ (広)

(五) ワレラホトノ —— 我程ノ (広)

(六) ヲハ —— 姑 (広)

(七) ヒケケリ —— ヒキデケリ (東)

(八) トキニ —— 時 (広)

(九) ヒラキ^〇 —— ヒラキテ (東) (広)

(十) ヲホキニ —— 大キ (広)

(十一) イハヌ —— いはん (広)

【校異 (朱書)】

(なし)

83 董永自売 (二七二)

董永自売

董永イトケナクシテ、母ニヲクレテ、家マヅシカリケレバ、田ヲツクリテヨヲワタリテ^(一)、ヒトリノチ、ヲヤシナヒケリ^(二)。チ、ノヒトリ家ニアラムコトヲ、コ、ログルシク思テ、小車ニ乗テ^(三)田ヲツクリケリ。父死テ後、ヲモヒワビツ、身ヲウリキ。一万ノ錢ヲエテ、ワザノコトヲ、ヘテ、カヘルミチニ、ヒトリノ女ニ^(四)アヘリ。ミメカタチ、イヒシラズタグイナキホドナリケリ。女ス、ミテイヒヨリテ、董永ガメニ^(五)ナリテ、一月ニ^(六)縑三百疋ヲ織テ、ミヲウリシアタヒヲツグノハセテ、董永ヲウケイダシテ、家ニカヘリスミテ、ヒトリノ子ヲウミテケリ^(七)。仲舒ト云。後ニ我ハ天ノ織女ナリ。天帝汝ガ孝養ノコ、ロザシヲホメテ、ミヲウリシアタヒヲツグノハセンタメニツカハシテ、チギリラムスプトイヘドモ、下界ニヒサシクスムベキミニ^(八)アラズト云テ、ナク^(九)ワカレサリニケリ

ハ、キヅノアトヲトハレヌミナリセバヒトリフセヤニシヅミハ
テマシ

【校異】

- (一) ヨヲワタリテ —— ヨヲハタリテ〈東〉
- (二) ヤシナヒケリ —— ヤシハイケリ〈東〉
- (三) 乗テ —— 乗セテ〈広〉
- (四) 女ニ —— 女〈広〉
- (五) 董永カメニ —— 董永カ女ニ^{妻殿}〈広〉
- (六) 一月ニ —— 一月〈広〉
- (七) ウミテケリ —— ウミケリ〈広〉
- (八) スムヘキミニ —— スムヘキニ〈東〉

【校異（朱書）】

（なし）

84 買妻恥醜（二二七）

買妻恥醜

朱買臣、モトハ^(一)会稽ノ人ナリ。家マツシクテ^(二)、文道ヲコ
ノミタシナムコト、ヲコタルトキナシ。ソノヒマニハ、タキ^(三)
コリテゾ^(四)ヨヲワタリケル。買臣ガ妻、ヨノワビシサヲ^(五)タ
ヘカネテ、イトマヲコヒテワカレナムトイフヲ、ワレ五十^(六)
ヨリトミサカフルコトアルベシ。スデニ四十^(七)ニナレバ、
コトシバカリヲマチミヨト、ネムゴロニイヒコシラヘケレドモ、
キカズシテサリハナレニケリ。サスガニトシゴロニモナリニケ

レバ、トニカクニシタハシクヲモヒケレドモ、チカラナシ。サ
テ次ノトシ、買臣ガ文道ニカシコキコトヲホメテ、武帝メシテ、
マヅ侍中ニ拝シテ、次^(一)会稽ノ太守ニウツサレヌ。富貴^{シテ}
^(九)不^レレバ^(二)、歸^ニ故郷^(三)ニ^(四)、如^シ錦夜行^(五)。汝今スデニフ
ルサトニ至ルベシトキコヘケレバ、ヒザマヅキテ^(六)カシコマ
リケリ。任ニヲモムクトキ、サキノメアヤシノシヅノスガタニ
テ、ミチヲツクリケリ。コレヲミルニ、メモクレコ、ロモキユ
ルコ、チシテ、ヨビテミレバ、イフバカリナクヤセヲトロエテ、
アリシニモアラズナリニケリ。女ハジメハヲモヒモヨラザリケ
リ^(七)。ヨク^(八)カタラヒワタルマ、ニ、昔ノ買臣トヲモフヨ
リ^(九)、ハヅカシサノアマリニ、タフレフシテヤガテシニ、ケ
リ^(十)。恥醜^(十一)。「^(十二)父十力^(十三)」ハヅルナリ。昔日皮京^(十四)
妻龍氏皮京ニヨクレテ後^(十五)、コ、ロナラズ玄盛ニイラレニケ
リ^(十六)。再醜^(十七)ヲウレフルアマリニ、三年モノイハザリケリ
マテトイヒシハルニモアハデアレニケルノチノコ、ロハハヅカ
シノモリ

【校異】

- (一) 朱買臣、モトハ —— 朱買臣ハモト〈広〉
- (二) マツシクテ —— 貧クシテ〈広〉
- (三) タキ、 —— タキ、ヲ〈東〉
- (四) コリテゾ —— コリ樵シテゾ〈広〉
- (五) ワヒシサヲ —— 侘サニ〈広〉
- (六) 五十 —— 四十〈広〉
- (七) 四十九 —— 卅九〈広〉

(八) 次——次ニ〈東〉〈広〉

(九) 富貴^{ニシテ}——又富貴^{ニシテ}〈東〉

(十) 富貴^{ニシテ}不^レ帰^ハ故郷^ニ——富貴ニシテ故郷ニ不帰ハ〈広〉

(十一) ヒサマツキテ——ヒサマツキ〈東〉

(十二) ヲモヒモヨラサリケリ——思ヒヨラサリケリ〈広〉

(十三) ヲモフヨリ——思ニ〈東〉

(十四) シニ、ケリ——死ケリ〈広〉

(十五) 恥醜[■]〔^下十父十力〕——恥^ニ醜^ニ改^ニ醜^ニヲ〈広〉

(十六) 昔日皮京——昔皮日京カ〈広〉

(十七) ヲクレテ後——オクレテ後聘者多ケレトモ心ニ誓テ不改^ニ醜^ニト云

(十八) 再醜——再醜〈広〉

ヘリ又馬元正カ妻尹氏元正ニオクレテ後〈広〉

【校異（朱書）】

(1) 富貴^{ニシテ}——又富貴^{ニシテ}〈東〉

(2) 不^レハ——不^レハ〈東〉

(3) 如^ニ——如^ニ〈東〉

85 龐儉鑿井〈四二一〉

龐儉鑿井^(一)

龐儉ハ魏都人也。昔シ世ノミダレニアヒテ、父ユキカタヲシラ

ズナリハテ、母阿宏^(二)ニシタガヒツカヘテ、廿年ヲ送ケリ。

龐儉廬里^(三)ニスミテ、井ヲホルニ、銅ノ錢十萬ヲホリイデ、

家ユタカニナリテ、奴ヲモトムルニ、ヒトリノヲキナヲカタラ

ヒエタリ。家ノ内ニツカハレテ、ヒカズヘテ後^(四)云ク、堂上

ノ^(五)母ハ、コレ昔ノ妻タリシ人也ト云リ。母ソノユヲ^(六)トフ

ニ、カサネテ云ク、汝ハ艾氏ノムスメ^(七)、アザナ^(八)ハ阿宏^(九)、

左ノ足ノシタニ黒子アリ、右ノ腋ノシタニ赤誌アリ、如^(十)半櫛

ノ^(十一)トイヘリ。母ノ云ク、マコトニワガヲトコナリケリ^(九)。

スナハチ昔ノゴトク、メヲトコ^(十二)ナリヌ^(十三)。時ノ人ノ^(十四)云ク、廬里^(三)ノ龐公ハ^(十五)鑿^レ井^レ得^レ銅錢^(一)買^レ奴^レ得^レ翁^(二)。

ヘダテコシムカシノカゲヲナラベシハホリカネノ井ノアルジナ
リケリ

【校異】

(一) 鑿井——掘井〈広〉

(二) 阿宏——何宏〈広〉

(三) 廬里——廬里〈東〉〈広〉

(四) 後——後ニ〈広〉

(五) 堂上ノ——堂上ノ〈東〉

(六) ユヲ——ユヘヲ〈東〉〈広〉

(七) ムスメ——ムスメ也〈広〉

(八) アサナ——アサメ^ナ也〈東〉

(九) ヲトコナリケリ——男也ケリ^{ト歟}〈広〉

(十) メヲトコ——メヲトニ〈東〉

(十一) ナリヌ——ナ^{ト歟}リ又〈広〉

(十二) 人ノ——人〈東〉

(十三) 龐公ハ——龐公カ〈東〉

【校異（朱書）】

- (1) アサナ——アサメ（東）
 (2) 如_二半櫛_一——如_二半櫛_一（東）

86 陳平多轍（一六七）

陳平多轍

漢ノ丞相陳平陽武ノ戸牖ノ人也。家マヅシクシテ文道カシコカリキ^(一)。黄老ノ術ニアキラカナルユヘニ、漢ノ^(二)高祖陳平ガハカリゴトヲモチキテ、項羽^(三)ウチシタガヘ給ヘリケリ。時ニ^(四)富人張負ガヒトリノ女孫アリ。五嫁ソノヲトコシニ、タリ^(五)。陳平イカデエテシカナトヲモヘリ。張負アヤシト思テ、陳平ガ家ニユキミレバ^(六)、席ヲ門ニシテスベテ、マヅシキアリサマナレドモ、ミチニカシコカリケルユヘニ、カドノホカニ、長者ノ車^(七)アトヲホカリケレバ^(八)、コ、ロニク、ヲボエテ、張負^(九)孫女ヲ陳平ニアハセテケリ。張負ガ子仲コレヲウケヌコトニヲモヘリ。張負ガ^(十)云ク有_下美_ルコト^(十一)如_二ニ_一陳平長貧者^(十二)上平^(十三)。ワカキトキ船ニノリテ、川ヲワタルニ、船人陳平ガフコロニ^(十四)金アルラムト^(十五)思テ、コロシテトラムト^(十六)ヲモヘリ。陳平サトリエテ^(十七)衣ヲヌギテ、船人ニカシケレバ、船人金ナシトシリテコロサズナリス。スベテ^(十八)ハカリゴトノカシコキコト、カク^(十九)ナムアリケル。陳平父母ニヲクレテ後^(二十)メマタウセニケリ^(二十一)。人トブラヒケレバ、昔魯人王寿、夢ノウチニ舞テイハク、ワレミツノタノシミアリ。一ニ^(二十二)チ、ハ、ナシ。二^(二十三)ニメコ^(二十四)ナシ。三ニ財貨ナシ。コノユヘニタノシミマツ^(二十五)ナリト云リ。ワガヲモフトコロ、王寿ガユメノゴトシトゾコタヘケル

アダナラヌクルマノアトニシカジトヤムシロノカドニコ、ロヨセケル

【校異】

- (一) カシコカリキ——カシコシ（広）
 (二) 漢ノ——漢（広）
 (三) 項羽——項羽ヲ（東）（広）
 (四) 時ニ——時（広）
 (五) シニ、タリ——シニ、ケリ（東）・死ニケリ（広）
 (六) ユキミレハ——行テ見レハ（広）
 (七) 車——車ノ（東）
 (八) カシコカリケルユヘニ、カトノホカニ、長者ノ車アトヲホカリケレハ——カシコカリケレハ（広）
 (九) 張負——張負カ（広）
 (十) ヲモヘリ——ヲモヒケリ（東）（広）
 (十一) 張負カ——張負（東）
 (十二) 長貧者上平——而久貧ク賤カラシヤ（広）
 (十三) フコロニ——フトコロニ（東）（広）
 (十四) アルラムト——アラント（東）
 (十五) コロシテトラムト——殺ント（広）
 (十六) サトリエテ——サトリテ（広）
 (十七) スヘテ——又スヘテ（広）
 (十八) カク——如此（広）
 (十九) 後——後ニ（東）
 (二十) ウセニケリ——死ケリ（広）

- (二十一) 一ニ——一ツニハ〈広〉
 (二十二) ニ——ニツ〈広〉
 (二十三) メコ——子〈広〉
 (二十四) マツ——マフ〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 有^下美^ル 如^二陳平長貧者^上乎
 ——有^下美^ル 如^二陳平長貧者^上乎^東

87 孟光荊釵〈二三〇〉

孟光荊釵

孟光容貌、ハナハダミニクカリケレドモ、德行コトニスグレタリキ。郷里ニヲホクコレヲ娉^二ドモ^一、タヤスクユルスコトナシ。卅ニナルトシ、父母イカナルイロヲカヲモフト、ヘバ、家マヅシクトモ、コ、ロザマ、梁鴻ガゴトキノ^三モノヲト云リ。サテ梁鴻ニアハセテケリ。ツネニヲドロノカムザシ、ヌノ、裾ヲキテ、ヲノガミライヤシクシテ、梁鴻ガコトヲノミヲモクヲモヘリ。クヒモノヲス、ムルニ、ツクエヲアグルコト齊眉^三札ヲナセリ。梁鴻ヨヲスサマジクヲモヒ^四トリテ、孟光ト、モニ霸陵山ニコモリキニケリ

アキカゼモアハレトヤヲモフ、クカタヘトニモカクニモナビクヲドロヲ 本脱^五

【校異】

- (一) 娉トモ——聘スレトモ〈広〉

- (二) コトキノ——コトキ〈広〉
 (三) 齊眉——齊^レ眉^ニ〈広〉
 (四) ヲモヒ——ヲモク〈東〉
 (五) 本脱——(なし)〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

- (なし)

88 韓寿窃香〈四二三〉

韓寿窃香

韓寿、容姿華麗ナリキ。女コトニイカデトノミ思ヘリ。時ニ大尉賈充、カヲヨキムスメアリ。韓寿ニコ、ロヲウツシテケリ^一。ツキニシノビテカヨヒケリ。時ニ韓寿ガ家ニ、人^二ノ^一キタリアツマルトキニ、韓寿コトニカウバシカリケリ。ヲノ^二コレヲアヤメ^三トガムルニ、外国ヨリ武帝ニタテマツレル香物^三ヲ、賈充ニワカチタマハラセケルヲ、賈充ガムスメニアタヘテケルヲ、韓寿ヨノマノウツリガニシミケルナリケリ。アラガフカタモナクテ、ヒゴロノシノビゴトモ、コレヨリアラハレテケリ^四。ソノ、チムスメヲ韓充^五ガメニナシテケリ

ナキナゾトイフベキモノヲワガソデニカクレヌモノハヨハノウツリガ

【校異】

- (一) ウツシテケリ——ウツシケリ〈広〉
 (二) アヤメ——アヤシメ〈東〉〈広〉

(三) 香物——名香〈広〉

(四) アラハレテケリ——アラハレケリ〈広〉

(五) 韓充——韓寿〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

89 斉后破壊へ一三五

斉后破壊

斉ノ^(一)襄王ノキサキハ、大史^(二)敷^(三)ガムスメ也。昔樂毅ガ斉ノ
国ヲオカストキ、襄王^(四)カクレノガレ給アイダニ、タレト
モシラヌサマニテ、大史^(五)敷^(六)ガ家ニヤドリキタマヘリケリ。
ソノ家ノムスメ、ヤドリ人ヲ^(七)ニハアラヌサマニ
ミナシテ^(八)、ヒソカニキモノクヒモノヲオクリテ、ナサケヲ
ホドコシケリ。カクレツ、タガヒニコ、ロカヨヒニケレバ、ツ
キニアヒタマヒニケリ^(九)。後ニ襄王クラヒニカヘリツキテ、
此女ヲキサキニタテラレニケリ。秦始皇^(一〇)ノ国^(一一)ヲウチトラ
ント思テ、マツキサキノコ、ロヲハカラムタメニ、連環ヲ、ク
リタルヲ、キサキノ心ヲサトリ、エテ、コレヲウチクダキテ、
秦ノツカヒニ謝シケリ。使力ヘリキタリテ、有リノマ、ニ秦皇
ニ申スニ^(一二)、秦皇コ、ロノ色ヲホメテ、斉ノ国^(一三)ヲカサムコ
トヲ、ナガクヲモヒトゞマリ給ニケリ

タマカヅラハフキモカヒゾナカリケルハラフアラシノコ、ロヅ
ヨサニ

【校異】

(一) 斉ノ——斉〈広〉

(二) 大史敷——大史激〈広〉

(三) ヤトリ人ヲ——ヤトリノ人ヲ〈広〉

(四) タレ人——タ、人〈東〉〈広〉

(五) ミナシテ——シナシテ〈広〉

(六) タマヒニケリ——給ケリ〈東〉

(七) 斉ノ国——斉国〈東〉〈広〉

(八) 申スニ——申ス〈広〉

(九) 斉ノ国——斉国〈東〉・斉国ヲ〈広〉

【校異（朱書）】

(1) 襄王——襄王〈東〉

90 宋女愈謹へ五八九

宋女愈謹

宋女ハ、鮑蘇ガ妻ナリ。ヲトコノコ、ロニ、ツユバカリモタガ
ワズ、シウトメヲヤシナフ事、ハナハダネムゴロナリ。鮑蘇、
衛ノ国^(一)ニツカヘテ、三年ヲヘケルホドモ^(二)、シウトメヲヤ
シナフコトヲコタラズ。鮑蘇アタラシキ女ヲムカヘヲキテケリ
^(三)。宋女イマノメノモトヘサマ^(四)ノ物ヲオクリ^(五)、ナサケ
ヲカケ、リ。シウトメヲヤシナウコト、イヨ／＼フカクツ、シ
ミケリ。コノコトヨニキコヘテ、人ノメノヨキニハ、マヅ宋女
ガタメシヲゾヒキケル。ヲホヤケキ、アハレミ給ケリ。鮑蘇コ
、ロザシヲオモヒシリテ、ツイニフタゴ、ロナクナリニケリ

アリハテヌナカトゾイマハナリナマシウキヲモシタフコ、ロナ
ラズハ

【校異】

- (一) 衛ノ国 — 衛国〈広〉
(二) ホトモ — ホト〈東〉・ホトニ〈広〉
(三) ヲキテケリ — 置ニケリ〈広〉
(四) 物ヲオクリ — 物ヲ、クリテ〈東〉

【校異（朱書）】

(なし)

蒙求和歌第六(一)

祝部十首

王戎簡要 裴楷清通 落下歴数(二)

于公高門 曹参趣装

陸凱貴盛 春申珠履

王濬懸刀 相如題柱

張氏銅鉤 黃霸政珠(三)

【校異】

- (一) 第六 — (なし)〈広〉
(二) 歴数 — 曆数〈広〉
(三) 政珠 — 政殊〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

91 王戎簡要 裴楷清通(一・二)

王戎簡要 裴楷清通

晋ノ文帝ノ時(一)、吏部郎缺アリテ(二)、コノツカサニヲカルベ
キ(三)人ヲ、鐘会ニトハル、ニ、王戎ハ簡要ナリ、裴楷ハ清通
ナリ、コノフタリヲト申セリ。裴楷ヲモチキラレヌ。武帝位ニ
ツキテ、探_ニ治数策_一得_レ一(一)ヲヲヤケノヨヲ、サメ給トシノ多
少、コノカズニヨルガユヘニ、一ヲエタルヲ、オホヤケウレヘ
タマヘリ。群臣ノナカニモコレヲイヒヒラクモノナクシテ、ヲ
ノノイロヲウシナヘリ。時ニ侍中裴楷ス、ミテ申テ云ク、臣
キケリ、天得_レ一以清_レ地得_レ一以寧_レ王侯得_レ一以貞也(四)(二)ト
申セリ。コノ後、ヲホヤケネムゴロニヨロコビタマヒテ、裴楷
ガ才智アキラカナルコトヲ、イヨ／＼ホメタマヘリ。

簡要ハ、簡略ナリ。要約ナリ。要妙約好ノカタチ也。清通ハ
清ハ朗潔澄清也。通ハ達_レ他也(三)。博_ニ覽古今_一者_ニ為_レ通人_一得_レ
一_ニ事老子經_一ニ有_レリ(五)(四)。王弼注曰、一ハ教之初、物之極也(六)
レ。(一)各一物之所以為主也(七)。各以_ニ其一_一致此清寧貞也(八)。
王戎裴楷ハ、時ノ明人也。各智ヲアラハシ、サトリヲキハメ
タリキ(九)。王戎ヲサナクテ、成人ノ智アリキ。ヲサナキ人
アマタツレテイデ、アソブニ(一〇)、ミチノホトリニ李ノ木ア
リ。ミラムスブコトサカリナリケレバ(一一)、ワレサキニトア
ラソヒユキテ、手ゴトニヲリトランズルニ(一二)、王戎ヒトリ
苦李ナルベシ(一三)ト云テシリゾケリ。人ソノユヘヲトフニコ
タヘテ云ク、コノスモ、ミチノホトリニアリ。アマキスモ、
ナラバミチユキ人ノコスベカラズ(一四)。サカリマデ人ノメデ

又ニシリヌ、ニガキコトヲシリヌトイヘリ^(十四)。スモ、王戒ガコトバ^(十五)ノゴトクニ、ガ、リケリ^(十六)。

ヲモヒキヤヨソニキ、コシハナノナノワガミノウヘニナランモノトハ

【校異】

(一) 晋ノ文帝ノ時——晋文王ノ時〈広〉

(二) 吏部郎缺アリテ——吏部郎闕アリ〈広〉

(三) コノツカサニヲカルヘキ

——マツツカニ置ルヘキ^{本ノマヤ}〈広〉

(四) 天得^レ一以清^ク地得^レ一以寧^シ王侯得^レ一以貞也

(五) 博^ニ覽古今^一者為^ニ通人^一得^レ一事老子経ニ有リ

(六) 一ハ数之初物之極也——一ハ数之始物之極也〈東〉

(七) 各是一物之所以為主也——各見一物也所以為主也〈広〉

(八) サトリヲキハメタリキ——サトリヲキハメタリ〈東〉

(九) イテ、アソフニ——出アソフニ〈東〉・遊ニ〈広〉

(十) サカリナリケレハ——ハカリナケレハ〈広〉

(十一) ヲリトランスルニ——ヲリトラントスルニ〈東〉〈広〉

(十二) 苦李ナルヘシ——苦キ李ナリ〈広〉

(十三) ミチユキ人ノコスヘカラス

(十四) サカリマテ人ノメテヌニシリヌニカキコトヲシリヌトイヘリ——人残スヘカラス〈広〉

——サカリマテ人ノメテヌニシリヌニカキコトヲトイヘリ〈東〉

——盛マテ人ノメテヌニカキコトヲシリヌトイヘリ〈広〉

(十五) 王戒カコトハ——王戒カ心〈広〉

(十六) コトクニ、カ、リケリ——コトクニカ、リケリ〈東〉〈広〉

【校異】(朱書)

(1) 探^ニ治数策^一得^レ一——探^ニ治数策^一得^レ一^ヲ〈東〉

(2) 天得^レ一以清^ク地得^レ一以寧^シ王侯得^レ一以貞也

——天得^レ一以清^ク地得^レ一以寧^シ王侯得^レ一以貞也〈東〉

(3) 通ハ達^レ他也——通ハ達他也〈東〉

(4) 博^ニ覽古今^一者為^ニ通人^一得^レ一事老子経ニ有リ

——博^ニ覽古今^一者為^ニ通人^一得^レ一事老子経アリ〈東〉

92 落下歴数(三五八)

落下歴数^(一)

落下、閏算術ニカシコカリシ人也。ユクスエ千年ノコヨミヲ、ツクリキ。ヲホヤケニタテマツリケリ

後三行阿闍梨^(二)ソシルトコアラケレバ、イヅレニ^(三)ツクベキゾトハレテ、用捨ヲサダムルニ、コヨノウラニ^(四)、ユクスエニ上人イデキタリテ^(五)、ワガコヨミヲソシルコト

アルベシト、カネテカキヲキケルナリ、ケリ^(六)。ヲノノ、
メヲ、ドロカシテ、ツヰニアラタマラズト云リ

アマノガハソラニカゾヘシツキナミモ、チヨヲヤ^(七) カネタル
ミツグキノアト

【校異】

(一) 歴数—— 曆数〈広〉

(二) 後三行阿闍梨—— 後二行阿闍梨〈東〉

—— 〇後二行阿闍梨〈広〉

(三) イツレニ—— イツクニ〈広〉

(四) コヨノウラニ—— コヨミノウラニ〈東〉〈広〉

(五) ユクスエニ上人イテキタリテ

—— ユクスヘニ上人出来テ〈東〉

(六) カキヲキケルナリケリ—— 書置ケルナリ〈広〉

(七) チヨヲヤ—— 千代を〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

93 于公高門へ八五

于公高門 東海人也^(一)

于公ガ子ノ于定国トイフ、字ハ曼倩トイフ。家ノ門ノヤブレタ
ルヲ、親子モロトモミツクロイケリ^(二)。于公ガ云ク、コノ門
ヲ高ク大ニシテ、駟馬高蓋イルホドニタツベシ。我獄ノツカサ
トシテ、コトヲヲロナフニ^(三)、陰徳ヲホキガユヘニ、ワガ子

孫カナラズ家ヲヲコスベシトイヘリ。サテヲホキニタカクタテ
ケリ。ソノ、于定国ニイタリテ大臣ニナル。ソノ子永ハ^(一)
御史大夫ニナリニケリ

カゲナビク、ルマヲミレバワガ、ドロコ、ロヒロクゾヲモヒタ
テケル

【校異】

(一) 東海人也—— (なし)〈広〉

(二) モロトモミツクロイケリ

—— モロトモニツクロヒケリ〈東〉〈広〉

(三) コトヲヲロナフニ—— コトヲ、コナフニ〈東〉〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

94 曹参趣装へ八六

曹参趣装

曹参ハ沛人也。丞相蕭何ウセテ、スナハチ^(一)ミヅカライハク、
趣^ニ治^メ行装^ヲワレマサニソノカハリタラムトイヒテ、イデタツ
ホドニヒカズアリ。メサレテ者王ノ相^(二)トナレリケリ。史記
云趣^ニ治^レ行^ニ。漢書云治^ト行^ハ言^ハ脩^メ治^ム行装^ヲ^(三)ト云リ

サリトモトヲモヒシスエゾトワリヌルミヲシルモノハコ、ロナ
リケリ

【校異】

- (一) ウセテスナハチ —— 失テ后則〈広〉
(二) 斉王ノ相 —— 斉相〈広〉

【校異（朱書）】

- (1) 趣^ニ治^レ行 —— 趣治行〈東〉
(2) 治^レ行言^ハ脩^メ治^ム行装^ヲ —— 治^ハ行言^ハ脩^ニ治^ム行装^ヲ〈東〉

95 陸凱貴盛〈三一六〉

陸凱貴盛

陸凱字ハ^(一)敬風吳郡人、丞相遜ガ族子也。忠鯁有^ニ大節^一。孫皓ト云人トヒテ云ク、君一家トミサカヘテ^(二)、朝ニツカヘテ、皇恩ニアツカル人、イクバクカアルト、フニ、コタヘテ云ク、二相五侯、將軍十余人アリトコタフ。孫皓盛哉ト云ケリ^(三)。陸凱云^(四)、君賢^{ニシテ}臣忠^{アルハ}国之盛^{ナル也}^(五)^(一)。父慈^{アリ}子孝^{アルハ}家之盛^{ナル也}^(二)。今政荒^テ人幣^レ覆亡^是懼^ル^(三)。臣何^ゾ敢^テ言^ハ盛^ト也^(四)、ト云ヒケリ^(五)。

ヒトエダモ、ル、イロナキハルヤマノハナノサカヘハ^(九)タグ
イアリヤハ

【校異】

- (一) 陸凱字ハ —— 陸凱力字ハ〈広〉
(二) 君一家トミサカヘテ —— 君家ノミサカヘテ〈広〉
(三) ト云ケリ —— ト云リ〈東〉
(四) 陸凱云 —— 陸凱力云ク〈広〉

(五) 君賢^{ニシテ}臣忠^{アルハ}国之盛^{ナル也}

(六) 父慈^{アリ}子孝^{アルハ}家之盛^{ナル也} —— 君賢臣忠ナルハ国之盛〈広〉

(七) 今政荒^テ人幣^レ —— 今政荒民弊〈広〉

(八) ト云ヒケリ —— ト云リ〈東〉

(九) ハナノサカヘハ —— 華ノサカリハ〈広〉

【校異（朱書）】

(1) 君賢^{ニシテ}臣忠^{アルハ}国之盛^{ナル也} —— 君賢臣忠国之盛〈東〉

(2) 父慈^{アリ}子孝^{アルハ}家之盛^{ナル也} —— 父慈子孝家之盛〈東〉

(3) 今政荒^テ人幣^レ覆亡^是懼^ル —— 今政荒人幣、覆亡是懼〈東〉

(4) 臣何^ゾ敢^テ言^ハ盛^ト也 —— 臣何敢言盛也〈東〉

96 春申珠履〈三四八〉

春申珠履

楚ノ孝列王^(一)黄歇ヲ相トス。春申君トイヘリ^(二)。趙ノ平原君ガ使^ヒ^(三)楚ニ来レリ。璫珥ノ簪、刀劍ノサヤニ^(四)珠玉ヲカザリテ、春申君ガ家ニノゾメリ。シタリガホナルケシキニテ、楚国□^(二)ホコラント^(四)ヲモヘリ。時ニ春申君ガ家ニ三千余人ノ客有リ。ソノ上ニ^(五)ミナ玉ノクツヲハケリ^(六)。堂上ノヒカリ門前ノヨソメラ^(七)、ドロカシ、心ヲウゴカセリ。平原君ガ使ヒコレヲミテ、ヲホキニハデテカウベヲタレケリ^(八)。

タバヒトノコ、ロノウチモヲドロキ、タマヲフミケルクツノヒ

バキニ^(九)

【校異】

- (一) 楚ノ孝列王——楚孝列王〈広〉
- (二) 趙ノ平原君カ使^七——趙平原君カ使〈広〉
- (三) 刀劔ノサヤニ——刀劔ノ室ニ〈広〉
- (四) 楚国□ホコラント——楚国ニホコラント〈東〉〈広〉
- (五) ソノ上ニ——ソノ上客〈東〉〈広〉
- (六) クツヲハケリ——クワヲハケリ〈東〉
- (七) ヨソメヲ——ヨソヲヒメヲ〈東〉
- (八) タレケリ——タレタリ〈広〉
- (九) クツノヒ、キニ——クワノヒ、キニ〈東〉

【校異（朱書）】

- (一) 使^七——使〈東〉

97 王濬懸刀〈二二三〉

王濬懸刀

王濬字ハ士治ト云リ。ユメニ三ノ刀ヲ、フシタル家ノ梁ノウエニ^(一)カケタリ。ヤガテ又一刀益トシテ^(二)、コ、ロニアシキユメトヲソレヲドロキケリ^(三)。時ニ主簿李牧アハセテ云ク、三刀ヲ州ノ字トス。一刀ヲマスヲバ、益州トス。汝益州ノ刺史ニゾナラムズラムト^(四)アハセテケリ。後ニ益州ノ刺史トナリニケリ

或説云、王濬字士治、主簿字李毅トモ云リ^(五)

カゼフケバカタナビキナルタケノヨヲハヂテゾミツルユメノアケボノ

【校異】

- (一) 梁ノウエニ——梁ニ〈広〉
- (二) トシテ——トミテ〈東〉〈広〉
- (三) ヲソレヲトロキケリ——恐テ驚ケリ〈広〉
- (四) ナラムスラムト——ナラント〈広〉
- (五) 或説云王濬字士治主簿字李毅トモ云リ——〈なし〉〈広〉

【校異（朱書）】

- 〈なし〉

98 相如題柱〈四〇一〉

相如題柱 蜀郡人也^(一)

漢ノ司馬相如ハ成都ノ人也。蜀城ノ北七里ニ、昇遷橋^(二)トイフハシアリ。相如ハジメテミヤコヘムカフニ、コレヲスギケルニ^(三)、アヤシクマツシキスガタヲウシトロモヒテ、ワレ大夫トシテ大車肥馬^(四)ニノラズハ、又コノハシヲワタラジトチカイテ、ハシラニカキツケ、リ。後ニ武帝^(五)相如ガ才智ヲホメテ、武騎將軍^(六)トス。カサネテ中郎將ニウツリテ、ツカヒトシテ、蜀郡ニイルニ^(七)、郡主^(八)ムカヘキタリ。郡ノ令ユミヤヲオヒテ前驅ス。蜀ノ人^(九)コレヲミテメヲドロカシケリ^(十)

ウレシクモミチアルミヨニアフミカヤ^(十一)セタノナガハシフミ

モタガヘズ

【校異】

- (一) 蜀郡人也——(なし)〈広〉
- (二) 昇遷橋——昇仙橋〈広〉
- (三) スキケルニ——過ケル〈広〉
- (四) 大車肥馬——大車駟馬〈広〉
- (五) 後二武帝——後武帝〈東〉
- (六) 武騎將軍——武騎常侍〈広〉
- (七) 蜀郡ニイルニ——蜀都へ入ルニ〈広〉
- (八) 郡主——郡守〈東〉
- (九) 蜀ノ人——蜀人〈広〉
- (十) メヲトロカシケリ——メヲ、トロカシケリ〈東〉〈広〉
- (十一) アフミカヤ——アフミチャ〈東〉〈広〉

【校異 (朱書)】

(なし)

99 張氏銅鈎 (一〇二) <

張氏銅鈎

張氏ガ先祖功曹、アシタニヲキテミレバ、ヒトツノハト盛塵ト
ビキタリテ^(一)、凡ノマヘニアリ。コノ鳩ワザワヒヲナスベク
ハ、盛塵ニカヘリキルベシ^(二)。ヨロコビヲナスベクハ、ワガ
フトコロニイレトイヒテ、フトコロヲアケタレバ、マヘニ鳩^(三)
スナハチトビイリス。フトコロヲサグルニ、ヒトツノ銅鈎ヲエ
タリ。コレヲ帶ニシテ朝ニツカフルニ、数郡ノ守ニイタリ、九

卿ニツラナリニケリ。時ニ蜀ノ客ヒト^(四)キタリテ、張氏ガツ
カフ女^(五)ヲカタライテ、ヒソカニ銅鈎ヲカヒトリテカヘリニ
ケリ。蜀客ニハカニモノアシクナリテ、ヲトロヘニケリ。アヤ
シミヲソレテ、銅鈎ヲ張氏ニカヘシテケリ。張氏七世ノ孫マデ^(六)
トミサカヘケリ

カゾフレバナ、ヨマデヲゾネザメケル^(七)ハトフクアキノユク
スエノアキ

【校異】

- (一) 盛塵トヒキタリテ——盛塵ニ飛来リテ〈広〉
- (二) カヘリキルヘシ——カヘリキヘシ〈広〉
- (三) マヘニ鳩——マヘノ鳩〈東〉・マヘニ鳩^(八)〈広〉
- (四) 客ヒト——客〈東〉
- (五) 張氏カツカフ女——張氏カモトニツカフ女〈東〉〈広〉
- (六) 七世ノ孫マテ——七世ノ孫マテニ〈広〉
- (七) ネサメケル——重ねける〈広〉

【校異 (朱書)】

(なし)

100 黃霸政珠 (三一) <

黃霸政殊

黃霸頻川ノ^(一)大守ニナリテ、仁風ヲホドコシ、徳政ヲオコナ
ヒテ、天下ヲホキニヲサマリ、人民シキリニタノシビ、国ニ嘉
禾生ジ^(二)堺ニ鳳凰アツマル^(三)。宣帝ヨミシテ、金百斤^(四)ヲ

給ケリ

ヤマフカミナヲノミヨソニキクトリモ人ノコ、ロラメデ、キニケリ

【校異】

(一) 頻川ノ——頻川〈広〉

(二) 国ニ嘉禾生シ——国嘉禾生シ〈広〉

(三) 堺ニ鳳凰アツマル——堺鳳凰集ル〈広〉

(四) 百斤——三十斤〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

蒙求和歌 第七

羈旅部十首

袁宏洎渚 博望尋河

郭文遊山 子猷尋戴

管仲隨馬 李陵初詩

廣德從橋 呂望非熊

郝廉留錢 長房ニ縮地

【校異】

(一) 長房——張房〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

101 袁宏洎渚（一）

袁宏洎渚 晋代人（二）

晋ノ袁宏子ハ（三）彦伯ト云（四）。ワカクヨリ道ヲコノミテ、名ヲエタリ。コトニフレテナサケフカ、リシ人也。袁宏海ノナギサ、船ノトマリノ物アハレナルニ、ヒトリ心ヲスマシケリ。トキハ秋ノ初也。更闌夜田シテ（五）、風スバシク月アキラカナルニ、遠漢ノ（六）稟ノタルニアタリテ、長江眇ノタルヲゾメバ、松ノヒバキ浪ノヲト、ヒトツトシテ心ヲクダカズト云コトナシ。キシカタユクスエノコトヲ思ツバケテ、ナミダヲオサエテ、ミヅカラツクル（七）詠史ノ詩ヲ誦ケリ（八）。時ニ（九）謝鎮西ト云比巴ヒキ、ヲナジナギサニトマリアエリ。ホノカニ詩ヲ誦スル音ヲキクニ、ナニト旅ゴ、ロ（一〇）アクガレテ、商人ノ船ニコギマジハリテ（一一）、チカクヨリテタレゾト、ハルスルニ（一二）、袁宏トナムキコヘケレバ、フネヲス、メテカタラヒヨリテ、旅天ノ景氣ニモノガナシキニ（十三）、アルイハ往事ノ夢ニニタルコトヲウレエ（十四）、アルイハ旧友ノナガクサレルコトヲアハレミツ、タガヒニタモトヲシホリケリ。カクテ月西ニカタブキ、雲東ニアケナントスレバ、ナクノナゴリヲオシミテワカレサリニケリ

イカニセンヲナジウキネニアリアケノ月ノトモフネコギワカレナバ

郭文遊山

晋ノ郭文字ハ文舉ト云。心ヲ山水ノ景氣ニソメテ、人ノアトタエタル山カゲノモト^(一)、カリニイホヲ^(二)ムスビテヒトリヒカズヲ^(三)、クリテ、イエチヲ^(四)ワスレケリ。ヨノマジハリヲコノマズシテ、スケル心ニミヲマカセツ、アクガレアリケルナリ^(五)。アシキケダモノカタハラニアレドモ、害ヲナサズ

ヲグラヤマノハナトモミヂニアクガレテミヤコノウチハスムナバカリゾ

【校異】

- (一) 山カケノモト —— 山カケノコノモトニ〈東〉
山ナトノ木ノモトニ〈広〉
(二) カリニイホヲ —— カリイホ〈東〉・仮イホヲ〈広〉
(三) ヒトリヒカスヲ —— 日数ヲ〈広〉
(四) イエチヲ —— 家ヲ〈広〉
(五) アリケルナリ —— アルケルナリ〈東〉

【校異（朱書）】

(なし)

104 子猷尋戴へ一七六

子猷尋戴

晋ノ王羲之ガ第四ノ子、王子猷ト戴安道トハ、多年ノトモナリ。琴詩酒ノアソビニハ、ムシロヲヒトツニシ、雪月花

ノナカニハ、ソデヲ^(一)ツラネズト云コトナシ。子猷山陰ニコモリキタルニ、ヨルヲホキニ雪フレリケリ^(二)。子猷ネムリサメテ酒ヲクミテ、四望スルニ景氣皓然タリ。ヒトリ心ヲスマシツ、左思ガ招隱ノ詩ヲ詠ジテ、剡縣ノ戴安道^(三)ヲ思ヘリ。即一ノ小船ニ^(四)サヲサシテ、剡縣ニヲモムク^(五)。沙堤雪白クシテ、水面ニ月浮。船ノウチノナガメ、浪ノ上ノアハレ、ヒトツトシテ心ヲクダカズ^(五)ト云コトナシ。アクガレユキホドニ^(六)、戴安道ガ家ノ門ノホトリニイタリヌ。五夜マサニアケナムトシテ、万感スデニツキニケレバ、ムナシクコギカヘリシヲ、アハデハイカニトキコユレドモ、雪月ノ興ニノリテキタリキ、興ツキテカヘリヌ。ナムゾカナラズシモ^(七)戴安道ニアハムトゾコタヘケル

ナニカタマ^(八)アハデカヘルトヲモフベキツキトユキトハトモナラヌヤハ

【校異】

- (一) ソテヲ —— 其手ヲ〈広〉
(二) フレリケリ —— 降レリ〈広〉
(三) 剡縣ノ戴安道 —— 剡縣戴安道〈広〉
(四) 小船ニ —— 船ニ〈東〉
(五) クタカス —— 催ス〈広〉
(六) ユキホドニ —— ユクホトニ〈東〉・行ホドニ〈広〉
(七) カナラスシモ —— カナラスシモ〈東〉・必トモ〈広〉
(八) ナニカタマ —— 何カ又〈東〉・何かまた〈広〉

【校異（朱書）】

（なし）

105 管仲随馬（四一三）

管仲随馬

管仲ハ齊ノ桓公ニツカヘテ、上卿タリキ。桓公孤竹ト云トコロヲユクトキ、ヲホキニユキフリテミチニマドイテケリ。時ニ管仲ガ云ク^{（一）}、老馬ノ智ヲ^{（二）}モチキルベシト云リ。コハニ老馬ヲハナチテソノアトヲユクニ、馬モトコレミチヲ^{（三）}ワスレネバ、ツイニシルト^{（四）}ナリニケリ

管仲公子糾ガ將トシテ、タ、カヒニヲモムキテ、桓公ヲオヒセムルニ^{（五）}、アヤウクミエケルヲ、帶ノウエヲイテ、イツハリタスケテケリ。桓公ノチニ、管仲ヲムカエテ、マツリゴトヲマカセケリ

マヨハマシユキニイエヂヲユクコマノシルベヲシルルヒトナカリセバ

【校異】

- （一） 管仲カ云ク —— 管仲云ク（東）
- （二） 老馬ノ智ヲ —— 老馬カ智ヲ（広）
- （三） コレミチヲ —— コシ地ヲ（広）
- （四） シルト —— シルシト（東）（広）
- （五） オヒセムルニ —— オヒセシムルニ（広）

【校異（朱書）】

（なし）

106 李陵初詩（一九）

李陵初詩

李陵漢王ノ御使トシテ、胡国ヲセメニヲモムキテ、五千ノツハモノヲシテ、十万ノエビスニトリコメラレテ、トシヲヘケリ^{（一）}。エビスノ王祿ヲホドコシテ、ツカハムトスレドモ、シタガハズシテ漢節ヲ、モヘリ。エビスイカデユルサズ^{（二）}。ハルカニ故郷ヲヘダテ、異類ヲノミゾシケル^{（三）}。時ニ蘇武スズ^{（四）}ニミヤコヘ^{（五）}返ルヨシヲキ、テ、蘇武ニ詩ヲ、クレリ。携^{（六）}手^{（七）}上^{（八）}河梁^{（九）}遊子暮^{（一〇）}何^{（一一）}カ之^{（一二）}、又云^{（一三）}（一）^{（一四）}双鳧^{（一五）}俱^{（一六）}北^{（一七）}飛^{（一八）}一鳧^{（一九）}独^{（二〇）}り南^{（二一）}翔^{（二二）}子當^{（二三）}留^{（二四）}斯館^{（二五）}我當^{（二六）}帰^{（二七）}ニ故郷^{（二八）}。五言ノ詩コレヨリハジマレリ

ヲナジエニムレイルカモノアハレニモカヘルナミヂヲトビヲクレヌル

【校異】

- （一） ヘケリ —— ヘニケリ（東）
- （二） エヒスイカテユルサス —— エヒスユルサス（東）
- （三） ヘタテ、異類ヲノミゾシケル —— 戎イカリテ許サス（広）
- （四） —— ヘタテ、タ、異類ヲノミゾシケル（東）
- （五） —— 隔^{（六）}只^{（七）}異類ヲノミゾ見ケル（広）
- （四） ミヤコヘ —— 都ニ（東）

(五) 双鳧——二鳧〈広〉

(六) 子當^ニ留^ニ斯館^ニ——自留斯館〈広〉

【校異】(朱書)

武贈陳詩

武贈陳

(1) 又云——文云〈東〉

107 廣德從橋〈三九七〉

廣德從橋

後漢ノ御史大夫薛廣德字ハ長卿ト云。ヲホヤケ廟ヲマツラムトテ、イデタマフニ、ソノミチ風波ケハシキワタリヲ^(一)、船ニノリタマフニ^(二)、廣德橋ヨリワタリタマヘトシキリニ申ヲコナフヲ、王モチキタマハズ。カサネテイサメ申ニ、ナヲキ、タマハズ。時^(三)光祿大夫張猛ト云人申テ云、君聖ナレバ臣直シ、フネニノリテハアヤウク、ハシニシタガイテハヤスシ。廣德ガ申ニシタガヒタマフベシト云リ。コトハリヲオモヒシリテ、ハシヨリワタリタマヘリケリ

ナミアラキハマナノウミヲアヤブミシコ、ロノハシノアサカラヌカナ

【校異】

(一) ワタリヲ——ワタリ〈広〉

(二) ノリタマフニ——乗玉フ〈広〉

(三) 時——時ニ〈広〉

【校異】(朱書)

(なし)

108 呂望非熊〈四〉

呂望非熊

周ノ文王^(一)渭濱ノカリニイデムトテ、史編ニウラナハセラル、ニ^(二)、エモノクマニアラズ。罷ニアラズ。天ノ君ニ師ヲ、クラムスルナリト、ウラナヘリ。文王七日イモイシテ、渭濱ニイデ、ヒトリノヲキナノツリスルニアヒタマヒヌ。呂望トキコヘシ人也ケリ。文王コレヲエテ、ヨロコビテ^(三)クルマノミギニノセテ、カヘリテ、マツリゴトヲマカセタマイケレバ、ヨスナヲニタミヤスクナリニケリ

呂望ムカシ妻^(四)アリケリ。呂望ガマツシキニタヘズシテ、ニゲサリニケリ。後ニ呂望齊ノ国^(五)ノキミトシテヲモムクミチニ、

ナキカナシブ女アリ。アヤシミトウニ、ワレハ呂望ガ妻タリキ。イマ齊ノキミトナレルヲキクニ、心ミジカハリシコトヲ、イヒカナシブ^(六)ナリトイフ。呂望ワガコトナリトコタフ。女カヘリスママコトヲノゾム。呂望水ヲ女ニクマセテ、ツチニイレテ、マタモトノヤウニウケヨトイフ。水カヘルコトナシ。トキニ云ク、汝恩愛ツキニシコトノ、ミヅノゴトシト^(七)云テスギヌ

カキクラシ、ラヌヲキナニアヒミシモコ、ロノウラノカバミナリケリ

【校異】

- (一) 周ノ文王——周文王〈東〉〈広〉
 (二) ウラナハセラルヽニ——占ハセラルニ〈広〉
 (三) ヨロコヒテ——(なし)〈東〉
 (四) ムカシ妻——昔ノ妻〈広〉
 (五) 齊ノ国——齊国〈東〉〈広〉
 (六) イヒカナシフ——クヒカナシフ〈東〉
 (七) ツキニシコトノミツノコトシト

——ツキニシコトミツノコトシト〈東〉
 ——尽ニシコト此水ノコトシト〈広〉

【校異 (朱書)】
 (なし)

109 郝廉留錢〈二四三〉

郝廉留錢

郝子廉^(一)ハルカナルミチヲユクニ、カワヲワタルトテ、馬
 ニ水^(二)カヒテケリ。ゼニヲミヅノソコニナゲテスギヌ。サ
 テアネガ^(三)イエニイタリニケリ。アネ飯酒ヲスヽメケリ^(四)。
 ゼニヲムシロノシタニトバメテカヘリニケリ。ツユバカリ
 ノコトニモ^(五)、カクナンムクヒヲ思ケルナリ^(六)。

タビ人ノコマニ水カフチギリマデヒノクマガハノアサカラ
 ヌカナ

【校異】

(一) 郝子廉——郝廉ハ〈広〉

- (二) 馬ニ水——馬ニ水ヲ〈東〉
 (三) サテアネカ——アネカ〈東〉
 (四) スヽメケリ——進テケリ〈広〉
 (五) コトニモ——コトモ〈東〉
 (六) 思ケルナリ——思ケリ〈広〉

【校異 (朱書)】
 (なし)

110 長房縮地〈四五〇〉

長房縮地

費長房壺公ニシタガイテ、ツボニイリテ後、長房ガ仙道ナ
 ラヒキハムマジキコトヲミテ、ヒトツノ竹杖^(一)ヲアタヘテ、
 古郷ヘカヘス。長房竹杖ニノリテ、思ヘバハルカナルミチ
 ナレドモ、地ヲツバメテホドナクカヘリニケリ。ソノ竹杖
 ヲ^(二)葛陂ノ内ニナゲ、レバ、化シテ龍ニ^(三)ナリニケリ。
 後漢書云^(四)、(一)長房壺公ニ仙ノミチヲナラヒテ、荊ヲ群
 虎ノウチニフミテ、フカキヤマニシタガイユクニ、ヨソル
 ヲ心ナシ。長房ヲフセテ、朽タル索ニ^(五)万斤ノ石ヲカケテ、
 ムネノウエニアテ、カケタルニ、衆蛇キホヒキタリ。コノ
 ナハヲカムニ、石ノヲチムコト^(六)ヲソソレズ、ミヲウゴカ
 スコトナシ。壺公コレヲナデ、ミチヲオシフベキコト^(七)
 ヲ、モ申サダメツ。ツギニ糞中ノ虫三ヲアタフルニ、臭
 穢コトニ^(八)ハナハダシ。長房心ニウトマシク、キタナシト
 ヲモヒテ、イトヒステヽケリ。壺公ガ云、汝イクバクカ、
 ミチヲエタル。ウラムラクハコヽニシテ、キハメザルコト

ヲ、如何。長房ツキニ辞シテカヘル。壺公ヒトツノ竹杖ヲ
アタヘテ、コレニノリテ、ユクトコロニマカセバ、カナラ
ズ^(七)古郷ニイタリナムト、ヲシフ^(八)。又ヒトツノ符ヲカ
キテ、地上ノ鬼神ヲツカサドルト云リ

イクサトヲコメケルタケノツエナレバヒトヨニカヘルイエ
ヂナルラム

【校異】

- (一) 竹枝 — 竹竿^(イ枝) 〈広〉
- (二) ソノ竹杖ヲ — 其竹竿ヲ 〈広〉
- (三) 龍ニ — 竜ト 〈広〉
- (四) 後漢書云 — 後漢書ニ云 〈広〉
- (五) 索ニ — 縄ニ 〈広〉
- (六) 石ノヲチムコト — 石ヲチンコト 〈東〉
— 石ノ落ケンコト 〈広〉
- (七) オシフヘキコト — 教ユヘキコト 〈広〉
- (八) 臭穢コトニ — 臭ク穢コト 〈広〉
- (九) カナラス — (なし) 〈広〉

【校異（朱書）】

(なし)

底本奥書

此両策以素庵草本令写之惜矣不全遂旋可書加耳脱落舛午不可勝

計予病暇之余呂蒙求考附焉傍^(二)以朱称私云是了見也
壬申季春十五日
古藤子誌

【校異】 ※〈広〉の奥書は別掲した。

(一) 傍 — (なし) 〈東〉

〈広島大学本奥書〉

事之外誤多異本校合待之而已

弘資卿本ニテ暫時^三写之即席とち了

置而可清書也

右一帖風早前黃門借于日野亜相写之畢先黃門借之写畢

有藤

元禄水上馬春季月

右以氏家伯寿自雄徳山社家所得之本
写之畢且聞書誤所考得以朱添書者也

寛政改元己酉年三月

洛南易侍亭

高高花花押

(本文・校異は以上である)

【附記】

本翻刻は、日本学術振興会科学研究費補助金（基盤研究（C））『蒙
求和歌』に見る漢文学と和文学の融合（課題番号 23370245）による
研究成果の一部である。原本閲覧・翻刻掲載の許可を賜った関係諸機
関に深く御礼申し上げる。

特に、本稿の底本として使用した【早稲田大学古典籍総合データベース】〈<http://www.wul.waseda.ac.jp/kotenseki/>〉掲載の古典籍画像の利用および翻刻掲載の許可を賜りました早稲田大学図書館に厚く御礼申し上げ、貴重な資料を広く利用できるよう尽力される同館に心より敬意を表します。

- (あお あすか・奈良学園大学人間教育学部助教)
(こやま じゅんこ・国文学研究資料館研究部准教授)
(たけしま かずき・熊本大学大学院社会文化科学研究科准教授)
(つた きよゆき・大阪大学日本語日本文化教育センター准教授)
(なんや しずか・京都府立大学大学院文学研究科博士後期課程)
(はまなか ゆうこ・京都学園大学非常勤講師)
(もりた たかゆき・南山大学人文学部准教授)
(やまなか のぶゆき・大阪大学非常勤講師)